imburgs agblad

Woensdag 29 december 1976. 58e jaargang no 308

De sigaar...

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal *f* 39,70, maand *f* 13,33 – Giro 1035100



t exporterende bedrijfsleven n in de toekomst een verzekeg afsluiten ter dekking van litieke risico's. Tegen storm, gen, hagel, onweer, brand, ram, ongelukken, pech, ziekte en nderden andere riskante zaken een polis te bemachtigen, maar politiek op zich zelf was tot nog niet verzekerbaar. Veronderd dat in een of ander ver land nog onbekende generaal na slapeloze nacht ineens de cht overneemt en een Nederdse ondernemer, die daar opchten aan het uitvoeren is, dt daar schade van, dan is dat rzekerbaar. Want die generaal n bijvoorbeeld onmiddellijk tot ijving van alle goederen overan, die uit het buitenland ammen. De regeling is een posive zaak en komt in feite voort de sterk toenemende opdrachstroom uit de olieexporterende den, die zwemmen in het geld genoeg armslag hebben om een buitenlanders te laten komen m er iets moois van te maken", de vorm van een droomstad, mammoetflat, een vliegveld, haven en andere zaken van maat, waarin wij uitblinken t deze zaken betreft is Neder d in feite een permanente quette, waar de delegaties uit re landen met de geldbuidel rheen kunnen vliegen met de dedeling „zo wil ik het heb". En dan moet de politieke atie van een paar jaar later uurlijk geen roet in het eten nen gooien. Want je moet zo'n ortorder in het opdrachtgede land ook nog werkelijk uitren. Goede morgen, politici, de export warm loopt is ook toekomst verzekerd.

et weer

URG
vankelijk weinig bewol, later toenemende bewol maar op de meeste plaatsen og. Middagtemperatuur onder of rond het vriespunt. t zwakke wind.

ERLAND
nig, later van het westen uit emende bewolking maar tot avond droog. Overwegend ige wind uit zuidelijke richen. Middagtemperatuur d het vriespunt.

NDAAG:

op:	8.48	onder: 16.36
n op:	12.37	onder: 1.40

RGEN:

op:	8.48	onder: 16.37
n op:	13.02	onder: 2.44

offie

Mevrouw Elinor Guggenheimer, hoofd van de dienst consumentenzaken in de stad New York, kan ook bij een bakkie troost geen vrede meer hebben met de huidige koffieprijzen. protest tegen de stijging van prijzen met 80 procent dit heeft zij daarom de Amerien opgeroepen een week de leut te laten staan en na het gebruik van koffie de helft te beperken tot de succes heeft. Mevrouw genheimer schijnt al veel al te hebben geoogst, zelfs restaurants en supermark. Eerdere kopersstakingen en in de VS al resultaten ekt. Wachten wij dus af of prijzenmakers de huisvrouook nu zuivere koffie zullen enken.

5 miljoen voor vuurwerk

...Henkie?...

Winter-weer



Met de voeten in de opkomende nevel, zo stonden gistermiddag de bomen in de wijdte rondom Heerlen. Op dat ogenblik werd uit Weert nog maar 25 meter zicht gemeld, in het Mergelland 100 meter én verslechterend. Verwachting toen: 10 graden vorst, mist en overal gladheid. Rond middernacht bleek het allemaal mee te vallen: wel gladheid, maar óók overal zeer voorzichtige rijders en slechts ***hier en daar een slippartijtje met blikschade.*** *Temperatuur (op het vliegveld Beek) min 4 (was min 5 geweest) en een wijkende mist, zowel diep in het zuiden als in Midden-Limburg. Een en ander wél met de kans op toenemende vorst bij ophelderend weer.*

BISSCHOP VERHINDERD BIJ KERKELIJK AFSCHEID

Gouverneur van Rooy stond op „oecumenische" dienst

MAASTRICHT – De kerkelijke viering van het afscheid van gouverneur van Rooy zal niet – zoals aanvankelijk in de bedoeling van mgr. Gijsen lag – geschieden op zondag 30 januari as. met een door de bisschop op te dragen plechtige Hoogmis in de St. Servaas te Maastricht, maar op maandag 31 januari met een oecumenische viering. Eveneens in de St. Servaas en voorafgaand aan de afscheidszitting in de Staten, maar zonder de bisschop omdat deze verhinderd is. Verwacht wordt dat de vicaris-generaal mgr. A. Castermans in deze viering zal voorgaan.

„Aanvankelijk zou de bisschop op zondag een pontificale Hoogmis opdragen. Maar in een gesprek met de gouverneur bleek deze een voorkeur te hebben voor een oecumenische dienst. Daarvoor heeft de bisschop alle begrip gehad; immers, de gouverneur maakt uit hoe zijn eigen afscheidsviering wil hebben. Maar omdat die op maandag kwam te vallen, kón de bisschop er niet voor beschikbaar zijn. Zijn afspraken liggen altijd al maanden vast en dat geldt ook voor maandag 31 januari tot 's middags 4 uur. Mgr. Gijsen zal wel bij het afscheidsfeest in de Oranjerie in Roermond aanwezig zijn" zo werd gisteren van de kant van het bisdom verklaard.

De oecumenische dienst in de St. Servaas, die om 11.00 uur zal beginnen, krijgt een liturgie die momenteel door deken dr. L.H. Pelzer in samenwerking met andere leden van de Limburgse Raad van Kerken wordt voorbereid. Hiermee wordt voldaan aan de uitdrukkelijke wens van de heer van Rooy, die van het begin af gesteld had: „Ik ben niet alleen voor katholieken gouverneur geweest, ook voor andersdenkenden". Van deze kant wordt vernomen, dat de bisschop in zijn aanvankelijke redenering meer was uitgegaan van het katholieke karakter van de provincie.

Nog een ander element – zo wordt gezegd – speelde bij het bisdom mee: de mogelijkheid van een pauselijke onderscheiding, voor de uitreiking waarvan Rome een bepaald liturgisch kader wenselijk zou achten. Tenslotte kwam men tot wat genoemd wordt: een „sjieke" oplossing, met een viering die meer „gemeenschappelijk" dan „oecumenisch" zou zijn – hoewel op de uitnodigingen van het provinciebestuur de kwalificatie „oecumenisch" is gehandhaafd.

OUDJAAR

is bij uitstek geschikt voor het opmaken van de balans. Ook Weekend-LD houdt zich aan deze goede gewoonte, want we hebben voor onze lezers nog een paar aanbiedingen, waarvan zij in het nieuwe jaar kunnen profiteren. Een paar dagen vakantie bijvoorbeeld in het bungalowpark „De Lommerbergen" in Reuver in het kader van een speciaal Weekend-LD-arrangement. Of een carnavalscruise naar de Canarische Eilanden voor prijzen vanaf 1.111,11 exclusief voor onze lezers.

Verder kan een flinke sneeuwwandeling geen kwaad naar een paar weekeinden goed eten en drinken. Wordt de balans weer een beetje in evenwicht gebracht. Daarom tevens een suggestie voor een fikse wandeltocht vrijdag, Oudjaarsdag, op de pagina.

HwaKwo-feng contra 'bende van vier'

ZUIVERING IN CHINA

HONGKONG – In 1977 zal een campagne worden gevoerd om de 30 miljoen leden tellende communistische partij van China weer op het rechte pad te brengen, zo heeft partijvoorzitter Hwa Kwo-feng aangekondigd. Dat is nodig omdat de 'bende van vier' onder aanvoering van Mao's weduwe Tsiang Tsjing in veel partijorgaan mensen van haar eigen keus heeft geïnfiltreerd. Het op het rechte pad brengen van de partij – waarmee kennelijk een omvangrijke zuivering wordt bedoeld – zal met zorg moeten gebeuren, aldus Hwa in zijn rede voor de nationale landbouwconferentie in Peking.

De bestuursorganen op provinciaal en gemeentelijk niveau zullen eveneens het komende jaar worden vervangen op een reeks plaatselijke volkscongressen. Hwa zei dat op de landbouwconferentie plannen zijn gemaakt 'om de partij op het platteland te consolideren en op het rechte pad te brengen. Het centraal comité van de partij zal een campagne beginnen om de partij te consolideren en het rechte pad te brengen op een geschikt ogenblik in het komende jaar.' De bedoeling is het zuiveren van de rijen van onze partij." Die reorganisatie van de partij en van het bestuur is noodzakelijk geworden, aldus Hwa, omdat de 'bende van vier' veel organisaties heeft bemand met mensen van haar eigen keus.

'Nieuwe partijleden zijn gerecruteerd in strijd met de bepalingen van de partijstatuten, kaders zijn bevorderd in weerwil van bestaande regels, en zelfs slechte elementen zijn in de partij geïnfiltreerd en zelfs in leidinggevende lichamen, onder de bescherming van de "bende van vier".

Val van 4000 meter overleefd

ZERMATT – Een Zwitserse bergbeklimmer heeft een val van ruim 4.000 meter van de Matterhorn overleefd. Op de terugweg van de 4.482 meter hoge top was de alpinist aan de noordzijde in de diepte gevallen, maar zijn vrienden waren erin geslaagd zijn val met een zeil te breken. Met een helikopter is de man later voor behandeling van zijn verwondingen naar een ziekenhuis overgebracht. Daarvoor had hij in 25 graden vorst enige tijd geduld moeten oefenen.

Diepvrieskip onder hoed...

LONDEN – Nadat een dametje op leeftijd in een Londense supermarkt was flauwgevallen, wilde de toegeschoten bedrijfsleider het haar wat gemakkelijker maken door haar hoed af te nemen. Eronder vond hij een diepvrieskip met de prijs van de zaak er nog aan. Volgens Harry Shepherd, voorzitter van de winkeliersvereniging van Oxford Street, schreef de ontboden dokter de flauwte van de vrouw toe aan te abrupte verlaging van de lichaamstemperatuur.

Sigaren duurder

DEN HAAG – Met ingang van 10 januari worden de grote sigaren in Nederland twee cent duurder en de overige produkten van de Nederlandse sigarenindustrie één cent. De Nederlandse Vereniging voor de Sigarenindustrie heeft gisteren gemeld dat deze prijsverhoging noodzakelijk is door de sterk gestegen prijzen voor grondstoffen en verpakkingsmaterialen. De prijsverhoging is door het ministerie van Economische Zaken aanvaard.

Gevaarlijke gevangenen ontsnapt

FRANKFORT – Drie met machinepistolen en revolvers gewapende gevangenen zijn gisteren uit een gevangenis in Schwalmstadt, in de Westduitse deelstaat Hessen, gevlucht. Zij overmeesterden drie cipiers, namen die als gijzelaars mee en voorzagen zich in de wapenkamer van schiettuig. Daarna sloten zij twee gijzelaars in een wc op en verdwenen met de derde door de poort. Daar lieten zij de man achter. Het drietal is tot dusver spoorloos.

De ontsnapten worden door de politie als zeer gevaarlijk beschreven. Twee van hen waren wegens moord tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld en de derde wegens poging tot moord tot 15 jaar.

Nog meer rare 'verschijnselen'

HEERLEN – Volgens de woordvoerder van de politie in Nijmegen hebben gisteravond, vooral tussen negen en kwart voor tien verscheidene agenten die op surveillance waren, via hun mobilofoon aan het hoofdbureau gemeld, dat zij een vreemd voorwerp in de lucht zagen. Zij meldden dat zij een lichtvlek zagen waarvan de kleuren van tijd tot tijd wisselden (wit, purper, lichtblauw en groen).

Bij de marechaussee in Arnhem waren gistermiddag om één uur en vijf uur al meldingen binnen gekomen uit de omgeving over „verschijnselen". Verdere meldingen kwamen uit Noord-Holland.

Uit Gronignen kwamen gisteravond tegen 10 uur meldingen. Men sprak over twee vreemde voorwerpen. Het ene werd waargenomen bij Winschoten, het ander in Noord-Groningen. Dit zou later zijn afgedreven naar het wad boven Pieterburen, aldus werd bij de rijkspolitie gemeld.

bij ons in limburg

Herman Veugelers verafschuwt valse romantiek



"IK BEN GEEN PIAS"

"Er zijn twee manieren, waarop je de werkelijkheid kunt beschouwen: de romantische en de wetenschappelijke. Beide manieren zijn legitiem. Ze verketteren en bijten elkaar en dat zal ook zo moeten zijn".Dit filosofietje zet de 39-jarige Limburgse troubadour Herman Veugelers uit Limbricht op. Hij neemt met zijn liedjes een speciale plaats in. Ze zijn kritisch, fel, soms met een ondertoon van weemoed en heimwee, maar bovenal eerlijk. Er straalt een bewogenheid en een doorleefdheid uit. Bovenstaand filosofietje is ontstaan naar aanleiding van een discussie, die Herman Veugelers had over zijn DSM-lied met een ingenieur van DSM. In dat lied haalt hij fel uit naar de stank en gevaren, die aan dit chemisch concern verbonden zijn. De DSM-ingenieur vond het tamelijk goedkoop om op die manier kritiek te leveren, zonder met alternatieven te komen. "Maar dat is toch niet de taak van de liedjeszanger. Ik signaleer en leg de vinger op de zwakke plekken van de maatschappij. Alternatieven moeten de wetenschappers bedenken". De kritiek is langzaam in de liedjes van Herman Veugelers gegroeid. Hij weet zelf niet hoe het gekomen is. Jarenlang was hij overal op de carnavalspodia in Limburg te vinden met gezellige ongecompliceerde liedjes. Dat is voorbij. Herman Veugelers: "Ik ben geen pias, die zich laat inhuren. Zo van: wij willen eens goed lachen. Nee, daar pas ik voor. Bovendien verloedert het carnavalsfeest. De blote konten-humor, het belachelijk maken van de vrouw, de sex, dat is zo'n goedkope humor. Dat moet ik niet meer. Ik kan niet grappig zijn voor een anonieme massa. Ik moet een binding hebben met het publiek".

Onheilsprofeet

"Ik baal er vaak zelf van om de kritische jongen uit te hangen en om als een onheilsprofeet op de zwakke plekken van de maatschappij te wijzen. Daar wordt ik doodmoe van. Af en toe moet ik iets lichtvoetigs doen. Ik vind het wel steeds moeilijker om dat soort liedjes te maken. Dat is misschien een teken aan de wand". Toch zijn die liedjes van Herman Veugelers, waaruit nu eens geen boodschap spreekt, maar die gewoon gezellig zijn om naar te luisteren, overwegend erg geslaagd. Nog vreemder is, dat een van de felste - het DSM-lied - een van zijn grootste toppers is.

Maar op toppers schrijft Herman Veugelers niet. Hij verkeert in de ideale situatie, dat hij zijn optredens zelf kan uitzoeken. „Ik ben financieel niet afhankelijk van mijn liedjes". Zijn teksten en muziek missen dan ook iedere commerciële basis. In samenwerking met de ROZ heeft hij een grammofoonplaat gemaakt, "De saneringsroute". Een erg fijne luisterplaat, maar hij is niet in de handel verkrijgbaar. Hij stelt zich zeer kritisch, bijna wantrouwend op, ten opzichte van iemand, die hem uitnodigt ergens te komen optreden. "Ik moet weten wat voor publiek ik te verwachten heb, Ik ben te vaak de mist ingegaan met mijn liedjes. Ik ben waarschijnlijk van de Limburgse artiesten degene, die het meest afgegaan is. Ik kom dan met een enorme kater thuis. Ik heb al zo vaak tegen mijn vrouw gezegd: ik ga niet meer. Ik blijf thuis".

Briljant

Herman Veugelers kan zich opwinden over de valse romantiek, die in tal van Limburgse liedjes te vinden zijn. Ook de succesvolle grammofoonplaat "Witste nog koempel..." wordt door hem niet geheel in dank afgenomen. "Er staan enkele briljante liederen op, zoals de dagschicht en de berg, maar ik ben er ook valse romantiek in tegen gekomen. Vooral in het openingslied maakt Jan Hendriks, de schrijver, er zich schuldig aan. Ik heb hem aangemoedigd om ook eens de werkelijkheid van nu onder de loep te nemen. Historische feiten doen geen pijn meer. Die zijn voorbij. Als je over de actualiteit zingt, begeef je je op glad ijs. Juist op dat terrein wordt veel te weinig geschreven. Dat is ook gevaarlijk terrein, want als je snel stelling neemt, kun je je vergissen".

Applaus

Als leraar didactiek en methodiek aan de opleiding voor kleuterleidster (Klos) te Maastricht, kan hij het zich permitteren om de commercie buiten de deur te houden. "Als ik een beetje toegeef ben ik verloren. Natuurlijk wil ik ook succes en applaus hebben, maar ik voel me geen artiest. Ik sta niet te dringen om grammofoonplaten te maken. Ik hou te veel van mijn baan in het onderwijs". De grote stimulator van Herman Veugelers is de ROZ-medewerker Jules Dister. "Jules heeft mij steeds in zijn programma's gehaald. Als hij een boeiende reportage had gemaakt, vroeg hij mij om die met liedjes te begeleiden. Als ik die mensen op de band hoorde praten, kroop ik achter mijn bureau en schreef het liedje in een ruk op. Ik wist niet dat ik dat kon. Eigenlijk hebben de geïnterviewde mensen de liedjes geschreven. Gewoon een liedje schrijven kan ik niet. Ik moet door een onderwerp geraakt zijn"

Vanavond beleven drie nieuwe liedjes van Herman Veugelers bij de ROZ hun première. Een daarvan is geschreven ter gelegenheid van het afscheid van gouverneur Van Rooy. „Dat is een van de weinige liedjes, waarin ik een naam noem. Ik hoop niet, dat de mensen na afloop zullen zeggen wat heeft hij toch tegen Van Rooy. Maar het lied gaat niet tegen die man. Ik ken hem nauwelijks. Het gaat om het gouverneurschap, dat ik een lachertje vind. Als ik merk, dat de luisteraars denken, dat ik Van Rooy een trap wil geven, ben ik doodongelukkig".

THEO PASING

Welteröste

„Welteröste kan ongetwijfeld tot een van de meest kritische en gevoeligste liederen van Herman Veugelers gerekend worden. Hij heeft dit lied gemaakt een dag na de catastrofale ontploffing bij DSM. **Pas drie maanden geleden heeft [illegible] in de openbaarheid durven brengen, omdat de ramp de gevoelens van de mensen nog te zeer beheerste.**

Welteröste
Welteröste leef Limburg, sjtrek lekker dien bein
Gank rüstig mer sjloane in Beak of in Sjtein
Doe sjnoefs waal de geure
Mer niks kent gebeure,
Deskundige knape, die hauwte de wach.
Gank rüstig mer druime, sjloap good, gooie nach.

Wae is neet blie, wae is neet blie
Mit os DSM-chemie.
Doe zuus de gekste hökskes
Mit knupkes en mit klökskes
Doe zous tem hoas goan kniepe
Veur al die gekke piepe
Mit al die gekke zake
Die ze zeen aan 't krake,
Salpeter en lysine,
Nafta, melamine
Fosfor, polytheen en pek
En 't heat ein machtig knaleffek

Wea is neet blie, wae is neet blie
Mit os DSM-chemie
In enkele gevalle
Kent 't waal ens knalle,
Vlamme sjloan noa boete,
Aan sjerve goan de roete
Alles sjteit te brenne
De operators renne
Ze vluchte veur Fosfate
Sjwafel, aromate....
En urges lik ein rampeplan
Mer geine minsj wet doa get van....

(In verband met de beperkte plaatsruimte is slechts het eerste en laatste couplet opgenomen)

.....en Willy schreifdt:

Leest u de ziedong ook altijd van A tot Z?

Horoscoop

Wanneer U vandaag jarig bent: Alles zal dit jaar sneller en gesmeerder gaan in uw zoeken naar grotere vaardigheid en een betere persoonlijke expressie. De dingen die U doet hebben betrekking op esthetische of ethische kwesties, minder op commerciële winst. Uw relaties gaan goed als U er zich niet probeert af te maken. De jarigen van vandaag zijn rusteloos, gevoelig en nemen besluiten in zaken waar ze nog te weinig van af weten.

Ram: Ga niet in op een verkoopstunt die nieuwe wonderen belooft. Er is veel te doen en U hebt maar weinig tijd, dat is erg frusterend. Blijf opgewekt, stop vroeg.

Stier: Niemand beseft wat u doet dus men beschermt u nog. In vele gevallen is dit uw laatste kans, maak er gebruik van. Maak zoveel mogelijk af.

Tweelingen: Accepteer geen bemoeiallen en wees dat zelf ook niet. U moet financiële kwesties recht zetten eer de dag om is. De avond is goed voor romantiek.

Kreeft: U hebt te laat iets gezegd of u miste de nadruk Combineer uw ideeën met die van anderen. U kunt u alleen maar verdedigen met dingen die u nog bezit.

Leeuw: U behoeft u niet te haasten om persoonlijke kwesties te veranderen maar administratieve kwesties moeten in orde zijn. Er is weinig hulp, anderen hebben hun eigen zorgen.

Maagd: In plaats van zorgen te maken over hetgeen anderen hebben moet u eigen situatie eens nagaan en een plan maken om die te verbeteren Maak gebruik van een pittige avond eer er een terugslag komt.

Weegschaal: U bent op uzelf aangewezen misschien tijdelijk of voorgoed maar vandaag is veel belovend Gecompliceerde plannen vereisen uitvoerige bespreking.

Schorpioen: Dit is een dag waarop iedereen voor zijn eigen standje op komt en de pogingen van anderen verhindert. Doodgewoon routinewerk bespaart u tijd en geld.

Boogschutter: Verander uw beslissingen, pas ze aan bij de werkelijkheid. Als u bepaalde beslissingen niet precies kent dan moet u ook niet trachten die te veranderen.

Steenbok: U bent op het punt van een botsing Tracht die te vermijden Door mediteren krijgt u een schitterend idee.

Waterman: Wees niet verbaasd als u alles nauwkeurig moet verklaren misschien vanuit een ander standpunt Let op, zorg dat essentiële kwesties niemand ontgaan.

Vissen: Analiseer uw eigen doel en ideeën Doe daar erg uw best voor, zo mogelijk alleen, tenzij u voor een groep werkt. Vanavond romantiek.

In gesprek

Eenzaam

Er zijn momenteel erg veel mensen die eenzaam zijn en die kennelijk niemand in de buurt hebben die af en toe eens even binnenloopt. De meeste schrijnende voorbeelden daarvan zijn ouderen, die praktisch nooit meer door hun getrouwde kinderen bezocht worden. Is het dan niet zo, dat deze kinderen om te beginnen alles aan hun ouders te danken hebben gehad? De laatste dagen vsn het jaar zijn wel de meest geschikte om daar een ogenblik bij stil te staan. En het voornemen te maken daar eens iets aan te doen.

MEERSSEN **P. Meessen**

Chinees

Naar aanleiding van Uw bericht „Chinese restaurants zijn vaak slecht en vies" wil ik u erop wijzen dat ook Nederlandse restaurants vaak slecht en vies zijn. U vergeet gewoon te vermelden dat er ook zeer veel goede en schone Chinese restaurants zijn. Naar mijn mening wordt hier van een mug een olifant gemaakt. Goede Chinese restaurants worden hierdoor erg gedupeerd en dat is, dacht ik, onverdiend. Chinese restaurants zijn vaak goed en schoon. Dit schrijft een Nederlander, die graag goed en schoon „chineest".

SCHAESBERG **M. Th. Jacobs**

PSP

De PSP-afdeling Oostelijke Mijnstreek heeft in de kerstnacht gedemonstreerd tegen een feest van de vrede, dat verworden is tot een irrelevant gebeuren. Ik heb er een vraagteken bij. Wanneer de PSP propaganda maakt, valt zij - na vermelding van terreur in diverse landen - altijd één bepaalde groep in de samenleving aan: „Christenen gaan desondanks door steun te geven aan alles dat deze ellende in stand houdt" Het komt mij voor dat de PSP met oogkleppen of uiterst selectief het wereldgebeuren gadeslaat. Want juist zoiets moet je lezen terwijl de laatste brief van de Braziliaanse bisschoppen op je tafel ligt, waarin zij het militaire regiem aanklagen, wijzend over vormen van terreur waarbij christenen, priesters en bisschoppen als slachtoffers vielen omdat zij daadwerkelijk de kant van de onderdrukten gekozen hadden. Overal ter wereld zetten christenen zich in voor een rechtvaardiger wereld. Zuid-Amerika gonst ervan. Heeft de PSP gehoord van Rio Bamba (Ecuador) waar alle bisschoppen, op een internationale conferentie bijeen, gevangen werden genomen? Misschien ooit gehoord van Christenen-voor-het Socialisme? Of van het christelijk verzet van ds. Beijers Naudé in Zuid-Afrika? Van de strijd van christenen en bisschoppen in Rhodesië? Of in Korea? Startte de Wereldraad van Kerken niet de Amro-actie? Financieren christenen in Nederland niet concrete projecten ter bestrijding van het racisme? Het is helaas waar, dat christenen niet genoeg en vaak onjuist ijveren voor de vrede, maar door te generaliseren toont de PSP een opmerkelijke bekrompenheid.

BRUNSSUM **Drs. V. Hermans**

Officiële mededeling

GEMEENTE WITTEM

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor:

1. het bouwen van een bovengronds hekwerk op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B. nr. 5186, plaatselijk gelegen aan de Rijksweg Maastricht-Vaals te Partij, ter hoogte van kmp 17,900, ten behoeve van het Shell tankstation;
2. het uitbreiden van het cafétaria van de heer J. H. Schijns, gelegen aan de Wilhelminastraat 13 te Epen, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D nrs. 403, 404 en 405;
3. het uitbreiden van het hotelbedrijf van de heer J. Piters, gelegen aan de Roodweg 18 te Epen, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D nr. 3895.

Bovengenoemde bouwplannen liggen voor eenieder vanaf 29 december 1976 t.m. 11 januari 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.

Eenieder die tegen deze bouwplannen bedenkingen heeft kan gedurende de termijn van de terinzageligging bij ons College schriftelijk bezwaren indienen.

Wittem, 28 december 1976.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester,
Mr. R. A. J van de Ven
De Secretaris,
F. Hermans.

puzzel van de dag

ontroostbaar / als het nodig is		smal water	bekeuring / schade			gast	vruchtenat
gummibuis / zacht metaal						rolgordijn	
				boom / teug			
meisjesnaam					vreemde munt		garnituur
zeer groot / gravure		papegaai					
			houten gebouw				

oplossing van gisteren

- a p - k - - m
a v i f a u n a
- o o - b i e r
i n n - i - e s
- t i e n e r -
n u e n e n - f
- u r i - n e e
a r - g e s e l

recept

Beignets van gemengd fruit

Schil 2 sinaasappelen en snijd ze in dikke plakken. Pel 4 manderijnen en breek ze in vieren. Pel 3 bananen, snijd ze doormidden en daarna nog eens in de lengte door. Schil 2 appelen en snijd ze in kleine, dunne plakjes. Vermeng het fruit, strooi er 2 eetlepels poedersuiker op en sprenkel er desgewenst wat rum over. Laat het zo een half uur staan. Roer een glad beslag van 125 g gezeefde bloem, snufje zout, 1 eetlepel zonnebloemolie, 2 eidooiers en zes eetlepels water Klop 1 eiwit stijf Meng pas vlak vóór het bakken door het beslag 1 dl licht bier en het stijfgeklopte eiwit Doop elk stukje fruit even in het beslag en bak dit in hete frituurolie goudbruin Schep ze eruit met een schuimspaan, laat ze goed uitlekken en strooi er poedersuiker over.

SHERLOCK HOLMES

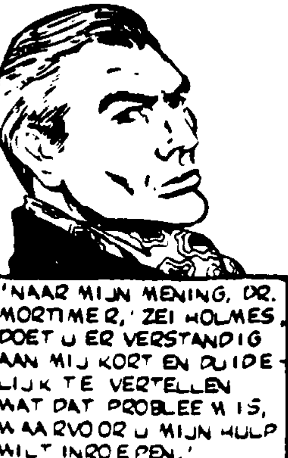
William Barry













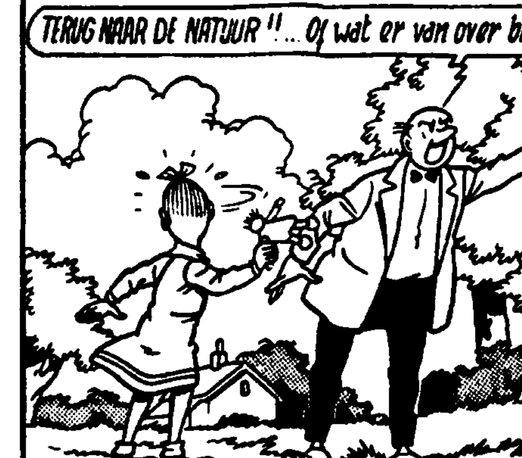
de SPUTTERENDE SPUITER

SUSKE EN WISKE













VANDAAG de dag

weede termijn

RAATSBURG – De parlementaire emblee van de Raad van Europa naar alle waarschijnlijkheid mr. W. Wiarda in januari voor een ede termijn herkiezen als Nederds rechter bij het Europese Hof de rechten van de mens in atsburg. De parlementaire asblee kiest de rechters voor dit voor een ambtstermijn van negen r uit een lijst van kandidaten die r de lidstaat is opgesteld.

oof opgelost

ASSEN – Het Gelders rechercheandsteam heeft de twee daders gehouden van de overval op het al van de Rabobank in Twello. r werd ƒ 50.000 buitgemaakt. el de 23-jarige werkeloze B. L. de evenoude grafisch ontwerper H., respectievelijk uit Amsterdam Zoetermeer, hebben inmiddels volledige bekentenis afgelegd.

odgorny

OSKOU – President Nikolai Podny van de Sovjetunie zal begin gend jaar een bezoek brengen aan bia, Mozambique en Tanzania, is uit Afrikaanse diplomatieke n in Moskou vernomen. Het is r het eerst dat een lid van het jet-driemanschap een bezoek aan delijk Afrika brengt. Alle drie e landen zijn zogeheten „frontlistaten" in het conflict met Rhode-

mnestie

IL – President Ford heeft gezegd volledige amnestie voor alle tnamdeserteurs in overweging te en nemen. Hij zei dit naar aanleig van een desbetreffend verzoek de weduwe van Philip Hart, een dag overleden pro-amnestie sena-, Mevrouw Hart had Ford gegd alle deserteurs en dienstweiars amnestie te verlenen.

eer in de war

ME – Vanaf vanavond moeten reizigers in Italië rekenen op zienlijke vertragingen, vooral t het verkeer naar en van Zuidlië betreft. Om negen uur vannd gaat personeel van kleine, onnkelijke bonden voor vier dagen staking. De grote bonden van orwegpersoneel hebben de stae krachtig veroordeeld en opgeen tot het zo beperkt mogelijk den van het ongemak. De kleine den hebben vooral in Zuid-Italië Rome veel leden.

heepsramp

KARTA – Het Jakartaanse blad ra Karya meldde gisteren, dat eveer 48 mensen vermoedelijk dronken zijn bij het eiland Soeesi (Celebes) nadat vorige week regeringsvaartuig tijdens een m zonk. Zeven lijken zijn tot ver geborgen.

restaties

RIJS – De Franse politie heeft vijf sonen gearresteerd in verband de moord op de vroegere staatsetaris van Buitenlandse Zaken n de Broglie op de avond voor stmis. Twee mannen werden gehouden in een plattelandscafé westen van Parijs en nog twee nen en een vrouw in een restaut in de Franse hoofdstad. De poligaat er inmiddels van uit dat er n politieke motieven achter de ord moeten worden gezocht, maar de moord in de particuliere of elijke sfeer is gepleegd.

yrische Joden

EWEIT – Het Koeweitse blad Al as schreef gisteren, dat de Syrie regering besloten heeft alle bekingen op te heffen voor Syrische en, zodat zij weer mogen reizen, endommen mogen hebben en in atsdienst mogen treden. Het geen besluit zou gebaseerd zijn op vindingen van een commissie op e niveau, die tot taak had de posivan de 8.000 Joden in Syrië te onzoeken.

e eerste...

LFAST – Gisteren zijn in Noordand de eerste bommen na het atbestand ontploft. De politie eg een anonieme waarschuwing drie bommen waren geplaatst in kunstmestfabriek in het havenied van Belfast. De dertig werkers werden geëvacueerd en tien uten later ontploften twee bom. De fabriek leed zware schade en vermoedelijk voorlopig stilgeworden.

orissov opgepakt

SKOU – De Russische dissident dimir Borissov is in zijn woonts Leningrad gearresteerd en sloten in een psychiatrische inting. Zijn vrouw heeft dat gistebekend gemaakt in telefoongekken met westerse corresponten. Borissov, electricien van zijn is volgens zijn vrouw opgesloten de afdeling voor „gevaarlijke" teszieken. De man heeft in het eden negen jaar in psychiatrie inrichtingen doorgebracht wege zijn acties voor de mensenten.

orvalan/Chili

SKOU – De verbannen Chileense munistenleider Luis Corvalan ft in Moskou verklaard dat in li nog steeds 3.300 personen om tieke redenen gevangen worden uden en meer dan 2.000 „patriotr vermist worden, aldus is bericht het Russische persbureau Tass.



DR. H. J. SCHEFFER ...„Rooie Chris"...

Koerierster bedwelmd en in badkuip verdronken

Rapporteur zaak-Menten in 1951 veroordeeld wegens „liquidatie"

DEN HAAG – Dr. H. J. Scheffer, door minister van Agt belast met het onderzoek naar de zaak Menten 1954-1976, is op 22 januari 1951 door de krijgsraad te velde west, in Den Haag, veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van één jaar, met een proeftijd van één jaar. De krijgsraad achtte bewezen dat Scheffer, in het Rotterdamse verzet bekend als „Rooie Chris", samen met twee anderen begin juni 1945 de koerierster Kitty van der Have heeft geliquideerd. Het gebeurde op een tijdstip dat volgens de krijgsraad geen beroep meer op landsbelang of militaire noodzaak mogelijk maakte.

„De krijgsraad is er zich echter van bewust, dat de overgang naar de normale rechtsorde zich na de bevrijding slechts langzaam voltrok en dat uit de aard van de zaak juist op hen, die actief aan het strijdend verzet hadden deelgenomen en bij wie uit dien hoofde gevoelens van haat enerzijds en trouw anderzijds werden aangekweekt en de boventoon voerden en die slechts machts- in plaats van rechtsmiddelen hadden leren kennen en hanteren, bij die overgang krachten inwerkten, die hen als het ware dwongen in de illegale sfeer en verhoudingen te blijven voortleven", zo meldde het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) op 22 januari 1951. Op 5 april 1945 pleegde een Rotterdamse knokploeg van illegalen waarbij ook „Rooie Chris", een overval op een nieuwe „Dienststelle" van de Duitsers in Rotterdam. Voor de nodige informatie had Kitty gezorgd. Zij was echter bevriend met een Duitse korporaal, een liaison waarvan de „KP" niet op de hoogte was. Bij de overval kwam de KP-leider om het leven, omdat Kitty op het laatste moment de zaak verraden had.

Scheffer en twee andere leden van de knokploeg verhoorden het meisje daarna, bedwelmden haar met ether en verdronken haar in een badkuip. Het lijk werd kaalgeschoren en in een zak in het Boerengat in Rotterdam gegooid. Daar werd het op 11 juni gevonden.

Ter zitting van de krijgsraad te velde hebben nog de Rotterdamse hoofdcommissaris van politie Staal en wethouder Jan van Tilburg getuigd voor Scheffer, in verband met diens verdiensten in het verzet. De auditeur-militair verweet hem echter geen behoorlijk onderzoek te hebben gedaan naar de antecedenten van het meisje voor hij haar aannam als koerierster. „Kitty meende met haar relaties nuttig te kunnen zijn. Zij had echter een veel te grote fantasie en was ongeschikt voor de illegaliteit. S. heeft haar fantasie voor waar geaccepteerd en haar klakkeloos aangenomen".

Scheffers advocaat, mr. Wijckerheld Bisdom, betoogde dat er geen enkel ander motief had bestaan dan recht te doen „op de wijze waarop dit tijdens de bezetting gebruikelijk was". Hij wees erop dat de omgekomen KP-leider een „even moedige als hoogstaande jongeman was, voor wie verdachten grote vriendschap en achting koesterden". Scheffer werd na de oorlog journalist, onder meer in Londen en Jakarta. Hij keerde in 1951 naar Nederland terug uit Indonesië in verband met deze rechtszaak.

Van de zijde van het ministerie van Justitie is gisteren meegedeeld dat dr. Scheffer minister van Agt niet heeft geïnformeerd over deze veroordeling. Wél heeft hij gesproken over zijn werk in de illegaliteit, aldus een woordvoerder van het ministerie. Dr. Scheffer was gistermorgen niet voor commentaar bereikbaar.

Regeling arbeidsvoorwaarden voor uitzendkrachten

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Alle uitzendbureaus die zijn aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus (de meerderheid), zullen per 1 januari gaan werken met een bindende regeling voor arbeidsvoorwaarden. Deze „regeling voor geschoolde en ongeschoolde arbeid" is vooral van belang voor uitzendkrachten in de niet-administratieve beroepen. Voor uitzendkrachten in de administratieve beroepen bestaat een dergelijke situatie al jaren in de collectieve arbeidsovereenkomst die voor hen geldt.

De algemene bond zegt dat hij door nu ook in de niet-administratieve sector over te gaan tot een verbindendverklaring voor leden, niet alleen de rechtspositie van de uitzendkrachten veilig wil stellen en verduidelijken, maar ook opnieuw tot uitdrukking wil brengen dat de ABU zich bewust is van zijn verantwoordelijkheid tegenover de uitzendkrachten. Alle uitzendkrachten krijgen een exemplaar van de nieuwe regeling, die zij ook moeten ondertekenen.

Kostbaar schilderij gestolen bij Justitie

DEN HAAG – Onbekenden hebben gedurende het kerstweekeinde een schilderij van Schelfhout ontvreemd op het ministerie van Justitie aan het Plein in Den Haag. Het schilderij, dat eigendom is van de dienst verspreiding kunstvoorwerpen, heeft een waarde van twee ton.

De diefstal werd maandag ontdekt. Er zijn geen sporen van inbraak gevonden. Het paneel is uit de lijst gehaald, de lijst is op zijn plaats blijven hangen. Het ontvreemde schilderij stelt voor een 'landschap met molen'. De afmetingen zijn 28 bij 37 cm.

Ontslagmelding voor 90 man bij Remington

UTRECHT – De directie van de Remington Schrijfmachinefabriek in Den Bosch heeft deze week bij het Gewestelijk Arbeidsbureau ingevolge de wet melding collectief ontslag aangemeld, dat ze negentig man wil ontslaan. Eerder werd overwogen, 140 van de 840 werknemers te ontslaan in verband met overbrenging van een deel van de produktie naar de Remingtonfabriek in Napels.

Het arbeidsbureau heeft de melding overigens niet geaccepteerd. Maar volgens een woordvoerder van het GAB is dat alleen gebeurd omdat er niet helemaal was voldaan aan de formele eisen van de wet, die voorschrijft dat de ondernemingsraad en de vakbonden de melding tegelijkertijd moeten krijgen. Remington had een brief aan het arbeidsbureau gestuurd en een afschrift daarvan ging een dag later pas naar de vakbonden. De melding zal - maar dan correct - vrijwel zeker voor het eind van het jaar worden herhaald.

Bestuurder S. Budselaar van de Industriebond NKV zei, dat de bonden vandaag met Sperry Univac, de Amerikaanse moedermaatschappij van Remington, gaan praten. De vakbonden hebben zich steeds verzet tegen inkrimping van de produktie in Den Bosch.

AMSTERDAM – Dit jaar is het Nederlands toeristisch bezoek aan Israel met 55% gestegen. 29.000 Nederlandse vakantiegangers in 1976 tegen 18.500 in 1975.

In totaal hebben dit jaar 800.000 buitenlanders een bezoek gebracht aan Israel tegen 619.600 een jaar eerder, een groei van 29%. De meeste toeristen kwamen uit de Verenigde Staten: 225.000.

„Nijverheid en Handel" contra minister

Leerakkoord tussen ondernemingen en afgestudeerden in het geding

DEN HAAG – Als minister Boersma van Sociale Zaken leerovereenkomsten tussen ondernemingen en afgestudeerden van lagere technische scholen wil verbieden, handelt hij in strijd met de vrijheid van onderwijs, die de Nederlandse Grondwet waarborgt.

De Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel heeft dit minister Boersma geschreven naar aanleiding van diens kritiek op het feit dat bepaalde ondernemingen jongelui, die van het lager technisch onderwijs komen, opnemen in hun bedrijfsschool en met hen een leerovereenkomst sluiten. De minister wil in een door de betrokken jongeren aan te spannen procedure uitgemaakt zien of dergelijke overeenkomsten in strijd zijn met de wet. Zou deze vraag ont**kennend worden beantwoord door de rechter, dan wil hij een wetswijziging voorstellen om dit systeem te verbieden en de betrokken ondernemingen te verplichten met bedrijfsschoolleerlingen een arbeidsovereenkomst aan te gaan**

„De bedrijven in Twente betrekken de leerlingen op geen enkele wijze bij het productieproces, maar plaatsen de jongelui in de eigen bedrijfsschool, waar, anders dan in het productieproces het geval is, optimale mogelijkheden aanwezig zijn om hun vakopleiding te vervolmaken", zet de Maatschappij in haar brief uiteen. „Bovendien worden zij nog twee dagen per week naar de school voor beroepsopleiding of een vormingsinstituut gezonden, ongeacht of nog partieel leerplichtig zijn"

Geen loon

„Er valt dus niet aan te twijfelen", aldus de Maatschappij, „dat het hier een zuivere onderwijskwestie betreft, zodat het niet anders dan correct geacht moet worden, dat hiervoor geen loon wordt betaald. Ook de ouders moet niet de kans ontnomen worden hun kinderen op deze manier beter voor te bereiden op hun toekomstige werkkring. Een voorbereiding die bovendien extra noodzakelijk is, nu het lager beroeps onderwijs zo weinig aan eigenlijke beroepsopleiding doet, dat de jongelui, die van zo'n school afkomen, te weinig praktische kennis hebben om bij een productieproces met enige vrucht te worden ingeschakeld".

Zakgeld

„Dat de betrokken bedrijven bovendien de jongelui nog a) gedurende een jaar een zakgeld van twintig gulden per week wensen te geven en b) het vooruitzicht bieden na afloop van dat jaar een arbeidscontract met leerovereenkomst aan te gaan, duidt er ook nog op, dat het niet uitsluitend het eigen belang van het bedrijf is, dat tot de instelling van deze bijzondere bedrijfsopleiding heeft geleid en dat wel degelijk ook naar het algemeen belang van de leerlingen wordt gekeken"

„Het bedrijfsleven vangt dus een hiaat in ons onderwijsstelsel op, helpt jongelui die door hun gebrekkige opleiding geen betrekking kunnen krijgen en verdient daarom niet van overheidswege in een verkeerd daglicht te worden gesteld".

„Gondwettelijk mag de overheid aan deze nieuwe onderwijsloot geen belemmering in de weg leggen, tenzij aan de eisen van deugdelijkheid die men in het algemeen belang zou mogen stellen, niet wordt voldaan", besluit de Maatschappij haar brief aan minister Boersma.



"Knipperlicht"

● Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren het startsein gegeven van de actie „knipperlicht" door het wit schilderen van een achterspatbord. Tijdens de actie, die in samenwerking met de rijkspolitie, Veilig Verkeer en diverse gemeenten tot 7 januari wordt gehouden, kan de jeugd bij plaatselijke garagebedrijven zijn fiets of bromfiets gratis laten controleren en zonodig repareren.

Slachtoffer meestal eigen baas

Sennenhonden zeer gevaarlijk

Van onze correspondent

GRONINGEN – Mensen die overwegen een Berner Sennenhond te kopen moeten daarbij zeer voorzichtig te werk gaan. De kans bestaat dat exemplaren van dit bijzondere ras een gevaarlijke agressiviteit hebben geërfd.

Tot deze voorlopige conclusie komen medewerkers van de Rijksuniversiteit in Utrecht. Op het Zoo-Technisch Instituut daar is men nagegaan waar een bij dit hondentype veel voorkomende gevaarlijke gedragsafwijking vandaan komt. Daarbij werd assistentie verleend door de kliniek voor neurochirurgie van het Academisch Ziekenhuis in Groningen, een Haagse dierenarts en het TNO. Sinds 1970 maakt de Nederlandse Sennenhonden Club melding van een toenemend aantal gevallen waarin bazen door hun honden worden aangevallen. Meestal gaat het dan om zeer ernstige vormen van agressie. Een Sennenhond behoort tot het ras van de herdershonden; het woord Senne betekent: alpenweide.

De agressiviteit treedt plotseling op en is in bijna alle gevallen gericht tegen de eigenaar. Soms worden ook kinderen aangevallen en dat is, mede gelet op de afmetingen van het dier, nog gevaarlijker. Het onderzoeksteam heeft naar aanleiding van de vele meldingen (soms tien per dag) een enquête gehouden onder 800 eigenaars van Sennenhonden. De helft van deze groep heeft werkelijk deelgenomen aan het onderzoek.

Karakteristiek voor de aanvallen is dat het om de eigen baas gaat en dat de hond op eigen terrein is. Vreemden of andere honden zijn nooit het slachtoffer van deze agressie geweest. Als de hond naar een andere eigenaar in een andere omgeving werd gebracht verdween de agressie. Totdat het dier in die ander zijn baas ging erkennen. Op dat moment werd het weer gevaarlijk. Niet minder dan 20 procent van deze honden vertoont dit agressieve gedrag. Driekwart van deze groep zijn mannetjes. De agressiviteit treedt met tussenpozen op.

Schuw

Het bleek dat de honden zowel in het volwassen stadium als toen ze pup waren slecht communiceerden. Ze waren schuw en gingen vreemden uit de weg. Tussen de aanvallen zijn ze eveneens schuw en nerveus. Soms is verhoogde seksualiteit aanwezig. Eveneens opmerkelijk is dat de honden vlak voor de aanval een rode gloed in de ogen hadden. De onderzoekers concludeerden dat de agressiviteit is geërfd en dat het wordt veroorzaakt door een drempelverlaging van de agressie door manlijke hormonen.

Het onderzoek wordt voortgezet, waarbij vooral de schuwheid van pups de aandacht zal krijgen. Voorlopig luidt het advies door selectie de gevaarlijke (niet-communicerende) exemplaren uit te schakelen.

Vereniging van Ned. Gemeenten:

Vermelding van kerkgenootschap laten vervallen

Van onze correspondent

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft in een brief aan minister de Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken) voorgesteld de vermelding van het kerkgenootschap op de persoonskaarten in het bevolkingsregister te laten vervallen.

De gemeenten voeren aan dat de overheid geen belang heeft bij de registratie, dat deze van gebrekkige kwaliteit is doordat wijzigingen veelal niet worden opgegeven, en dat in de oorlog is gebleken dat een dergelijke registratie grote nadelen inhoudt.

De geloofsovertuiging behoort volgens de VNG nog meer tot de persoonlijke levenssfeer dan de politieke gezindheid, waarvan de geheimhouding bij verkiezingen met alle mogelijke waarborgen wordt omringd, ook jegens de overheid.

De gemeenten vragen de minister met de kerkgenootschappen te overleggen om te komen tot een afschaffing van de verplichte registratie van het kerkgenootschap in de gegevens van de burgerlijke stand.

AANGEB. BETREKK.

BARDAMES gevr. halen en brengen. Beginnen 3 jan., zat. en zond. vrij. Tel. 216107 v. 12 uur. x

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

Wij vragen beeldschone DAMES voor buffetwerk, leeft. 21 tot 28 jaar. Geen animeren. Prettige werksfeer, goed loon. Dancing Nightclub Morenhoek, telef. 045-411394. x

BARDAMES gevr., intern mogelijk. — Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-719302. x

DAMES en HEREN f 300.- à f 400.- p. w. netto in 15 uren. Inl. wo. er do. 20 u. prec. Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof). Wo. en do. 16 u. prec. Op gen Steen 7 Schaesberg. x

Gevr. HULP in de huish. liefst v. hele week, zelfst. kunnen werken. Slagerij H. Vijgen, Piusstr. 11 Terwinselen. x

Welke dame zoekt voor haar vrije uren nog goede BIJVERDIENSTE? Schrijf v. inl. aan P. B. 144 Hoensbroek. x

TV antenne gesch. voor kleur en zw.-wit f 285.- Plaatsen, onderhoud, revisie antennes en centrale antennesystemen. Drie jaar volledige garantie. Vaka antennebouw, tel. 045-714261. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14 Heerlen, tel 719841. x

Gevr. leuke BARDAMES v. 3 januari van 14.00 - 20.00 u. en van 20.00 - 02.00 uur. Melden tel. 04446-1960 x

Exclusieve bar vraagt BARMEISJE, vervoer aanwezig. Tel. 045-717340. x

BARDAMES gevraagd in Bar dancing de Driesprong. Maria Hoop gem. Echt. 04743-551. x

BARDAMES gevraagd in Wiener bar, Kerkweg 1 Maria Hoop. Hoog startgeld. 04743-551. x

Met spoed gevr. voor Duitsland 2 electriciens, geen koppelbaas. Berthradisstr. 54 Kerkrade-W. (tussen 18 en 19 uur). x

Tijdelijk Werkster gevr. v. 2 à 3 uur per dag. Kouvenderstraat 130 Hoensbroek. x

Gevr. ORGANIST, vast werk, hoge gage, tel. 04499-2774. x

Firma Robents vraagt voor direkt voor langdurige werken in Aken goede ELEKTRICIENS, liefst collones v. 4 man. Duits verzekerd, hoog loon en auslösung. U kunt zich melden in Nederland tussen 19 en 20 uur 's avonds. Dross. Kampstr. 16 Stein.

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Voor al uw reparaties, dak- en timmerwerk. Fa. Charlier tel. 045-453447 en 045-455074. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 04405-2294. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

T.V.-ANTENNES compl. v.a. f 220.-, tevens alle reparatie. Kochen, Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406 x

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel 045-216722. x

In SCHIMMERT medepassagiers gevraagd op werkdagen ma. t.m. vr. retour Schimmert-Heerlen, vertrek 8 uur en 17 uur tegen busverg. Tel. 04404-671.

Kl. bouwbedrijf kan nog verb. aann., met alle voork. werkz. teg. concurr. prijzen Tel. 711850. x

ASS.-ACCOUNTANT heeft nog tijd beschikbaar om uw gehele boekhouding incl. balansopmaking te verzorgen. Br. ond. no. K 4507 L.D. Kerkrade. x

Jonge energieke MAN, 27 jaar, zoekt alle voorkom. werkzaamh., in bezit van rijbewijs B.E. Herlonglaan 27 te Nieuwenhagen. x

Dame zoekt werk in HUISHOUDING van 's maandags t.m. vrijdags liefst omg. Sittard. Inl. tussen 20.00 en 21.00 uur 04490-2573. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon [illegible] 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.- Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212158 Wairampleir 16 Valkenburg tel 04406-5191. x

25.000 g. VELDBR.ST. sch. in container, bielzen, gevelkachels, trott.tegels, etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964 x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560 x

300 eiken LAMPEVOETJES vanaf 19.50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen, (t.o. zijkant kerk/richting autoweg). Tel. nr. 715866 x

KLEURENTELEVISIE gr. sortering o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen zw.w. tv Blaupunkt voltransistor z.g.a.nw. Grüudig kl.tv. z. mooi f 600,- zwwit tv pr spelend m gar f 50,- 75,- 85, - Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station) te Schaesberg, tel. 045-312091. x

Grote sort. kleuren T.V.'s, inruil en teruggen. Philips grootb. v.a. f 475,- ook zeer recente toest. zwart-wit TV v.a. f 75,-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Ned. goedgekeurd VUURWERK is bij ons volop verkrijgbaar. Grote keuze. C.C. Kleba, Brunssum, telef. 045-252739. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

OPENINGSSHOW tussen kerst en nieuwjaar van maandag 27 t.m. vrijdag 31 dec. vanaf 9 uur van een waardevolle collectie antiek. Schelsberg 52, Heerlen. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen? Dan bij Pasveer SCHOENEN kopen! De laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19.75, kinder- en jongensschoenen v.a. f 29.05. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

KASREGISTERS te koop - te huur. Hugin dealer Roltex BV, Hulsberg, Winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

Coupons MEUBELSTOFFEN aan zeer interessante prijzen. Stevens, Veers 10, Kessel (L.), tel. 04762-1537. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Te k. a. GEVELKACHELS z.g.a.n. Tel. 045-711954 b.g.g. 715020. x

Te k. electr. OVEN, kinderwandelwagen. Te bevr. Diepenbrockstraat 4 Heerlen.

Te k. 6 zuiver zijden GOMS 1x58 cm groot f 1700,- per stuk. Tel. 04750-22784. x

Te k. PIANO i.z.g.st. Prijs nader overeen te komen. Berghofstr. 163 Eygelshoven x

Te k. mini CROSMOTORTJE i.z.g.st. Prijs f 400,-. Tel. 045-216722. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs. Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

BALKEN 5x15 cm f 3,33 p.m., 6x16 cm f 4,63 p.m., 8x18 cm f 6,19 p.m., 8x20 cm f 7,08 p.m., kepers 5x5 cm f 1,25 p.m., 5x7 cm f 1,83 p.m., 6x8 cm f 2,50 p.m., spaanplaten in alle diktes tegen sterk konkurrerende prijzen. Panlatten 40 ct p.m., tengels 25 ct p.m., mooie vuren plinten 1½x6 cm reclame f 0,85 p.m. Vloerplanken 22 mm dik f 1,12 p.m., 15 mm dik met visbek f 1.05; Eternietplaten 250 x 120 cm dik 4 mm f 11,97 p. pl. Rubberroid 30 m2 op rol voor f 25,38 p. rol. Deurplaten eiken - essen - teak - afr. 92x215 cm f 10,59 p. pl. Prijzen excl. BTW. — Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Ubach over Worms. x

Chinese originele TAPIJTEN, direkt import vanuit China in wollen en zijden uitvoeringen, diverse kwaliteten en maten en in prachtige kleuren en dessins. Grote keuze. Te bezichtigen bij van Leendert, Bon Passage, Markt 60, Maastricht. Bezichtiging in de maand december vanwege de feestdagen drukte op afspraak. Tel. 043-15849. x

Waardev. kwaliteit gerest. of ongerestaureerd select antiek. Kom kijken. Zware massief not., eik., mah., pall. beeld, boek, vitrine, huifkasten etc., zetels, brons, pendulestell., kleingoed etc. Groenstr. 107 Geleen, verkoop do., vrij., zaterdag, Kerkstraat 33 Sweikhuizen (900 mtr v.a. ziekenhuis Geleen, doorlop. geopend). x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. tel. 251225. x

Alum ZONNESCHERMEN bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 338.- franco huis incl BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

ANTIEK steeds grote voorraad kasten, slaapkamers, eetkamers, zitkamers, ledikanten, commodes, hanglampen, Chit Vaassen, Mergelakkers 62 Stationstr. 35 Elsloo 04402-4634 x

Van part. antieke KLOKKEN 2 z. mooie regulateurs 1 eiken omaklok. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats) x

ANTIEK, biedermeier kastje, z. mooie antieke klokken o.a. regulateurs, sierlijk staand klokje, eik. omaklokken, vrijslingers, klokkenstel, pendule, eik. barokboeken + vitrinekast f 850.- p. st. eetk. best. uit eik. fransе tafel + 4 prachtige getorste eik. jachtstoelen f 1275,-, jachtspiegel eik. f 375,-, Louis 15 spiegel f 450,-, Ridderstoel eik. (iets aparts) f 1250,-, zware eik. salontafel (gepend) f 575.-, prachtig frans nachtkastje f 195.- etc. na tel. afspr. 045-215613. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv à 50.-, 75.-, 100.-. Radio Frank BV Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395.-. Radio Frank BV. Bokstr. 33 Heerlerheide. telefoon 213432. x

PIANO te koop (Kruissnaar) weg. omst. f 1200,-. Tel. 04402-1899. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 190.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750,-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10.-, sinaasappels 5 kg voor f 4.75, appels en peren vanaf f 0.45 p. kg per kist, wortels 3 kg voor f 2.-, uien f 0.85 p. kg per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0.50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Perma JALOUZIEËN, eigen fabricage. — Wanders, Dr Schaepmanstr 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Te k. ant. HANGKLOKKEN, regulateurs en 2 gewichten. Tel. 04490-7363. x

Te k. VELDBR.STENEN, 40 cent per stuk. Tel. 04405-1994. x

Te k. nwe Heidepal KEUKEN: aanrecht m. 2 spoelbakken, onderkasten, bovenkast en afzuigkap. Te bevr. Kommert 73, Heerlen. x

Te k. HAND- en LUCHTPERSJES, geschikt voor elk bedrijf. Telmachines OC1100 copieermach., gascomfoor 4-pits, stereo-radio met boxen merk BNO, wasautomaten, tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen. x

Te k. ANTIEK, oma's spulletjes. Corisbergweg 36 te Heerlerbaan, tel. no. 045-412500. x

Eiken ZIT-SLAAPBANK, wandmeubel wit met teak, gr. gebeitste ronde eettafel m. 4 stoelen, blank eiken salontafel, miniset wit blad m. br. poot, keukentafel m. formicablad, secretaire van eikehout. Nazarethstr. 96, Heerlen, tel. 045-410600. x

Onze voorraad MEUBELEN groeit onze winkel uit. Wij willen dit jaar nog ruimte scheppen. Kijk en vergelijk! De laatste troeven van 1976. Uiteraard geldt dit ook voor ons kleingoed. Tot ziens! Antiekhandel „De Humaan", Markt 4, Schaesberg. x

Aangeb. SIMCA 1301, radioversterker, elpe's, kleurentv. Benzenraderweg 22 te Heerlen, woensdag na 17 uur. x

KLEUREN-T.V., div. merken, grootbeeld, v.a. f 450 met gar. Tel. 045-715863 na 18.30 uur. x

Ant. Duitse staande KLOK te koop. Tel. 04490-7363. x

Te k. SPORTFIETS, 1 mnd. oud, t.e.a.b. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN, v.d. Meer's Leesbibl. Poststraat 38, Kerkrade, tel. 457164. x

Te k. gevr. POSTZEGELS Ned., België, Duitsland Groningenstr. 9, Heerlen tel. 045-719231. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inzit. Alles VV verf. - CV - telenz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19 uur 040 - 866878. x

KAMERS te h. in centr. v. Heerlen m. c.v., gem. keuken, douche en vr. opg. tel. 045-715190. x

Gem. HEREN- en 2 pers. zit-slaapkamer met alle mog. comfort in Brunssum. Tel. 045-252364. x

APPARTEMENT te h. nieuwb, incl. c.v. water en licht f 100.- p.mnd. Te bevr. Limburgiastr. 259, Heerlen. x

Te huur 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche, te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 19.00 uur. x

KAMERS te huur met c.v. douche en keuken. Dr. Huntjensstraat 1 Ransdaal. Na 19 uur. 04459-1516. x

KAMER te huur voor dame. Br. o. nr. G 3837 LD Geleen. x

Ter overname aangeb. ZELFBEDIENINGSWINKEL in winkelcentrum teg. gunstige voorw. winkel + woning (huurpand). Br. o. no. V 9056 LD V'burg. x

APPARTEMENTEN te huur te V'burg. Tel. 04406-15177 of 13581. x

Gem. KAMER te huur m. c.v., c.a., vaste wastafel en telefoon, eigen bel. Klompstraat 6, Heerlen tussen 17 en 18 uur. x

HEERLEN, te huur fabr.-gebouw, in gebruik als showroom, met 2 woningen en bedrijfsingang. Huur f 3000.- per mnd. Aanvaarding in overleg. Br. onder no. P 278 L.D. Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

f 200.- beloning voor diegene die echtp. zonder kind. aan WONING kan helpen. omgev. tussen Geleen en Heerlen. Br. ond. no. K 278 L.D. Heerlen. x

Britse off. zoekt gr. HUURHUIS in Limb. met 4 slpk., gr. woonk., aparte eetk., studeerk. en gar. Inl. tijdens kantooruren 045-253160. x

Alleenst. dame zkt. m.i.v. jan. tijd. HUISVESTING in centr. Hrl. Br. a.n LIS, Postbus 516 Heerlen. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en NCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

BEEK. Winkelpand met magazijnruimte. Ind. tot. winkelruimte incl. mag. 4,77x46,00 m. 2 toiletten, 1e verd. 2 kant. (5.00x4.77) en (2,50x5.20) 2e verd. 2 kant. (4.50x4.77) en 6.00x4.77). Tot. perc.opp. 3,34 are vr.pr. f 220.000.— k.k. Aanv. 1-3-'77. Inl. Mesterom Project ontwikkeling. Potgieterstr. 2 Postbus 77 Beek (L.) Tel. 04402-3636. Kant.uren, ma. wo., vrij., 10 tot 18.00 uur, di., do. 10 tot 19.30 uur, za. 10 tot 13.00 uur. x

SCHAESBERG. halfvrijst. woning met c.v. en garage (3.50x5.80). Ind.: hal (2.50x2.72), wand van sierpl., toilet met font. woonk. (8.15x3.53), keuken (2.50x3.90), incl. mass. eiken aanb.keuken, bijkeuken (2.50x2.30), wand van sierpl.; 1e verd.: wand trappenh. van sierpl., 3 slpk. (4.00x3.53, 2.72x3.50, 3.00x2.50), badk., douche, v.w. en muurk., vloer van mozaiektegels, wand tegels tot plafond. Totale perc.opp 320 m2. Vraagprijs f 149.000.- k.k. Aanv. in overleg. Inl.: Mesterom Projectontwikkeling, Potgieterstr. 2, postbus 77, Beek (L.), tel. 04402-3636, kant.uren: ma., woe., vrij. 10 tot 18 uur, di. do. 10 tot 19.30 uur, za. 10 tot 13 uur. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. in Heerlen of dir. omgev. eenv. woonhuis, ingrijpende verbouwing geen bezw. Tel. 045-714790. x

Eenv. WOONHUIS of flat te koop gevraagd in Zuid-Limburg. tel. 045-414728 x

Te k. WINKELPAND, voor vele doeleinden gesch. Leeg te aanv. Gelgen Nierprinkstr. 54 Kerkrade. Bestaande uit winkelruimte ca. 135 m2 en ruime kelder ca. 50 m2. Bovenwoning 7 vertrekken en bad. Momenteel verhuurd voor f 475.- p.mnd. Alles voorzien van c.v. Pand is van 2 kanten bereikbaar. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West. tevens gas, sanitair, elektro. Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb. x

Wegens de feestdagen is ons kantoor gesloten van 27 t.m. 31 december 1976. Horstink-Brunssum B.V., Bemiddelingsburo in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

GELEEN: herenhuis 2 woonk., keuk., kelder, c.v., berging, 3 slpk., badk. tuin f 145.000.—. Elsloo: vrijst. woonhuis bev. woonk. keuk., 3 slpk., c.v., garage 400 m2 tuin f 155.000.—. Geulle: groot herenhuis bev. hal, kantoor gr. woonk., keuk. berging, 5 slpk., badk. c.v., 3 kelders, grote zolder. 2 wc te gebruiken als pension en met 750 m2 tuin f 320.000.—. Stein: pracht. vrijst. woonhuis nabij Beelenberg bev. woonk. 4 slpk., keuk., c.v., 3 kelders, 200 m2 tuin f 160.000.-. Inform. Assurantiekantoor Hein Salden, Heerstr. Nrd 95 Stein, tel. 2030 kantoor maand. tot vrijd. 9-17 uur. x

Wilt u uw HUIS of bouwgrond verkopen? Bel nu 09-4924132692 of na 19 uur 045-713627. R. Bruckner Makelaar, Annastraat 28 te Aken.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te k. gevr. HUIS tussen Geleen en Heerlen tussen f 50.000.— en f 100.000.-, zo spoedig mogelijk. Br. onder no. H 278 L.D. Heerlen. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeenten of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog. incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen enz. — Te koop te Klimmen halfvrijst. woonh. met cv. gar. met inrit. kamer m. parketvl. en openhaard, ruime keuken 3 slapk. ligbad. Vraagprijs f 135.000.-. Kerkrade te koop luxe halfvr. middenst. won. m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slapk., incl. z.a. n.w. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v. ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 8 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Brunssum. Te koop mod. ingeb. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad. muurkasten, 2 v.c. gebouwd 1974 incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr. f 128.000,-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. lgb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, oppervl. 6.5 are waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris. omzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000.-.

OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000.

HOENSBROEK. Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balcon, 3 slaapk., douche, 2e w.c., met c.v. en kelder. Vraagprijs f 140.000.-.

HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000.—.

HOENSBROEK. Te k. luxueus gebouwd riant landhuis met garage voor 2 auto's en c.v., opp. 5 are, ca. 1000 m3 inhoud, gr. hal, Z-kamer: 64 m2, open haard uitgevoerd met koper, keuken: 19 m2 met inrichting van f 25.000,- 4 slp.k., lgbad, 2 w.c.'s, beschoten zolder, geheel onderkelderd, gr. overdekt terras eveneens met open haard. Het geheel zeer luxueus uitgevoerd: dak en muren geïsoleerd, termopeen-glas, veel glas met koper, speciaal houtwerk, mooi aangelegde tuin enz. Vr.pr. f 360.000,-.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur. 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder. vr.pr. f 120.000.-, incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,— is. Vr.pr. f 95.000.

SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer. 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000,-.

KERKRADE te k. herenhuis met c.v.. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd, 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd. incl. komplete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten enz. Jaaropbrengst f 30.000.-. Vr.pr. f 200.000.-.

WAUBACH. Te koop in aanbouw zijnde vrijst. landhuis met garage, c.v., kelder en de zolder, landelijk gelegen, kamer met natuurst. open keuken, hal, w.c. en opberging; 1e verd.: 4 slpk., ligbad en w.c. alum. ramen. muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs f 250.000.—. Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

UBACH o. WORMS halfvr.st. huis m. gar. bwj. 72 tot. oppvl. 600 m2 3 slpk. badk. m. lgb. en 2e wc en v.w. Vr.pr. f 163.000,-k.k. R. Bruckner Makelaar Aken. tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

SCHEULDER gem. Wijlre. Plm 15 km. van Maastricht en plm. 4 km van Valkenburg. Te koop mooi landhuis bj. 1973 met 2 kelders, gar., 3 ruime slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet. L-woonk. met open keuken, fraai zonnebalkon, prachtig gelegen tuin, plm. 960 m2. Direkt te aanv. — Vraagprijs n.o.t.k. Inlicht. Offermans F.B.B. b.v. Geleen, tel. 04494-40525. x

Te koop in België, Maasmechelen vrijstaand BOERDERIJTJE op 2200 m2 grond. Moet verbouwd worden en aan bosrand gelegen. BVI tel. 09-3211765939.

PUTH gem. Schinnen. Te koop ruime moderne halfvrijstaande middenstandswoning met garage. Voorzien van c.v.-gas, 4 slaapkamers en douche met vaste wastafel, thermopaneglas en tuin op zuidkant. Te aanvaarden direkt. Prijs n.o.t.k. Inlicht. Offermans F.B.B. b.v. Geleen, tel. 04494-40525. x

SITTARD. Sittard te huur goed gelegen dameskapsalon met voorraad ter overname. Huur f 450,- per maand incl. de complete inventaris. — Excl. gebruik van water en electra etc. Direkt te aanv. Ook geschikt voor kantoor Inlicht. Offermans F.B.B. b.v. Geleen, tel 04494-40525 x

Oud BOERENHUISJE te k. vrijstaand - ijzersterk - kurkdroog - grote tuin. (totale oppervlakte ruim 500 m2) Van binnen leuk te verbouwen. Rustig gelegen centrum dorp omgeving Sittard. Binnen ca. 3 maanden vrij. Prijs f 75.000 - Br. o. no. 2054 LD Heerlen. x

Te k. voor geldbelegging mooi WINKEL-WOONHUIS. Is geheel verhuurd. Inl. 045-453612 x

UBACH OVER WORMS. Vrijst. villa met gar. Ind.: 2 kelders, royale hal (3.45x2.75), woonk. (7.50x4.40) aangeb. serre (4.40x3.00), keuken luxe uitv., 2 kant. (4.20x5.05) (3.10x2.64), 1e verd.: 3 slpk. badk. m. ligbad, dubbele v.w. bidet douche, 2e toilet, 2e verd.: vaste trap 4e kamer (4.40x3.10. Totale perc.opp. plm. 1000 m2. vraagpr. f 162.000.— k.k. Aanv. in overleg. Inl. Mesterom Projectontwikkeling Potgieterstr. 2 Postbus 77, Beek (L.) tel. 04402-3636. Kantooruren: ma. woe., vrij. 10 tot 18.00 uur, di., do. 10 tot 19.30 uur, za. 10 tot 13.00 uur. x

BERG A.D. MAAS, Julianastraat te k. ouder woonhuis m. gr. opslaggel. en binnenplaats en gr. achtertuin, totale opp. 720 m2 prijs n.o.t.k. Te aanv. na 15-4-77. Te bevr. Caumerbeek 23 — Haesenderveld Geleen.

WOONHUIS te k. of te h. gevr. Kooppr. tot f 65.000.- omg. Heerlen of Kerkrade. Brieven Schumans, Pieter Lastmankade 1, Amsterdam.

Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. op goede stand te Nieuwenhagen pr. f 165.000,- bellen na 5 uur 04492-1924. x

BOUWGROND te k. gevr. in Nuth of omgev. voor dubbelblok. Br. onder no. Z 278 L.D. Heerlen. x

BORN. In Graetheide woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, Z-vorm. woonk. van ca. 35 m2 met open trap naar verd., open keuken met inbouwkeuken, berging, hal, terras; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: hobbyruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 120.006,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.618.-. Rijksbijdr. totaal f 14.399.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. In Huls halfvrijst. woningen m. c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime woonk. met open haard, open keuken en terras; 1e verd.: 3 slpk. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: te bereiken via vaste trap is waar c.v.-ruimte en 4e slpk. Verk.prijzen v.a. f 160.807.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

URMOND. Aan de Staakijzerstraat halfvrijstaande woningen m. c.v. en gar. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, L-vorm. of T-vorm. woonkamer m. open haard ca. 38 m2, bet. open keuken m. install., terras; 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Verkoopprijzen v.a. f 149.919.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., keuken met aansl. w.a., hal met wenteltrap, toilet met font.; 4 slaapkam., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap. Het gehele huis is geïsoleerd. Aanv.: mei 1977. Huurprijs: f 750.- p.m. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Type vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin, gelegen in het zojuist gereedgekomen B-plan „Aan de Slagboom". Bwjr. 1976. Ind. o.a.: hal met toilet, werkkast, ruime woonk. ca. 34 m2 met open keuken met moderne aanr.-comb.; 1e verd.: 4 slapk., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. direkt. Prijs f 130.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-W. In Terwinselen kunnen wij u een halfvrijst. herenhuis m. c.v., garage, tuin- en achtertuin te koop aanbieden. Ind. o.a.: souterr.: 2 ruime kelders; parterre: woonk. ca. 35 m2, met schrotenplafond, en aparte bijkeuken. grote tuin met veel privacy; 1e verd.: 3 slaapk. ruime badkamer m. ligb., v.w. en 2e toilet; 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap en ruimte. Aanv. in overleg. Koopprijs f 169.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINVELD. Halfvrijstaande woning m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime entree, woonkamer 8.72 x 3.60 met schrootjesplaf., open keuken m. luxe inrichting; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap, gehele huis geïsoleerd. Aanv. okt 1977. Vraagprijs f 130.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, telef. 045-712255.

HEERLEN, Hezerveld. — Royale drive-in woning met c.v. en gar. Ind. parterre: royale entree, waskeuken, garage 8.46 x 3.55. tuin: 1e verd.: keuken, toilet, woonkamer m. balkon, parket en open haard; 2e verd.: 3 slaapk. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet; 3e verd.: 1 gr. kamer en bergruimte. Aanv.: maart 1977. Prijs: f 130.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WIJLRE. Mooi gelegen halfvrijst. woonh. met souterr., c.v., garage en blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: ruime entree m. garderobenis, woonk. 8.02x5.06x4.08, keuken 3.50x3.50; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar de zolder alwaar slaapk. Aanv. 2 mnd. na koop. Vraagprijs f 145.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Heeft u een woning te verkopen met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer, garage en c.v.? Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Modern WOONHUIS te huur gevr. voor keurig gezin met 1 kind. Goed inkomen. Liefst omgev. Geleen. Huurprijs tot plm. f 500.- p. mnd. Br. ond. no 2013 L.D. Heerlen. x

HEERLEN, nabij de Erk, halfvrijst. herenhuis m. c.v. en garage. Ind. o.a.: royale hal, toilet met font., woonk. 10.20x4.36, keuken 3.00x2.80 met mod. install., bijkeuken 2.45x1.61 met aansl. w.a., terras en tuin op het zuiden; 1e verd.: 3 slaapkam., badk. met douche, v.w., 2e toilet en overloop, 3 grote muurk. Aanv.: ca. maart 1977. Prijs f 129.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN, te koop halfvrijst. herenhuis, Sanderboutlaan 67 tel. 04495-2332.

BOUWVAK

Marmer- en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook. vanaf f 27.- p. m2 Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, tel. 214851. x

BETONMOLENS v.a. f 395.- Bouwliften (ook verhuur), steigers, kruiwagens, v.a. f 50.-, schragen, stempels. pompen, heteluchtkanon iastrafo's 160 amp. f 398.- enz. Rep. en service. Fa. Dassen, Bouwmach. Kampweg 10, Gronsveld, telefoon 04408-1516 - 1756. x

Te koop INBOUW OPEN HAARDEN, dir. af fabriek. v. Hees, Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., heteluchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat. en bouwliften. P. Boels B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade, tel. 04492-1807. x

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen, knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Escu. laap. Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Weg. opheffing kennel te k. div. langh. TECKELS m. stamb. en inenting. Teckelkennel Marlauw, Houtstr. 1 Klimmen, tel. 04405-2444. x

Te k. Yorkshire TERRIER, teef, 1½ jr. oud. Eindstraat 16 B, Schinveld. x

Te k. ABRIC. POEDELTJES dwerg en toy. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht. Tel. 04497-362. x

Gediplom. hondenkapster TRIMT, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Clustra, Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen, tel. 045-312477. x

Te k. langh. TECKELS, gekent en ontwormd, getat., m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te koop wegens sterfgeval Mech. HERDER, reu. Dr. Calsstraat 5, Schaesberg.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

HONDENVRIENDEN: wij hebben regelmatig prachtige jonge Cocker-spaniels, Ierse Setters, Chow-Chow's, poedeltjes, Pekineesjes, Terriers, Teckeltjes enz. enz. Ontwormd en ingeënt Toezicht door dierenarts. Open alle dagen ook 's zondags. 25 dec., 1 jan. en dinsdags gesloten. Lochterweg 8 Bud-Schoot (bij Weert), tel. 04958-1851. x

31 december zijn wij geopend tot 12 uur. 1 en 2 jan. gesloten, maar maandag 3 jan. weer geopend tussen 10 en 12 en 15 en 17.45 uur voor het plaatsen van dieren. DIERENTEHUIS Geleen, St. Jorisstraat 25 tel. 04494-43537 x

Te k. nest COCKERSPANIELS goudkl. zeldz. mooi Ing. en ontw. Kerkstr. 33, Waubach. x

Te k. jonge HONDJES Rooseveldstr. 18 Ubach over Worms.

Eerste kerstdag weggel. Hollandse HERDER, kl. donker type (peper en zout) zware inform. Lambrichs, Wonkelestr. 14 Kasen-Bunde 043-23444 en 04461-5117.

W. Bull. TERRIER te k. Ridderweg 18 Heerlerbaan x

Te k. weg. omst. BOUVIER teef 1½ jr. oud met stamb Antoniusstr. 61 Geleen.

Te k. CHOW-CHOW 14 wkn oud met stamb. Past. Schijnstr. 11 Einighausen-Limbricht. x

Te k. BOUVIER 11 mnd. oud gesch. voor dressuur. Dijk 30 Grevenbicht. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 220D '71, aanhangw. inwend. 2.50x1.27 geremd. Hereweg 50 Nieuwenhagen. x

2 CV 1970, puntgaaf f 800,-. Tel. 043-22454. x

Te koop AUSTIN MINI 1000 bj. 1969, techn. nog red. goed, vaste prijs f 850,-. Tel. 043-50466.

Te k. FIAT 132 bj. 1976 ver onder nieuwprijs. Calbertsweg 104 Kerkrade-West. tel. 045-416631.

EFKA automobielen. Ford 2300 GXL 1975; Passat LS 1974; Opel Ascona 1600 S 1974; Simca 1100 GLS dec. 1974; Renault R 12 de luxe dec. 1974; Toyota 1000 de luxe 1974; Mazda 818 coupé hardtop 1973; Peugeot 304 de luxe 1973; Renault R 5 de luxe 1974; Simca 1000 GLS 1973; Simca Rally I 1972; Ford 1600 L 1971, zeldzaam mooi: Daf 55 de luxe, nov. 1971, pr. st. Daf 33 best. te eig. 48.000 km. niet van nieuw te onderscheiden f 2750,— Escort 1969 koopje. Alle auto's worden met afgeleverd met 10.000 km-beurt en deel III '77. ANWB-keuring toegest.. 3 maanden BOVAG-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Showroom: St. Pieterstraat 22, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-455815. Geopend: ma. t.m. vrijd. van 9-20.30 uur. zaterdags tot 17 uur, zondags tot 13.30 uur. x

Te k. van part. TOYOTA Corolla bj. '72, i.z.g.st. Wilhelminastraat 76 of 148 Hoensbroek. x

Te k. OPEL GT 1900 SR kl. rood i.z.g.st. rijksgek. Oranjelaan 278 Geleen. x

MERCEDES bestelbus T 206 bj. '76 50.000 km. gel. Br. o. nr. 3839 LD Geleen. x

Te k. MOTOR van 2CV 4 schade Eend bj. '74 z.g.a.n. f 500,-. Te bevr. na 6 uur Ridderstraat 28 Schaesberg.

MERCEDES te koop 200 D '76 als nw. Mobu Susteren R. v. Gelderstr. 11 Susteren, tel. 04499-1323. x

Te k. Opel COMMODORE coupé '71 als nw. weinig gel. Dr. M. L. Kinglaan 107 Hoensbroek. x

FIAT Sport coupé 850 als nieuw '70. Te bevr. St. Pieterstr. 32 Kerkrade. x

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en in zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is drie maanden schr. garantie of 10.000 km. Financ. met f 100.- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. Daf 55 coupé Marathon type '70 f 1950.-; Opel Rekord 1700 '70 f 1450.-; Opel Kadett '69 f 1250.-; Chrysler 180 '73 f 3950.-; Toyota Mark II '71 f 2750.-; BMW 2000 '70 f 2150.-; Ford Taunus 1600 L '72 f 3450; Ford Capri 1500 XLR '71 f 2650.-; Ford 20M '70 f 1950.-; Ford Taunus caravan 1700 '70 f 1950.-; Ford Taunus 15M '71 f 2200.-; Ford Escort '70 f 1900.-; Ford Cortina caravan '71 f 1950.-; Skoda S 110 Luxe '73 f 1950.-; Vauxhall Viva '71 f 2100.-; Renault R 16 '71 f 1950.-; Renault R 4 L '70 f 900.-; Fiat 850 speciaal '70 f 950.-; Fiat 127 de Luxe '73 f 2950.-; V.W. Bus m. nieuwe motor '70 f 1950.-; Bedford Bus met ramen '72 f 2450.-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 12-18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig. Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Te k. gevr. alle SCHADE-AUTOMOBIELEN en oude metalen, auto's enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Dig. nwe en gebruikte AUTOSHOW. Tevens off. dealer van Simca Chrysler Matra en org. Amerikanen. Keuze uit ca. 50 auto's Hoge inruilprijs en speciale kortingen. Gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstr. 162, Spek'heide. Kerkrade-W. tel. 045-414243. x

LPG gas 39,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144 Stein. x

Te k. VOLVO 142 de luxe model 1973, LPG-install. in uitst. st. Tel. 045-412068. x

Te k. 2 CV R '75/5 i.g.st. t. e.a.b. Boschweg 30, Nuth, tel. 04447-1381. x

Te k. TAUNUS coupé 1600L, i.z.g.st. Te bevr. Penderstr. 26 Klimmen, tel. 04405-1550. x

Te k. MORRIS Marina 1300 Super de L., Coupé T. '73, groen, in staat van nw. f 2600.-. Tel. 04490-8558. x

RENAULT 4 L. als nw. f 1950.-. Toyota Corolla L. '73, i.z.g.st. Hamerstraat 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.school). x

VOLKSWAGEN K. '70, '71; Renault R 12 TL '70; Kadett '69; Rekord 1900 L '70; '71 Commodore '68; Ford 1300 L '71; Capri '70; 20M '71; Mazda 1000 '74; Fiat 128 Rally '72 en '71; Daf 55 '70; NSU 1200 '71; BMW 2500 '70; Simca Rally '72; Fiat 850 '71; VW 411 '70; VW 1200 '69. Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg (ohde Nieuwstraat linksaf grindw.), tel. 045-311078. x

Autobedrijf A. C. Muljres bv Kaalheidersteenw. 185 Kerkrade-W. tel. 045-413916, Fiatdealer biedt te k. a. FIAT 131 1300 sp., 2-drs. '75, Fiat 127 71 72 73 74 75, Fiat 128 70 71 72 73 74, Fiat 124 Special 71, Fiat 124 72, Fiat 127 3-drs. 74, Fiat 132 1600 sp. 74, Fiat 128 X 1/9 73, Fiat 132 1800 72 m. 5 versnel., Flat 850 sp. 70 71, Fiat 128 coupé 1300 SL 73, Dyane 70, Daf 55 71, DAF 44 1972. Simca 1000 GLS 73, Simca 1000 70, Kadett 72. Citroën 2CV4 71, Autobianchi A 112 75; Skoda 1300 Coupé 75, Peugeot 304 72; VW 1200 73; Ford Taunus 1600 L 74; Honda Civic 74 automatiek; Motor Laverda 750 2 maanden oud, 1600 km' gelopen; BMW 2500 69; Renault R4 70. Inruil mog. Auto's boven f 3000 m. keuringsrapp. 3 mnd. 100% Bovaggar. en 6 mnd. omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045. x

MERCEDES 240 D, 7-1975, km.st. 33.000, geel of Audi 100 LS 5-1976. km.st. 18.000, rood. Voor 17 uur P. Heuschenstraat 4, Brunssum. x

MERCEDES 200 B, bwj. 10-6-'76, als nw., km.st. 11.000 (geen invoer), kleur Sahara-geel. Veestraat 12 te Catsop-Elsloo. x

Te k. OPEL Kadett, bj. okt. '74, i.z.g.st., 40.000 km. Te bevr na 18 uur Boulevard no. 12, Grevenbicht. x

BMW 2500, 1e eig., zeer goed onderh. Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. x

DAF 55, type '70, als nw., f 1450.-. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

VW 1300 L., eind '70, a.n., schuifd., verw. achterruit. Inruil, en financ. mogelijk. Dir. Cortenstraat 170 Kerkrade. x

MERCEDES-BENZ Jurgen. Mercedes Diesels type 300D, 240D en 200D fabrieksnieuw en met kenteken 77 in voorraad. Mercedes 300D 76, Mercedes 300D 75, Mercedes 240 D 76, Mercedes 240 D 75; Mercedes 200 D 75; Mercedes 200 D 74; Mercedes 230.4 75; Mercedes 200D 74; Mercedes 230.6 74; Mercedes 230.6 73; Mercedes 200 D 73; Mercedes 220 D 72; Mercedes 200 D 70. Uw Mercedes Benz specialist. Autobovielbedrijf Jurgen BV Kerkrade Chevremont, Teutelbroekstr 73, Tel. 045-452570. Gar.-inr.-keuring-financ. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

Te k. SUNBEAM 1600 GLS '75; Simca 1100 Spec., 4-drs '75; Simca 1100 LS 2-drs '74; Citroën Dyane 6 '72. Garage van Hinsberg, Mauritslaan 51-53, Geleen x

Opel ASCONA voyage (caravan) bj. '73 als nw. te k. weg. omst. van part. km.st. 27.000 Vr.pr. f 6.500,-. Ruys de Beerenbr.l. 20 Hrl. x

VOLVO 142 L '69, nw. gesp. kl. rood, m. sch.-dak en trekhaak. Weg. omst. t.e.a.b. te k. van part. Tel. 045-710181. x

Te k. AUSTIN 1300 GT '74 f 5450.-, Manta 1900 S '73 f 5950.-, Ford 1600 L '73 f 4950.-, Capri 1300 GT type '74 f 6750,-, Mini 1000 L '74 m. radio, mistl., ler. dak f 4450.-, M. G. B. garage nieuw f 11.500. ANWB-keur. toegest. Inr. mog. Ganzeweide 146 t.o. Droom Kasteel x

Te k. DATSUN 1100 GT '73 i.z.g.st. Gespreide betaling mogelijk. Nieuwwijkstr. 35. Schinveld 045-251771. x

Te k. Opel KADETT dec. '69 f 800.-. Rector Nelissenstraat 37 Hoensbroek. x

VOLKSWAGEN Kever bj. '72. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304. x

Te k. FIAT 127, sportief. uitgebouwd, bj. eind '72. Harmoniestr. 36 Hoensbroek x

Te k. FIAT 127 geel i.z.g.st. f 2.850,-. Tel. 714017. Joh. Vermeerstraat 10 Heerlen. x

Te k. weg. vertrek n. België MERCEDES 280 E autom. juni 1976. kl. rood Tel. 04403-3938. x

Te k. door dame SIMCA type 1301 luxe super '71 4-drs groen, weinig km. gel. Degel. goed onderh. f 2150 int. mog. Paulusstr. 11 Sittard. x

Te koop ALFA SUD nov. '74, km.st. 26.000 Vr.pr. f 8.500.- Alfa Romeo Guilia Super 1.6, maart '75, km.st. 38.000 Vr.pr. f 10.500,-. Te bevr. Beekstraat 13 Valkenburg, tel. 04406-40642. x

Geposte NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien. remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453601. x

Te k. RENAULT 6 T '70. Inruil mog. f 1250.-. Op gen Steen 30 Schaesberg. x

V.W. Kever '69, prijs f 550.- Winnicusstr. 39, Kerkrade-W. (Kaalheide), na 17 u.

G. BOS B.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 711444. dealer van Simca Chrysler. Matra en Sunbeam. Wij bieden u aan met BOVAG-garantiebewijs en ANWB gekeurd: 1x Simca 1000 Rallye I 1972; 1x Simca 1000 LS 1973; 1x Simca 1000 Rallye I 1973; 1x Simca 1100 Tourist 1975; 1x Simca 1100 S 1972; Simca 1100 GLS 1973; Simca 1100 S 1973; Chrysler 180 1972; 1x Simca Matra - Bagheera 1975; Sunbeam 1300 S 1975; Opel Manta 1900 SR 1974; 1x Citroën 2CV4 1974; 1x Citroën 2CV6 1974; 1x Peugeot 504 GL 1973; 1x Renault R 5 TL 1975; 1x Sunbeam 133. 1975.

RENAULT R 4 Exp. 1973, i.z.g.st. Na 19 uur. Lauríerstraat 433 Heerlen.

Te k. BMW 2002 '74. Te bevragen Eisenhowerlaan 6 Beek.

Te k. CHEVROLET Camaro 8 C, autom., 78.000 km., red. Tel. 04494-42570.

Te koop FORD Taunus 1600 Luxe type 75, Kadett 1973, 1200 coupé 72. Kadett '71, Manta 1600 71. Mercedes 230 71 in zeer goede staat, Fiat 126 74. Capri 69. Inruil financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146 Hoensbroek.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. Ie Limburg. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

RADIATEUREN rep. nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

2 CV 4 '74 en '75, Fiat 127 69. Toyota Celica 5 1972. Fiat 127 1975. Inruil garantie en financiering. Autobedrijf Jan v. Engelen Grasbroekerweg 106 Hrl. tel. 045-716333.

FIAT 600 '69 f 1000,-. Grasbroekerweg 108 Hrl. tel. 716333.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Autobekledingshoezen exact maatwerk voor ieder merk diverse kleuren en dessins. Gratis montage. Tevens uw adres voor deken- en keerhoezen. Laco-Geurts. Heerlerweg 220. Voerendaal t.o. sportpark Terworm, tel. 045-713598. 's Zaterdags gesloten.

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur.

PEUGEOT 504 GL m. schuifdak '75, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota 1000 '74, Ford Capri XL '73, NSU 1200 C '70, VW Passat TS '74. Audi 80 S '74, BMW 2002 CSI sport coupé '70. Alfa 250 mt gas '73, Ford Taunus 1300 L '73 '70 en '69, Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe '72, Renault R16 TL '72, VW 55 de luxe '72, VW 1300 '71, VW 1200 '71, Citroën Ami 8 Break '72, Citroën Ami 8 Club '72, Simca 1100 LS '74, Simca 1000 LS '74, VW 1000 Rally '72 en '71, 127 '72, Fiat 124 '71, 1000 Clubman 1970, Fiat '71 en '70, Chrysler Ford 12M '70, Opel Commodore 2800 Coupé '71, Citroën Diane 70, Citroën 2CV4 '71. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf 6 maanden. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Vermeeren Schelsberg 67 Heerlen, tel. 045-710600.

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Berg en Terblijt. tel. 13700, biedt met BOVAG garantiebewijs te koop. PEUGEOT 504 GL '70 2x: Peugeot 404 '72; Peugeot 504 L '75; Peugeot aug. '76: Peugeot 204 Break diesel '73: VW Passat VW 1300 '72: VW Passat GL '73: Alfa Berlina '73: Alfasud '73: Austin Glider 1300 2CV6 '71: Toyota Crown Keuring toegest. Inruil en financ. mogelijk.

VW 1300 L., eind '70, als nw., schuifd., verw. achterruit. Inruil en financ. mogelijk. Dir. Cortenstr. 170. Kerkrade.

Automobielbedrijf E. A. KOZOLE B.V. Alfa Romeo Skoda dealer, Pasweg Schaesberg, tel. 045-314444 biedt met keuring toegestaan, keuring toegestaan, Alfa Romeo GT bj. dec. 1975. Romeo Berlina 2000 '73, 1600 '70, 3x Alfasud '74 124 Sport 5-bak '74, Alfasud R 12 TS '73, Toyota Corolla 1200 '74, Simca 1100 Special, Innocenti Cooper 1300 '72, Simca 1000 '72, Citroën Ford Escort 1300 '73, 1300 Taunus 1600 XL Coupé '74, Rover 2000 TC '69, Peugeot '74 '75 - 2x'73, type 88 soft top installatie en remtrommels de nieuwe Alfasud 4 deur 5M en Alfetta 1.6 en 2000 uit voorraad leverbaar, inruil en financiering mogelijk.

BMW 2002 bj. '74, 43.000 km van partic., prijs f [illegible] koop. Tel. 04442-2595.

Te k. wegens overcompleet PEUGEOT 504, '70. Inruil mog. Sittard f 1500,-. Op gen Steen Schaesberg.

SPOED, i.v.m. vertrek buitenl., te k. aangeb.: Fiat 124 bj. '74, 1e eig. zeer goed door dealer versch. extra's, radio, tel. elk. keuring toegest.

Te k. KADETT LS '72 z.g.st. Vraagprijs f [illegible] nemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. M.G. Lenham '72. Marcellusstr. 2, tel. 045-254093.

Te k. V.W. Fastback 1600 '71, wit, zwart dak. prijs f 700.-. De Gasperi no. 60, Brunssum.

Programma met nationale en internationale sterren en groepen


● ERNA VAN GERWEN

Stein maakt zich op voor de carnavals-zesdaagse!

Van onze showpaginaredactie

STEIN – Een reeks van prominente artiesten zal meewerken aan de festiviteiten die de carnavalsvereniging „De Steinder Bök" van 27 januari tot en met 1 februari ten beste geeft in het feestpaviljoen nabij het gemeentehuis in Stein. Van dit inmiddels tot ver buiten de Limburgse regio bekend geworden gebeuren waaraan in het verleden orkesten als James Last, Max Greger, Hazy Osterwald en zangeres Vicky Leandros meewerkten, maakt Stein ook dit seizoen weer een carnavalszesdaagse. Ditmaal heeft men met de traditie gebroken om een wereldnummer in groepsverband te geven.

Het programma is omgezet, zo vertelde ons Jos Smeets bij ontstentenis van Sjier op den Camp, in diverse attracties van de show-, carnavals-, kunst- en muziekpodia. En daarbij is uiteraard de kolder niet vergeten.

★ Opening

Op **donderdag 27 januari** wordt het programma geopend met een gezellige beatavond waaraan meewerken The Liberation of Man (bekend van hun hit „You're my number one"), Cake en The Cats.

Vrijdag 28 januari is er vanaf 20.11 uur een avond met van TV en radio bekende sterren als Pussycat, Gitta & Little Rolf, Rolly Brand, Frank Raimond, De Blitza's, Jul en Jule en Kurt Stadel (bekend uit de shows van Peter Alexander en Rudi Carrell), de show- en gardegroep „De Musketiere" uit Düsseldorf, het fanfare- en trompetterkorps „Sankt Hubert" uit Hilden, Jubel Schings, de Steinder Hofkapel onder leiding van Pie Goossens en het orkest Magic Four onder leiding van J. L'espoir dat na afloop samen met Pussycat tot in de vroege uurtjes voor de dansmuziek zorgt.


● PUSSYCAT

★ Rob de Nijs

Voor de jeugd volgt op zaterdagmiddag 29 januari vanaf 13.30 uur een feestelijke Rob de Nijs-show (bekend van de TV-serie „Kunt u mij de weg naar Hamelen vertellen, meneer?") waaraan ook meewerken André du Lord (Nederlands kampioen goochelen) en Bassi en Adriaan (clowns die o.a. te zien waren in het kinderprogramma „Stuif-es-in"). Die dag is er 's avonds het traditioneel Auwt Wieverbal met de Hetzendaeler Musikanten onder leiding van Jo Goossens en de Steinder Hofkapel onder leiding van Pie Goossens.

De traditionele eucharistieviering op zondagochtend 30 januari met het pastoraal team wordt o.a. opgeluisterd door het Gemengd Kerkkoor van de St. Martinusparochie onder leiding van Ton Clemens en de carnavalsvereniging „De Steinder Bök" waarna het Frühschoppen begint. Prins carnaval 1977 wordt uitgeroepen tijdens de grote galazitting „Stein zoals het lacht, zingt en sjoenkelt (19.11 uur) met in het nationale gedeelte de Globetrotters, Kareltje Knetter, Jac Huth en Rosy en Andres. Internationale attracties zijn Tessi uit Zwitserland, Mac Gregor (parodieën), buikspreker Helle Franz en Co, Rainer Böhm (de man die zes trompetten bespeelt), de Broeveskender uit Bilzen, de vijftig leden tellende dansgroep „De Vrings Veedeler Dschungel Broöder uit Keulen en het Melodia Quintet onder leiding van H. Wagemans.

„Blauwe maandag in Stein" wordt op 31 januari gevierd met de Jacky P. Band en de Original Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadvlieg (winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1975).

★ Zangeres

De feestelijkheden worden op dinsdagavond 1 februari besloten met een carnavalszitting (met apart gereserveerde plaatsen voor bejaarden, gepensioneerden, zieken en hulpbehoevenden) met de Zangeres zonder Naam, Jubel Schings, Erna van Gerwen, Kareltje Knetter, Huupke en Juupke, de Kermisklanten, de Heiner Mattesschow, de Happy makers, Tristan, Die Original Cherry Clowns, die Acht Roberties, de dansgarde van de „Beerpiep" uit Tegelen, het orkest Circle en de Steinder Hofkapel.

★ Kaartverkoop

Voorverkoop van kaarten (en ook eetbonnen) vindt plaats in Stein op de volgende adressen: J. Th. Ackermans, Peldenstraat 72, tel. 1947; Goergen BV, Haalbrugkensweg 28, tel. 1367/1463; M. W. J. Ubachs, Kapsalon, Smeetsstraat 35, tel. 1705; H. J. A. Soons, Woninginrichting, Smeetsstraat 46, tel. 1581; Café 't Heukske, Cees Paulissen, Kruisstraat 2, tel. 1968.

Vanaf 20 januari dagelijks van 18.30 uur tot 20.00 uur in de Limburgs Dagblad Caravan bij het feestpaviljoen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239




● DE KERMISKLANTEN


● ROB DE NIJS

Nationale hitparade

HEERLEN – Een kijkje in de nationale hitparade, zoals we die de laatste dag van het jaar kunnen horen. We zien dat André Hazes met zijn „Eenzame Kerst" door veel mensen is beluisterd want hij is gestegen naar de eerste plaats. Felix Meurders zal vrijdag 31 december zeker niet eenzaam zijn, als hij dit hitgebeuren laat horen op Hilversum III 16.03 uur. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (16) Eenzame Kerst: André Hazes
2. (1) If you leave me now: Chicago
3. (2) Somebody to love: Queen
4. (7) Rock and roll star: Champagne
5. (5) Don't take away the music: Tavares
6. (6) Leo: Ria Valk
7. (3) Upside down: Teach In
8. (4) living Thing: E.L.O.
9. (8) Bombay: Golden Earring
10. (10) Sandokan: Oliver Onions
11. (17) Under the moon of love: Showaddywaddy
12. (18) He'll have to go: Ry Cooder
13. (21) The things we do for love: 10-CC
14. (19) The coffee song: Osibisa
15. (14) Sorry seems to be the hardest word: Elton John
16. (9) Beautiful noise: Neil Diamond
17. (-) Sunney: Boney M.
18. (27) Magic Man: Heart
19. (28) Ik ben gelukkig zonder jou: Bonny St. Claire
20. (11) Money, money, money: Abba
21. (15) Hurt: The Manhattans
22. (30) Verde: Ricky King
23. (-) I like your style: Tony Wilson
24. (20) Your my number one: Liberation of man
25. (13) Manana: George Baker Selection
26. (12) Flip: Jesse Green
27. (24) The last Apache: Bolland en Bolland
28. (22) Rockin me: Steve Miller Band
29. (-) More thans a feeling: Boston
30. (26) Mooi Griekenland: Vader Abraham

Raad van bestuur voor NCRV

HILVERSUM – De NCRV krijgt – als de Verenigingsraad met de opzet – een Raad van Bestuur, bestaande uit maximaal vijf leden. Dit nieuwe toporgaan komt in de plaats van het Dagelijks Bestuur, het Moderamen en de Directie. Hiertoe is in principe besloten door het Algemeen Bestuur van de NCRV dat in eerste lezing de plannen tot integratie van het Omroepbedrijf te Hilversum en het Verenigingskantoor te Baarn goedkeurde. Deze integratieplannen zullen om advies worden voorgelegd aan de Ondernemingsraad van de NCRV en ook aan de samenwerkende werknemersorganisatie bij de omroep worden voorgelegd. De Verenigingsraad van de NCRV zal zich in juni 1977 over de integratieplannen uitspreken.

Tegen de huidige topstructuur bestond een aantal bezwaren, die de NCRV met de nieuwe Raad van Bestuur hoopt opte vangen. De belangrijkste bezwaren betreffen het bestaan van een te groot aantal hiërarchische lagen op bestuurlijk en managementniveau.

Niet alleen waren lange overlegprocedures noodzakelijk, ook was regelmatig sprake van onvoldoende coördinatie. De nieuwe Raad van Bestuur zal worden gevormd door: de voorzitter van de NCRV, het lid van de Raad van Bestuur belast met de drie media (televisie, radio en gids), de secretaris, de penningmeester en de vertegenwoordiger van de NCRV in de Raad van Bestuur van de NOS.

★ Integratie

Het ligt in de bedoeling de functies van secretaris en penningmeester samen te voegen, maar een beslissing hierover zal in de loop van 1978 worden genomen. De Raad van Bestuur wordt belast met de voorbereiding en uitvoering van de hoofdlijnen van het beleid dat door het Algemeen Bestuur van de NCRV wordt vastgesteld. De nieuwe structuur in de top van de NCRV zal in de loop van 1977 geleidelijk worden ingevoerd.

De integratieplannen laten taken en bevoegdheden van de NCRV Verenigingsraad vrijwel onverlet. Ook de bevoegdheden van het Algemeen Bestuur, zoals deze in de statuten zijn omschreven, blijven door de integratie onaangetast. Het ligt in het voornemen de nieuwe Raad van Bestuur in Hilversum te vestigen.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.00 **Nieuwe cursussen.** Teleac. Introductieprogramma.
15.30 **Wat heet oud.** Programma met informatie van en over ouderen. Thema: zelfstandig wonen.
16.00 **KRO's wereldcircus.** Circusprogramma.
16.50 **Dames en heren.** Praatprogramma voor kleuters. Presentatie: Cootje van Doesburgh.
17.10 - 17.35 **De Flintstones.** „Fred staat voor aap". T.v.-tekenfilmserie.
18.30 **Dierenverzorging.** Nieuwe cursus. Teleac.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. Daarna: internationaal agrarisch nieuws.
19.40 **Zendtijd Pacifistisch Socialistische Partij.**
19.50 **Tijd van leven.** Zweedse t.v.-film. Leren leven met de dood. Het gaat om Nina Torstensson, huisvrouw vijfenveertig jaar, getrouwd en drie kinderen. Zij vertelt haar man dat ze zo'n last van haar ogen heeft. Haar man raadt haar aan naar een dokter te gaan, die een hersentumor constateert. Nina is ten dode opgeschreven. Voor het gezin Torstensson volgt nu een periode van angst, hoop, inzinkingen en eenzaamheid.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Jaaroverzicht journaal.** Terugblik op de actualiteiten van afgelopen jaar.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Kortweg.** Kunst op komst.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Het verhaal van Johannes.** „Over wat hij zag in zijn dromen", Aart Staartjes vertelt een verhaal van apostel Johannes.
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** Filmpje van de Stichting Mensen in Nood (Caritas Neerlandica).
20.30 **Een jaar legaal Veronica.** Jaaroverzicht van de Veronicaprogramma's. Met: George Baker Selection, The Cats, Next One en Pussycat.
21.35 **Sport.** Vandaag aandacht voor autosport. De rallycross waaraan het (Veronica) damesteam meedoet.
21.55 **Klassiek.** Concert door Rick van der Linden en het Radio Filharmonisch Orkest.
22.15 **Starky & Hutch.** „Lokaas". T.v.-serie.
23.05 **Jongeren kiezen.** T.v.-serie rond de groep jeugdige kiezers, die in mei voor het eerst naar de stembus mag.
23.15 **De hooghe heren.** Enno Rijpma spreekt vanavond met Bas de Gaay Fortman, fractievoorzitter in de Tweede Kamer van de Politieke Partij Radikalen.
23.25 **Agenda.** Opsomming van evenementen in de komende drie weken.
23.28 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

14.40 **Journaal.**
14.45 **Tschetan, der Indianerjunge.** Duitse speelfilm uit 1972. Montana 1880. In een afgelegen streek probeert een schaapherder weidegronden te vinden voor de winter. Hij redt een Indiaan van de galg. Hij haalt daarmee een vijand binnen die pas na veel verwikkelingen een vriend van hem wordt.
16.15 **Journaal.**
16.20 **Kerstverhalen van meneer P.** Een machinebankwerker herinnert zich het kerstfeest in vijf belangrijke stadia van zijn leven.
17.05 **Wolpertinger Wochenschau.** Show voor de jeugd met Helga Anders, Peter Lustig, Henry van Lyck en Dieter Kursawe.
17.35 **Universum.** Film over de bobsleesport.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Omaruru.** „Het zwarte schaap". T.v.-serie.
18.40 **De vogels in het park van Meiji Jingu.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Truc om kwart voor acht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **1976.** Terugblik op het jaar 1976.
21.15 **De tijgerbrigade.** „De gieren". T.v.-serie. Parijs anno 1009. De vliegerij is in opkomst. Engeland en Frankrijk wedijveren met elkaar wie de eerste zal zijn, die er in slaagt het Kanaal over te steken. De belangrijkste concurrenten zijn Hubert Latham en Louis Blériot. Latham heeft 'n voorsprong, maar saboteurs vernielen zijn machine. Aan de Brigade de taak het complot te ontmaskeren.
22.10 **De Martin St.-James show.** Show met Australische hypnotiseur Martin St.-James.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.50 **Twee jaar vakantie.** „Een kust zonder naam". T.v.-avonturenserie
16.20 **Turn mee.** Voor de kleintjes.
16.30 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de jeugd.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Kim & Co.** „Al eens een zilverblik gehad". T.v.-serie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ingrid Peters.
18.20 **Percy Stuart.** „Onder zigeuners". T.v.-serie. Percy Stuart krijgt deze keer opdracht om samen met mr. Prewster als zigeuners met een groep echte zigeuners dwars door Ierland te trekken. Er wordt een diefstal gemeld. Natuurlijk zijn de zigeuners onmiddellijk verdacht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Blok 7.** „Voorwaardelijk vrij". T.v.-serie over het jeugdgevangeniswezen in de Bondsrepubliek.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Der Traum der Vernuft". T.v.-spel.** Centraal in het spel staat de oude dove Francisco de Goya, de schilder van de zwarte schilderijen.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 **Louter aardige mensen.** Drie beeldverhalen over menselijke eenzaamheid, strijd, geweld en zelfvernietiging.
17.30 **Rockpalast, met Mallard.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Hoftheater met Kasper en René.** Vijfde aflevering. T.v.-serie.
19.00 **Pantomime door Dusan Parizek.**
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Ich hab 'nen Job für Dich.** Programma van Michael Geissler en Peter Schneider.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Viva Las Vegas.** Amerikaanse speelfilm uit 1963 met Elvis Presley, Ann Margret, Cesare Donvan en anderen. Lucky Jackson, autocoureur wint in Las Vegas genoeg geld om een wagen aan te schaffen. Zijn geld wordt weer gestolen en om de hotelrekening te kunnen betalen moet hij als ober fungeren. Met nieuwe hoop doet Lucky mee aan een talentenjacht en moet de eerste prijs delen met een mooie blondine. De vader van de blondine heeft veel belangstelling voor de autosport...
21.35 **Emden gaat naar Amerika.** Derde aflevering. Filmdocumentaire over arbeiders van het VW-concern in Emden.
22.30 **Van Mozes tot Mao.** Fragmenten uit het repertoire van het Grand Magic Circus.
23.30 **Berliner Jazztage.** 1976.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 **Tip-Top.** Oudejaarsfeest.
18.45 **De Wombles.** Voor de kinderen.
18.50 **Bonanza.** „Een nieuw tehuis". T.v.-serie.
19.40 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Superstar 1976.** De vijfde editie opgenomen in Frankrijk. Tegen elkaar komen uit: Raymond Poulidor, Gareth Edwards, Bruno Arcari, Björn Borg, Guy Drut, Ivo van Damme, Hennie Kuiper, Giuseppe Martinelli.
21.30 **Resonanties.** Cultureel magazine.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.25 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
18.10 **Histoire de lire.** Boekennieuws voor de jeugd.
18.40 **Billie en Bollie.** Voor de kinderen.
18.45 **Daffy Duck.** Tekenfilms.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.40 **The new Avangers.** „De Z 95". T.v.-serie.
20.35 **Gala in Los Angeles,** met Charles Aznavour, Claudia Cardinale, Annie Duperrey, Jane Birkin, Marie-Christine Barrault, Marisa Berenson, Peter Fonda, Liza Minelli en anderen.
21.55 **Journaal.**
22.05 **Filosofie en lekenmoraal.** Overzicht van de belangrijkste gebeurtenissen in 1976.
22.35 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Toerja-Toernee. Wekelijkse streekin. 11.45 ● Cafécantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit Musicals, 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, licht verzoekplatenprogr. 16.30 ● Keerpunt. Overheidsvoorl. 17.20 Mens en samenleving. 17.32 ● Aktuamagazine. 18.41 ● De een ziet het zus en de ander ziet het zo. 19.00 ● Muziektriptiek van zeven tot tien, met om 19.00 ● Jazz Sir. 20.00 Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje frans. 22.40 Aktua III. 23.00–23.55 Coulissen, een luchtig kunstprogramma.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Rode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Teksten en muziek van Victor Jara. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Johan van Minnen-Ombudsman. 11.15 Even „terug" draaien: oude grammofoonplaten. 12.00 Pannerden – Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio. 16.03 Kommer en vreugde, hoorspelserie. 16.45 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 Spottline en de zwarte opera (1). 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● VARA-klassiek: Radio Filharmonisch Orkest en solist : klassieke muziek. 21.30 ● A. Alberts, schrijver en historicus (2), gesprek. 22.05 ● Muziek van Nederlanders. 22.30 Gamma van Alpha en Beta: Nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen (23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.00 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan)

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. Muziek en informatie voor de werkmens. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● Theo Stokking Show. 16.03 ● De Vincent van Engelenshow. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Felix Meurders en Joost den Draaier met de top honderd. 0.02 ● Metro's Midnight music. 1.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Ongehoord. 10.00 ● Orkestpalet: klassieke muziek. 12.00 ● Tristan und Isolde Opera. 14.02–17.00 ● Een uur natuur. Radiomagazine over het buitenleven.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel. Non-stop-amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-II met Rudi's Club de Luxe. 16.00 Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus kort. 18.15 Meer muziek. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.15 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinninge uitzending.

Brabant: 20.00 Jeugd '76. Met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Goed Folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Vers vinyl. 22.05 Goed nieuws uit de kosmos. 23.00 Muziek uit de kosmos.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Da Capo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Studio 4. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Discothek. 24.00–01.00 Hallo Nachtarbeiter.



Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

Wijziging Telecommunicatie-tarieven

Met ingang van 1 januari 1977 zal een aantal Telecommunicatietarieven worden gewijzigd. De belangrijkste nieuwe tarieven zijn hieronder vermeld.

1. Openbare telefonie
1.1 entreegeld f 210,–
1.2 abonnement netlijnen per maand f 24,–
voor de sectoren Uddel en West-Terschelling per maand f 22,50
1.3 niet-automatisch binnenlands verkeer toeslag voor afwikkeling door een telefoniste f 0,50
oproepbericht voor een persoonlijk gesprek f 4,-
1.4 het tarief voor diverse soorten bijzondere apparatuur wordt met ca. 15% verhoogd
1.5 aanlegtarieven
lokale huurlijnen f 165,-
de diverse soorten binnenleiding worden met ca. 5% verhoogd.

2. Internationale telefonie
de tarieven voor het telefoonverkeer naar landen binnen Europa worden met ca. 15% verhoogd.

3. Openbare telegrafie
3.1 vast bedrag voor een telegram en telexogram f 9,–
3.2 woordprijs voor telegrammen in binnenland en Europa f 0,45
3.3 woordprijs telexogrammen f 0,23
3.4 de woordprijs in het intercontinentale verkeer wordt met ca. 10% verhoogd
3.5 diverse telegramrechten worden met ca. 10% verhoogd

4. Telex
4.1 entreegeld f 210,–
4.2 abonnement per maand f 150,–
4.3 telexverkeer binnenland
per verbinding f 0,05
plus per 25 sec. f 0,05
4.4 abonnement per maand voor verreschrijver aangesloten op vaste telegraafverbindingen, verreschrijfdistributienetten en voor die in gebruik voor andere doeleinden f 150,–
4.5 abonnement per maand voor verreschrijvers ingericht voor een transmissiesnelheid van 100 baud f 225,-
4.6 abonnement per maand voor verreschrijvers ingericht voor een transmissiesnelheid van 75 baud f 187,50

5. Mobilofonie
5.1 de beschikbaarstellingvergoedingen voor zowel het Openbare Landelijke Net (OLN) als voor gesloten netten worden met ca. 10% verhoogd
5.2 gesprekken per minuut (of gedeelte daarvan) f 1,75
5.3 de huurbedragen voor gesloten netten worden met ca. 5% verhoogd

6. Kust- en Scheepsradio
6.1 volbetaalde telegrammen per woord f 1,70
6.2 brieftelegrammen per woord f 1,05
6.3 geluks- en cadeautelegram f 13,50
6.4 het tarief van telefoongesprekken via het kuststation wordt met ca. 10% verhoogd

Met ingang van 1 juli 1977 zal het volgende tarief worden gewijzigd:

Internationale telefonie
Voor het automatisch telefoonverkeer met Groot-Brittannië zal een vrijetijdtarief met 25% korting worden ingevoerd.

Met ingang van 1 september 1977 zal het volgende tarief worden gewijzigd:

aanlegtarieven openbare telefonie
Het tarief voor interlokale huurlijnen + buitennetaansluitingen wordt met ca. 5% verhoogd.

Economie vandaag

Lening

CAIRO – Saoedi-Arabië heeft natio- nalistisch China dertig miljoen dol- lar geleend om het spoorwegnet op Taiwan te verbeteren. Eerder dit jaar verstrekte Saoedi-Arabië Tai- wan een lening van ongeveer 80 mil- joen dollar voor verbetering en uit- breiding van het wegennet.

Overschot

CARACAS – De voornaamste olie- exporterende landen in de wereld hebben dit jaar op de lopende reke- ning van hun betalingsbalans een overschot van veertig miljard dollar gehad vergeleken met een positief saldo van drie miljard voor de Wes- terse industrielanden.

Martinair

SCHIPHOL – De Nederlandse char- terluchtmaatschappij Martinair heeft haar derde DC-10 in gebruik genomen. De machine heeft ruim tachtig miljoen gulden gekost.

KNSM

AMSTERDAM – De Koninklijke Ne- derlandse Stoomboot Maatschappij en de Scheepvaart Maatschappij Su- riname hebben in principe overeen- stemming bereikt over een verdere uitbreiding en intensivering van de zeven jaar bestaande samenwer- king.

Wassen

DEN HAAG – De Consumenten Bond is bepaald niet enthousiast over de zogenaamde „besparende" wasau- tomaten, de machines die een knop hebben om minder energie en water te gebruiken. De stroombesparing die wordt vermeld is aan de hoge kant.

Melk

DEN HAAG – Wie de rekening niet wil betalen voor de vettere volle melk, die ook duurder is, kan over- schakelen op halfvolle en magere melk. Die is goedkoper en voor de meeste mensen gezonder. Aldus een advies van de Consumentenbond.

Kernenergie

DEN HAAG – Volgens de Consumen- tenBond is de bevolking terecht on- gerust over de gevolgen van het toe- passen van ekernenergie. Er wordt te weinig zekerheid geboden. De over- heid heeft als eerste taak het weg- nemen van de ongerustheid bij de bevolking, aldus de bond.

VMF

AMSTERDAM – Het eerste halfjaar van het lopende boekjaar bij VMF- Stork toonde een winst van 1,2 mil- joen. Het hele boekjaar zal echter met verlies worden afgesloten. De orderontvangsten zijn bij de ver- wachtingen achtergebleven.

Opel

RÜSSELSHEIM – Opel AG heeft in het afge- lopen jaar 919.840 auto's geprodu- ceerd tegen 657.540 in 1975. Hiervan werd 47,4 procent geëxporteerd tegen 45,1 vorig jaar.

Van Gelder

AMSTERDAM – Bij de kernenergie. Van Gelder bedrijven in Velsen, Apel- doorn en Renkum wordt tot 28 ja- nuari korter gewerkt door 1600 men- sen, omdat de orderpositie nog bene- den peil is.

Stroom

ROTTERDAM – De hoeveelheid elec- triciteit, die gemiddeld nodig is om de raffinaderij van Shell in Pernis draaiende te houden, komt overeen met de verlichting van ruim 30 mil- joen kerstboomlampjes van 3 Watt.

Mestbank

DEN HAAG – Het ontwikkelings- en saneringsfonds voor de landbouw heeft zijn bijdrageregeling voor mestbanken met twee jaar verlengd. Maar de bijdragen verminderd. In 1977 zal het fonds 85 procent, in 1978 nog 80 procent van de salaris- en apparaatkosten betalen.

Visserij

BONN – West-Duitsland heeft vanaf 1 januari 1977 een tweehonderd mijls- zone voor de visserij in de Noordzee. West-Duitsland zal gepaste maatre- gelen nemen tegen iedereen die de grens niet eerbiedigt.

DSM

HEERLEN – W. van den Broek's Ma- chinefabriek uit Driebergen heeft van DSM opdracht gekregen voor de engineering, levering en montage van twee slibdrooginstallaties met een waterverdampingscapaciteit van 7000 liter per uur per installatie. Met de opdracht is 36 miljoen ge- moeid.

Perspectievennota begin van een nieuw tijdperk?

Limburg sukkelde weer een jaartje verder...

HEERLEN – Nu het jaar bijna afgelopen is, kan worden geconstateerd dat 1976 weinig goeds gebracht heeft voor Limburg. De optimistische voorspellingen zijn niet uitgekomen. Eigenlijk had dat ook niemand verwacht. Er zijn in de afgelopen maanden wel bedrijven failliet gegaan, maar er heeft zich geen nieuw industrietje gemeld. Het werkloosheidspercentage is nauwelijks afgenomen, al gebiedt de eerlijkheid te zeggen dat het aantal werkloze vrouwen de afgelopen maand voor het eerst sinds maanden iets verminderde. De pensioenen van de mijnwerkers bleven even laag, ofschoon het AMF twee keer de uitkeringen opschroefde. De jaarverslagen van de grote bedrijven in Limburg waren in mineur en het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering (LIOF) zette het blussen van branden onverstoord verder, de kritiek van de vakbonden in stilte wegslikkend. Op de valreep – vlak voor de jaarwisseling – zorgde minister Lubbers gelukkig voor een steuntje in de rug door ruimere armslag te beloven aan het instituut en ook de rol van architect toe te bedelen. Piet Niessen en de zijnen hoeven dan niet slechts te redden wat er te redden valt, maar kunnen eindelijk ook nieuwe bedrijven helpen stichten. Zover is het echter nog niet.

Het afgelopen jaar zorgde ook voor een duidelijke breuk in de Limburgse vakbeweging. Er is meer duidelijk gekomen De concentraties van bedrijven namen toe, de mijnen bleven dicht, het Volksappel trachtte de Limburgers wakker te schudden, de boeren klaagden steen en been, de huizenverkopers deden bijzonder goede zaken en het provinciaal bestuur ziet het nog steeds niet zitten. Dat zijn enkele flitsen uit het voorbije jaar.

● Vergeten

Voornaamste conclusie is wellicht dat Limburg in het vergeetboekje dreigt te raken bij de Rijksoverheid. Het Noorden van Nederland eist nu alle aandacht op. Limburg is een jaar lang zoet gehouden met het steeds weer aankondigen van de perspectievennota. Alle noodkreten uit Limburg - en dat zijn er nogal wat geweest van de FNV bonden tot het Industrieschap Oostelijk Mijngebied - werden stereotype afgedaan met te verwijzen naar de bekende nota. Het verschijnen van die nota werd steeds weer uitgesteld tot minister Lubbers vorige week de knoop doorhakte en het verschijnen van de nota aankondigde in de derde week van januari. Maar nu echt. Het provinciaal bestuur kan dan eindelijk een beleid gaan voeren. Immers in oktober nog liet GS weten dat Limburg geen beleid heeft en dat minister Lubbers maar moet uitmaken - juist in de perspectievennota - hoe het beleid er uit moet zien. Het verschijnen van de nota werd toen nog verwacht einde 1977. Het lijkt er langzamerhand op dat de perspectievennota alles zal gaan oplossen. Maar niets is minder waar. In de nota zal een overzicht worden van de herstructureringsproblematiek en zullen enkele detailoplossingen worden aangedragen. De economische structuur zal er echter niet door veranderen en de mentaliteit ook niet.

Elf jaar lang heeft Limburg het gepresteerd om te klagen en de verantwoordelijkheid voor het slechte reilen en zeilen in de provincie af te schuiven naar Den Haag. Kerkrade, zo werd steeds opnieuw beklemtoond, heeft het hoogste werkloosheidspercentage in de provincie en wellicht in den lande. Schinveld zit helemaal in de put en haalde met recorddieptecijfers de landelijke pers. Steeds weer werd in de afgelopen elf jaar gewezen op de morele verantwoordelijkheid van de regering om Limburg te helpen „Die verantwoordelijkheid kennen we nu wel", zei minister Lubbers vorige week lichtelijk geïrriteerd „We gaan met Limburg naar bed en staan er mee op We hebben voor Limburg meer gedaan, dan voor welke provincie dan ook" De minister wees op de spreiding rijksdiensten en de oprichting van het LIOF De spreiding rijksdiensten is natuurlijk gedeeltelijk waar Het ABP, het CBS, de belastingdiensten, het AID en het Computer Centrum Limburg opereren uitstekend in het Zuiden. Maar de al lang beloofde defensiediensten zijn nog steeds niet gearriveerd, waardoor Limburg 1500 plaatsen achterligt op het schema.

● Aanpakken

Met klagen schiet Limburg echter geen barst op. Zelf aanpakken levert meer op En dat zelf aanpakken betekent ook de handen uit de mouwen steken. Dat had bijvoorbeeld beter kunnen gebeuren bij de sanering van de mijnterreinen. Dan had staatssecretaris Schaefer niet zo vaak naar Heerlen hoeven af te zakken om reprimandes uit te delen.

In Den Haag geloven veel politici - elf jaar na de mijnsluitingen - dat Limburg niet verschilt van andere regio's in Nederland en dat er geen speciale maatregelen meer nodig zijn. Niet iedereen denkt als minister Lubbers, wanneer hij zegt dat „Limburg niet uit de zorgen is nu alle mijnen dicht zijn" Tenslotte wachten nog driehonderd mijnwerkers op een nieuwe bestemming en zijn vijfhonderd voor een tweede of derde keer op straat komen te staan. In de miljoenennota's wordt echter met geen woord gerept over het „donkere zuiden" en in de Tweede Kamer houdt Wiel Bremen eenzaam een monoloog over zijn geboortestreek. In de Eerste Kamer slaat vakbondsman en senator Jo Franssen op de trom. Ook dat tromgeroffel lijkt niet meer als oproep voor de strijd gehoord te worden, maar meer als een laatste eer aan de overledene.



● *Minister Lubbers*

Zonder ons in het koor der klagers te willen scharen, moeten we constateren dat Limburg wel eens betere tijden gekend heeft en dat de mijnindustrie een welvaart aan dit gewest schonk die we wellicht nooit meer terugkrijgen. De nuchtere cijfers tonen aan dat Limburg de meeste werklozen van Nederland telt, zeker wat de jeugdwerkloosheid betreft. En dat is eigenlijk al een jaar zo In november 1975 al bestond dertig procent van de werklozen uit jongeren beneden 23 jaar (landelijk is dat 26 procent). En dan hebben we het nog maar enkel over officiële cijfers Wanneer ook de verborgen werkloosheid wordt meegeteld schittert Limburg eenzaam en alleen aan de absolute top Een globale berekening leert dat in het zuiden ruim 58.000 mensen zonder werk zijn, van wie 25.000 mensen in de WAO en 6.000 in de vervroegde pensionering. Officieel schommelt het werkloosheidspercentage bij de mannen rond de 8,5 procent en bij de vrouwen rond de tien procent.

● Werklozen

Op het einde van het jaar trad een stabilisatie in het werkloosheidspercentage op. Het is moeilijk te voorspellen of de werkloosheid in het komend jaar verder zal afnemen. Uitgaande van de stelling dat regen in Duitsland druppels in Nederland veroorzaakt, lijkt het waarschijnlijk dat de werkloosheid integendeel zal toenemen. De vice-president van het nationaal arbeidsbureau in Wiesbaden en het IFO-instituut hebben onlangs laten doorschemeren dat de werkloosheid in West-Duitsland de komende maanden weer boven het miljoen zal komen.

Het afgelopen jaar heeft ook in het teken van een tweedeling binnen de Limburgse vakbeweging gestaan. Math Weijers legde zijn funktie als regiovoorzitter van de Industriebond NKV in limburg neer Hij bleef wel lid van de bond maar accepteerde tevens een lidmaatschap van het CNV Het voorbeeld van Math Weijers werd gevolgd door Jo Bal die overstapte naar de Unie BLHP Weijers en Bal konden zich in geweten niet verenigen met de liefdesverklaring die landelijk werd afgegeven aan het adres van de Industriebond NVV Oud-NKMB man Frans Dohmen schaarde zich achter het standpunt van zijn opvolger Math Weijers en riep de Limburgers op zich massaal aan te sluiten bij het CNV De grote uittocht bleef echter uit. Huub Reijnders nam het roer over in Limburg en smeet de deur wagenwijd open, zoals hij zelf uitdrukte. „De mijnen, de vakbonden, allerlei provinciale instituten en de Kerk waren in het verleden te ontoegankelijk voor de mening van het individu in Limburg", aldus Reijnders. Deze verklaring werd hem niet in dank afgenomen. Het CNV en de Unie BLHP zagen hun ledental fors groeien. Bij verkiezingen voor ondernemingsraden bleken de Unie, de ABW en de ongeorganiseerden de grote winnaars.

Terwijl Frans Leemans regiovoorzitter van de Industriebond NVV en Huub Reijnders het samen opperbest kunnen vinden vluchten Limburgse werknemers weg in het kamp van de ongeorganiseerden.

We zien in Limburg twee nieuwe blokken ontstaan en deze tendens zal zich volgend jaar versneld voortzetten Naast de Industriebonden NVV en NKV ontstaan de blokken van categoralen (niet aangesloten bij een erkende vakbond), waartoe behoren de Unie BLHP en de Algemene Bond van Werknemers, die samenwerken met het CNV en daarnaast de ongeorganiseerden die uit ontevredenheid met de ontwikkeling de vakbondspijp aan Maarten geven.

● Pensioenen

De felle discussies over de pensioenen van de mijnwerkers zijn geluwd. Na het hoogtepunt van de mars op Den Haag lijkt de Limburgse vechtlust uitgeblust. Onmiddellijk na de mars van de vierduizend naar het Binnenhof begon een onverkwikkelijke strijd tussen medewerkers van het vormingscentrum de Klinkenberg en de aanhangers van Cobben. Inzet een gedeelte van het geld dat door het aktiecomite pensioenen was opgehaald. Er werd een nieuw pensioencomité opgericht. Maanden later kwam Cobben bij een verkeersongeluk om het leven en sindsdien is de pensioenstrijd zo goed als doodgebloed Limburgs Volksappel heeft nog geprobeerd een grootse manifestatie in Heerlen te organiseren Maar wat al werd gevreesd, gebeurde Het was de organisatoren meer om de manifestatie te doen dan om oplossing van de Limburgse problematiek De manifestatie werd dan ook een flop en de mijnpensioenen bleven even laag als altijd, ondanks het feit dat het AMF twee keer dit jaar de uitkeringen verhoogde. Het nieuwe jaar zal wel geen verandering te weeg brengen. Het LIOF deed zijn uiterste best om branden te blussen, maar kon soms ook niet meer doen dan andere gebouwen nat te houden Faillissementen van de Maastrichtse Machinefabriek, van Oceana Carmi (Holland United) waren niet te voorkomen. Caja, Burex en het Rekencentrum daarentegen werden gered dank zij hulp van de overheid en/of overname. De vakbonden hadden veel kritiek op het LIOF, omdat er nauwelijks nieuwe bedrijven van de grond kwamen. „Onenigheid tussen vakbonden en LIOF is vanzelfsprekend", reageerde Piet Niessen, die inmiddels overleg geopend heeft met de bonden. Het komende jaar zal de ploeg Niessen waarschijnlijk wat meer mogelijkheden geven. Misschien dat enkele geïnteresseerden het voorbeeld van Cardiac Pacemakers volgen en definitief besluiten zich in Limburg te vestigen Enige lichtpuntje op dit moment DSM dat, ondanks het geharrewar rond het industrieterrein Graetheide, doorgaat met het doen van investeringen, zoals de bouw van een vierde naftakraker en het duiken in de milieumarkt.

Het was me je jaartje wel Zonder al te veel optimisme begint Limburg aan het nieuwe jaar met een perspectievennota, maar zonder nieuwe mijnen.

HENK THONEN

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Hoger

AMSTERDAM – Met een vaster Wall Street als ruggesteun heeft het Damrak gisteren bij hervatting van de handel overwegend hogere koersen te zien gegeven. Slechts enkele fondsen begonnen wat lager, zoals bijvoorbeeld Hoogovens met een verlies van 50 cent op ƒ 34,50 en Heineken die twee dubbeltjes terug moest naar ƒ 127,–.

Grote koersverschillen traden echter weer niet op. Van de internationale waarden was Kon. Olie ƒ 1,- beter op ƒ 127,80. Unilever voegde 50 cent aan de koers toe op ƒ 120,30 en Philips 40 cent op ƒ 25,70. Akzo was een dubbeltje hoger op ƒ 25,50 KLM opende ƒ 1,80 beter op ƒ 91,80. Van de cultures was Deli iets hoger, maar HVA verloor 40 cent op ƒ 55,50. De scheepvaartfondsen startten fractioneel beter. Nat. Nederlanden was 70 cent in avance op ƒ 87,50. Van de banken was ABN 50 cent beter, maar Amro Bank noteerde onveranderd ƒ 69,90. De staatsfondsenmarkt gaf een wat verdeeld beeld te zien. Op een weer kalme lokale markt waren de ogen vooral gericht op de koers van VMF. De bekendmaking dat het concern zich in de rode cijfers bevindt, alsmede dreigende bondsacties in verband met de sanering van de gieterijen waarbij veel personeel overtollig wordt, deed een aanbod ontstaan. Hierdoor zakte de koers bijna ƒ 4,- in. Ook Asselberg, een verwant bedrijf, moest behoorlijk terrein prijsgeven Een andere pechvogel in de toch weer overwegend wat hogere markt was Arnhemse Scheepsbouw Uitschieters in gunstige zin waren onder meer Holec, NDU en Oving-Diepeveen De rest van de verschuivingen was slechts klein Op de actieve markt gingen KLM en Nat Nederlanden gedurende beurstijd behoorlijk verder vooruit.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2.41	2.51
Engels pond	4.07	4.37
Belgische fr. (100)	6.69	6.99
Duitse mark (100)	103.00	106.00
Ital. Lire (10.000)	25.75	29.75
Portugese esc. (100)	6,50	8.25
Canadese dollar	2.37	2.47
Franse fr (100)	48.25	51.25
Zwitserse fr (100)	99.50	102.50
Zweedse kroon (100)	58.00	61.00
Noorse kroon (100)	46.00	49.00
Deense kroon (100)	41.00	44.00
Oosten.sch. (100)	14.61	14.91
Spaanse pes. (100)	3.41	3.71
Griekse drachme (100)	5.25	6.50
Finse mark (100)	63.50	66.50
Joegosl donar (100)	11.25	13.50

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

AKZO 25,60 gl (25,40)
Hoogovens - (34,70)
Kon. Olie 128,50-129,10 (128,30)
Philips 26,00-26,10 (26,10)
Unilever 120,70-121,10 (120,30)
KLM - (93,00)

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	25.40	25.40e
ABN	307.00	308.00
AmRo	69.90f	70.30
Deli-Mij	104.70	104.60
Dordtsche	161.30	162.00
Dordtsche Pr	160.50	160.70
Heineken	127.20	127.00
Heineken H	122.50	122.50
HAL Hold		90.00
Hoogovens	35.00e	34.70
HVA Mijen	55.90	55.30
KNSM	137.50	138.50
KLM	90.00	93.00
Kon Olie	126.80	128.30
Nat Ned	86.80	88.90
Ommeren	179.00	179.50
Philips	25.30e	26.10e
Robeco	184.90f	186.10e
Rolinco	136.40	137.20
Scheepv U	116.90	117.70
Unilever	119.80	120.30e

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned 74	109.90	109.90
9 75 id 74	107.90	108.00
9.50 id 76-1	106.40	106.40
9.50 id 76-2	106.70	106.70
9.00 id 75	104.50	104.40
8 75 id 75	103.50	103.50
8 75 id 75-2	103.00	103.00
8.50 id 75	102.90	102.70
8.50 id 75-2	102.40	102.40
8.00 id 69	102.80	102.60
8.00 id 70-95	100.50	100.30
8.00 id 71-96	101.00	101.00
8.00 id 70I	99.70	99.40
8.00 id 70II	102.50	102.30
8.00 id 70III	102.00	102.00
8.00 id 76-91	102.30	102.00
8 00 id 69-76	100.20	100.10
8 00 id 70-77	100.90	100.80
7 75 id 71-96	98.60	98.10
7 75 id 73-98	97.40	96.80
7 75 id 70-78	101.00	101.00
7 50 id 69-94	96.00	95.80
7 50 id 71-96	96.00	95.80
7 50 id 72-97	95.20	95.10
7.50 id. 71-81	100.60	100.70
7.20 id 72-97	93.50	93.10
7 00 id 661-91	95.80	95.90
7 00 id 66II	96.00	96.20
7 00 id 69-94	93.40	93.10
6.50 id 68I-93	91.20	91.00
6.50 id 6III	90.80	90.60
6.50 id 68III	90.70	90.50
6.50 id 68IV	90.50	90.30
6.25 id 66-91	92.30	92.00
6 25 id 67-92	89.80	89.50
6.00 id 67-92	88.90	88.90
5 75 id 65I-90	89.90	89.70
5.75 id 65II	89.80	89.60
5.25 id 641-80	89.80	87 70
5.25 id 64II	87.50	87.50
5.00 id 64-94	83.80	83.80
4.50 id 58-83	92.20	92.10
4.50 id 59-89	87.10	87 10
4.50 id 6PI-85	92.00	91.90
4.50 id 60II	84.60	84.50
4.50 id 63-93	81.50	81.50
4.25 id 59-84	90.70	90.60
4.25 id 60-90	82.70	82.60
4.25 id 61-91	83.60	83.60
4.25 id 63I	82.10	82.00
4 25 id 63II	81.00	80.90
4 00 id 61-86	88.30	88.00
4.00 id 62-92	82.00	81.80
3 75 id 53-93	79.90	79.70
3.50 id st 47	71.50	71.10
3.50 id 53-83	89.60	89.60
5 75 KLM	83.00	83.50
7 75 K N Pap	108.00	108.00
7 25 KSH 73	60.50	60.50
7 00 Lyons N	64.00	64.50
7 25 M'intos	84.00	85.10
9 00 Meneb	100.50	100.50
7 00 NBM-I	77.50	77.50
7 25 Nederl	2.60	2.10
6.50 NBM	222.25	221.00
7 75 Nutricia	93.10	93.00e
8.00 Nijverd	80.00	80.30
4 75 Philips	89.75	90.20
10.00 Pont	104.40	104.00
7 50 Proost B	91.50	91.80
6.50 Rolinco	72.50	71.00
6.50 id 1000	78.50	77.00
8.00 Sanders	84.30	84.80
7 00 Skol Br	90.00	90.00
7 00 Slav Bk	98.00	98.50
9.00 VMF-St	88.00	87.00a
8.25 Vih But	87.00	87.00
7 00 W'sanen	89.60	89.30
8 75 W U Hyp	118.00t	117.60

Converteerbare Obligaties

4 75 AKZO	68.30	68.50
8 75 ABN	110.50	111.50
6.00 ABN	119.50	120.00
6 75 AmRo73	95.90	96.40
5 50 AmRo	185.50	186.75
8.25 Ball Ned	97.40	97.20
8.50 Bos Kal	106.30	106.30
6.25 Buhr T	97.20	97.20
7 25 Furn 73	88.20	89.00
4 75 Gelder	96.50	96.50
5 75 Gist-Br	84.50	85.00
6.50 Grinten	105.50	106.00
7 25 H'meijer	94.00	94.00
5.25 Hoogov	77.90	78.20
7.50 IHC Holl	83.00b	87.00b
7 25 Kappa73	84.00	84.00
6.50 Kluwer	109.00	110.00
8 75 KNSM	103.50	103.70
8.75 KBB	104.70	104.40

Binnenlandse Aandelen

ACF	227.00	228.00
Ahog.-BOB	33.80	33.80
Ahold	86.00	85.80
AMAS	8.60	8.60
AMEV	55.50e	56.20
Amfas	87.50	87.00
Asd Droogd	61.00e	61.50
Asd Rijtuig	172.00	172.00
Aniem Nat	17.80	17.80
Ant Brouw	200.00t	200.00b
Ant Verf	135.00t	135.00b
Arnh Schbw	70.00	67.00
Asselberg	630.00	630.00
Ass St.R'dam	92.00	93.00
AUDET	274.00	278.00
Aut Ind Rt	1280.00	1280.00
Ballast-N	67.50	67.50
BAM	73.00	74.00
Batenburg	245.00	244.00
Beek van	62.50	65.00
Beers	67.80	68.00
Begemann	91.00	91.00
Bergoss	97.00	97.50
Berkel P	107.50	107.50
Blydenst C	219.00	220.00
Boer Druk	152.50	155.00e
Bols	69.70	69.80
Borsumij W	95.10	97.20e
Bos Kalis	111.00	109.50
Braat Bouw	181.00	183.00
Bredero VG	1257.00	1252.00
id cert	1205.00	1200.00
Bredero VB		244.00
id cert	240.00	238.00
Buhrm Tett	67.20	68.00
Calve-D cert	169.00	172.00
id 6 pct cert	1300.00	1270.00
Centr Suik	83.00	85.00
id cert	78.50e	78.50e
Ceteco	188.50	189.00e
id cert	187.90	188.00e
Chamotte	23.00	23.00
Cindu-Key	41.30	41.70
Crane Ned	835.00	880.00e
Desseaux	60.50	61.00e
Dikkers	56.00	57.00
Dorp en Co	112.50	112.00
Dr Ov Hout	235.00	234.00
Droge	1260.00	1270.00
Duiker App	99.00	94.50e
Econosto	35.10	34.20
Elsevier	264.00	264.00
id cert	263.00	263.00
EMBA	117.00	113.00
Ennia	105.00	106.00e
Fokker	28.20	29.00
Ford Auto	377.00	378.00
Fr Gr Hyp	104.20	107.00
Furness	59.70	60.40
Gamma H	41.70	42.00e
id 5 pct	16.80	17.00
Gel Delft c	227.00	235.00
Gelder cert	37.20	37 70
Geld Tram	280.00a	280.00a
Gerofabr	31.10	32.80
Giessen	105.00	110.00
Gist Broc	52.50	53.50e
id cert	52.70	53.50
Goudsmit	87.00	87.00
Grasso	93.00	93.00
Grinten	170.00e	170.00e
Grofsmed	80.00	79.00
Hagemeijer	81.00	81.50
Hero Conc	97.00	97.00
Heybroek		
Hoek s Mach	67.00	68.00
Holec	94.50	99.00
Holl Bet	74.00	75.50
Holl Bet c	73.70	73.80
Hunter D	25.80	26.10e
ICU	88.70	88.80
IHC Holland	14.40	14.60
Ind Maatsch	205.00	213.00
IBB Kondor	58.00	58.50
Interlas	58.00	59.00e
Internat M	34.70	34.60f
Inventum	534.00	538.00
Kappa cert	111.50	110.00e
Kempen B	71.00	71.20
Key Houth	2060.00	
Klene S.	200.00	20.10
Kloos	146.00	147.00
Kluwer	75.70	76.00
KBB	88.10	88.50
id cert	88.10	88.50
id 6 cum	14.00e	14.20
KNP	44.70	45.20
Krasnap	127.50	125.00
KSH	23.80	24.00
Kwatta	13.20	14.00b
Landre Gl	156.00	156.00
Leids Wol	275.00	270.00
Macintosh	61.60	60.10
Maxv Petr	140.80	143.50
Meneba	80.20	80.20
Metaverpa	2210.00	2220.00
MHV A dam	52.00	52.00
Moeara En	258.00	262.00
id 1 10	3280.00	3280.00
id 1-4	700.00	710.00
Mijnb W	825.00	810.00
Naarden	40.30	41.30
Naeff	55.00	55.00
Nat Grondb	42.90	42.80
NBM-Bouw	25.00	25.50
Nedap	270.00	270.00
Ned Bontw	200.00	200.00
Ned Crediet	47.50	48.50e
Ned Dagbl	173.50	177.50e
id cert	430.00e	439.50
NMB	150.20	149.80
Nelle	236.00	230.50
Netam	44.00	44.00
Nierstrasz	1000.00	990.00
Norit	92.80	92.30
Nutricia GB	49.00	49.80
Nutricia VB	47.90	47.90
Nijverdal	30 10	30.00
Ogem Hold	21.00	21.40
Orenstein	226.00	229.50
Oving-D-S	119.00	125.50
Pakhoed H	72.00	73.50
id cert	69.50	71 00
Palembang	63.00	63.00
Palthe	52.50	3.00
Philips		
Pont Hout	230.00	230.00
Porcel Fles	110.00	110.00
Proost en Br	134.00	133.00
Rademakers	325.00b	325.00b
Reesink	135.00	135.60
Reeuwijk		
Rei■	158.00	158.00
RIVA	293.00	292.50
id cert	291.00	290.50
Rohte en Jisk	41.00	41.00
Rommenholl	274.00	270.00
Rijn-Schelde	61.00	62.00
Sanders	73.00	73.00
Sarakreek	30.00	31.00
Scheepshyp	2870.00	2850.00e
Schev Expl	17 10	17 00e
Schlumberger	770.00d	770.00b
Schokbeton	915.00	918.00
Schuitema	143.50	145.00
Schuppen	363.00	361 00
Schuttersv	71.00	73.00
Slavenb Bnk	2590.00	2590.00
id cert	259.00	259.00
Stevin Gr	91.00	92.00
Stoomsp Tw	38.20	38.70
Tabind Phil	80.00	89.00
Telegraaf	89.00	89.00
THV Intern	116.00	118.00
Tilb Hyp Bk	160.00	157.50
Tilb Waterl	399.00	410.00e
Tw Kabelf	270.00	268.00
Ubbink	133.00	130.00
Unikap	148.00	152.00
Unil cert		
id 7 pct	80.50	80.50
id 6 pct	69.00	69.00
Vd Vliet-W	66.00e	71.00b
Veneta	43.50	43.00
Ver Glasf	88.20	87.00
VMF	74.70	70.20
Ver Uitg mij	69.60	69.00
Verto cert	18.00	18.50
Vezelverw	166.00	166.00
Vihamij Butt	40.00	39.50
VRG Papier	58.50	59.00
Vulcoord	28.00	28.10
Wegener C		
id cert	50.50e	50.00
Wessanen C	70.30	70.50
W U Hyp	320.00	317.00
Wijers	75.30	77.90
Wijk en Her	1225.00	1229.00
Zaalberg	83.50	82.00e

Buitenlandse Aandelen

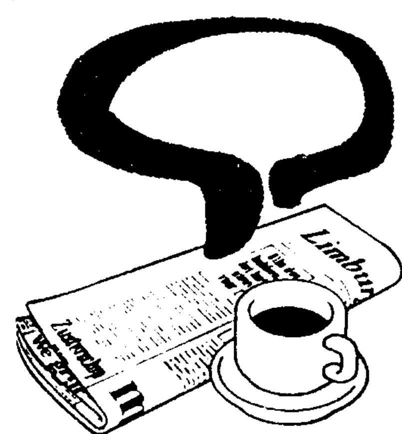
All Brew	232.00	232.00
Br Petrol	317.00	317.00
Gevaert Ph	77.00	77.00
Hoechst	140.00	141.00
Hoesch	46.00	46.00
Imp Chem	142.00	145.00
Petrofina		300.00
Pye Hold	86.00	87 00
Solvay	166.00	170.00
Un Miniere	675.00	685.00
Akzona	38.70	39.00
Alcan	59.50	58.50
Amax Inc	141.20	141.50
Am Cyanam	66.00	67.00
Am Motors	8.70	8.50b
Am Standard	70.20	71.00
Am Tel&Tel	158.70	160.50
Ampex Corp	17.10	17.80
Anaconda	69.70	69.70
Asarco	40.00	39.00
Bell Teleph	122.00	123.00b
Bethl Steel	98.20	98.60
Boeing Corp	112.30	111.00
Bovis Corp	1.75b	1.85
Burroughs	224.00	227.00
Can Pacific	38.50	39.50
Carl O'Keefe	7.50	7.60
Celanese	119.80	120.50
Chrysler	47.00	50.00
Citicorp	79.90	80.90
Cities Serv	143.00	
Colgate	64.50	65.80
Columb Gas	69.80	70.80
Cons Edison	49.50	49.00
Control D	62.00	65.50
Curtiss W	41.10	41.20
Dow Chem	106.90	108.00
Eastm Kod	212.00	217.00
Exxon (10)	126.50	128.80
Ford Motor	148.50b	154.00
Gen Cable	26.40	26.00
Gen Electric	130.90b	132.90
Gen Foods	77.50	76.00
Gen Motors	195.50	197 00
Gilette	64.20	64.90
Goodrich	65.00	65.50
Goodyear	55.50	56.50
Gulf Oil	59.00	62.40
Husky Oil	47.00	47.50
Imperial Oil	54.00	56.00
IBM	687.00	700.00
Int Flavors	56.50	56.00
Int Nickel	76.50	78.00
Int Tel en T	80.50	81.50e
Kennecott	66.50	66.00
Litton Ind	34.90	34.20
Lockheed	20.30	20.10
Merck Co	171.80	171.50
National Can	33.00	33.00
Nat Dist &C	59.00	60.50
NCR Corp	86.00	87 50
N A Philips	85.50e	86.50
Occidental	58.20	58.50
Penn Centr	2.40b	
Pepsi Co	191.50	196.00
Ph Morris	146.50	149.50
Philips P	159.50	159.20
Polaroid	85.50	88.90
Procter&C	222.50	223.50
RCA Corp	63.00	63.50
Rep Steel	77 70	78.00e
Reynolds I	162.00	162.00
Sears	170.00	172.00
Shell Can.	36.50	37.00
Shell Oil	193.00	192.00
South Pac	88.40	88.50
Sperry Rand	105.20	107.20
Standard Br	78.00	79.50
Sterling Dr	39.90	40.10
Studebaker	96.50b	99.00
Sun Oil C	114.80	114.00
Tandy Corp	100.00	101 10
Texaco	68.00	68.90
Texas Instr	240.00	248.50
Transam C	33.00	33.90
Un Carbide	156.50	157.00
Un Pacific	246.70	246.00
U S Steel	184.90	183.20
Warner L.	73.50	74.00
Westingh.	40.80	41.20
Woolworth	60.00b	60.00
Dai-Ichi K	300.00	300.00
Nippon Elec	-	435.00
Pioneer El	216.00	207.00
Sanyo Electr	107.00	107.00
Sony Corp	465.00	452.00
Sur Brouw	-	

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 29 december 1976

IT LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN.
ITOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Alternatieven

• Hier volgen enkele alternatie-
en van J. Douven uit Brunssum.
ij heeft er kennelijk evenveel
lezier aan gehad als wij. Oor-
eel zelf.



pas op!
hek van de dam



u bent van het
rechte pad
afgeraakt



topless
verboden



chirurg

erstboom

„Waar heb jij die fraaie kerst-
m vandaan", wilde Piet, die
met een Oostenrijks exem-
ar met te weinig takken tevre-
had moeten stellen, van zijn
end Joep in Simpelveld weten.
it het Vijlenerbos", was het
twoord. „Zeker wel erg duur",
eg Piet verder. Joep: „Och, dat
g nog al, een kwartiertje
gst".

enu

Als wij het tevoren hadden ge-
ten – maar helaas weten wij
niet alles – waren wij met
stmis gaan eten in het verzor-
gscentrum Douvenrade. Wat
en wij op het menu, helaas te
t? Dit: zalmcocktail, rosé, hel-
e ossestaartsoep met madeira.
kenshaasje met champignons
roomsaus, fijne doperwtjes,
icots verts, puree garnituur,
ndel aardappeltjes, kerstijsje
gebak. Nij begrijpen wij ook
arom de bewoners van Dou-
rade er zo stralend uitzien.

olitie

Jan Stolman vervult als gast
het Heerlens Streektheater in 't
raotingelke zeer verdienstelijk
rol van een politieman. Hij ziet
zo echt uit, dat de barkeeper in
cantine van de schouwburg,
de gewoonte heeft leden van
brandweer en de politite gast-
te ontvangen, weigerde beta-
voor het aan Jan geleverde
sje bier te accepteren. „Nou
kt me de klomp", zei de heer
Temme, een regelrecht lid
het Heerlens politiekorps, die
zijn vrije tijd echter in verschil-
de vormen de muze dient. In 't
raotingelke doet hij mee als
zikant. Wie zijn lengte kent,
ijpt waarom men hem bij het
eektheater uitgerekend de pic-
laat bespelen. Helaas, Lex
me droeg een uniform van
gefantaseerd muziekkorps.
daar geldt de service niet
r. Hij is nu van plan zich in
vervolg pas op het allerlaatste
ment om te kleden.

chthaven

„Wanneer krijgt Rimburg een
hthaven"?, wil de heer de Boer
het Rolduckerveld in Kerk-
weten. Hij legt uit: „Ik las.
de watertoren in Rimburg
licht is. Bij een vuurtoren be-
rt een jachthaven. Daarvan-
mijn vraag: „wanneer"?
weet wordt er in Rimburg
zoveel grint ontgraven, dat er
mooie waterpartij ontstaat.
dan is het tijd voor de jacht-
en.

ange Jan

Kleine Mark raakte al spelend
een vriendje aldaar in de kel-
, waar een heel dikke rioolbuis
. Hij nam dit fenomeen voor-
g zonder commentaar in zich
Toen hij enkele dagen later in
aanpalende kelder bij een
der vriendje een soortgelijke
olbuis zag kwam de vraag:
Hebben jullie nou de Lange
n"?

Raadslid Heinrichs: „Belangenverkrachting"

Ook Nieuwenhagen uit Recreatieschap

NIEUWENHAGEN – Met de stemmen van de raadsleden Sporken en Lamers tégen heeft de gemeenteraad van Nieuwenhagen gisteren besloten met ingang van 1 januari 1978 officieel uit het Recreatieschap te treden. Het aangenomen voorstel van B. en W. houdt in dat nu alle ENSU-gemeenten het al langer en door meer gemeenten bekritiseerde 'schap' officieel de rug hebben toegekeerd.

Behalve de financiële consequenties van een geprolongeerd lidmaatschap voerde het college van B. en W. in zijn voorstel ook aan dat de intergemeentelijke samenwerking binnen het stadsgewest oostelijk mijngebied „een verbrokkeld geheel" geeft te zien en naast andere samenwerkingsverbanden heeft, aldus het voorstel, ook het recreatieschap een „onduidelijke structuur". Een kleine opening naar een nieuwe aansluiting hield Nieuwenhagen open als het in de maak zijnde beleidsplan een positiever uitgangspunt zou laten zien.

Veruit de meeste raadsleden konden het voorstel van B. en W. ondersteunen. De een liet dat woordelijk in minder krachtige termen blijken, terwijl de ander er een fel betoog van maakte. Raadslid Heinrichs liet er gisteren in de raadsvergadering geen twijfel over bestaan dat het recreatieschap geen goed woord verdiende. „Ik heb hier al meermalen mijn bezorgdheid uitgesproken over het recreatieschap. Het Dagelijks Bestuur en de directie deden meer aan belangenverkrachting dan aan belangenbehartiging. Er is onvoldoende voorlichting aan de gemeenteraden, het onderhoud is slecht en die besloten vergaderingen zijn gewoon onzin. Als we in het verleden meer druk hadden uitgeoefend dan was het nooit zover gekomen". Volgens raadslid Sporken is Brunssum de grote schuldige aan het langzaam maar zeker afstervende recreatieschap. „De burgemeester van Brunssum en de raad hebben geschreeuwd als een mager speenvarken dat Hoogland voorzitter moest worden. Maar wat kost het ons, als we niet meer lid zijn en wat gebeurt er als G.S. ons besluit niet goedkeuren?" Ook vroeg het raadslid zich af wat Nieuwenhagen zou doen als de andere ENSU-gemeenten niet hun lidmaatschap hadden opgezegd.

Invloed

In zijn beantwoording van de vele vragen en opmerkingen stelde de raadsvoorzitter mr. E. Meijer dat het uittreden van Nieuwenhagen alleen niet van „veel invloed zou zijn". Het uittreden van meer gemeenten is volgens de burgemeester een sterk punt. „Ongeveveer 200.000 gulden aan inkomsten door het schap berekend zijn minstens dubieus". Ten aanzien van een eventuele afwijzing van de provinciale overheid zei hij dat het besluit ter verantwoording was van de raad. Over de kosten bij uittreding zou nog geen zinnig woord gezegd kunnen worden. „Als we bij het schap zouden blijven dan kunnen we vijf jaar lang geen 'nee' meer zeggen tegen het komende beleidsplan, aldus de heer mr. E. Meijer.



● Brunssums wethouder G. van Riet feliciteert Arno Klumpers en overhandigt hem de cheque die geschonken is door het 13e Amerikaanse legerkorps.

Cheque van 30 dollar voor opstel van Arno Klumpers

Amerikaanse leger beloont Brunssumse Havo-leerling

BRUNSSUM – De 18-jarige Arno Klumpers uit de Schumanstraat 26 in Brunssum heeft gisteravond uit handen van Brunssums wethouder G. van Riet een cheque ter waarde van 30 dollar ontvangen. De HAVO-leerling kreeg dat bedrag als beloning voor zijn opstel „Is de Unicef gunstig of ongunstig voor de vrede?" dat hij had gemaakt in het kader van een opstelwedstrijd voor leerlingen van het Hoensbroekse Broeklandcollege.

De prijs werd ter beschikking gesteld door het Dertiende Amerikaanse legerkorps voor het beste opstel dat de leerlingen van het Broeklandcollege zouden kunnen schrijven over een thema dat betrekking heeft op de relatie tussen de Verenigde Naties en de wereld. Het verhaal van Arno over de Unicef is vertaald door leraar Engels, de heer W. Haas, en vervolgens opgestuurd naar de leden van het legerkorps. De opstelwedstrijd dateert in feite uit 1944. De Amerikanen hadden toen onderdak bij de zusters in het klooster aan de Hoofdstraat 2 in Hoensbroek. Als dank voor de goede verzorging tijdens de inkwartiering wilden de Amerikanen in de vorm van een blijvende herinnering „iets terug doen" Met de zusters werd afgesproken een jaarlijkse opstelwedstrijd te houden voor leerlingen van de school die werd beheerd door de zusters. Inmiddels zijn de nonnen verdwenen en het Broeklandcollege (een verzelfstandiging van een deel van het Sint Janscollege) nam de jaarlijkse opstelwedstrijd graag over. Arno KLumpers zal zijn naam ook nog gegraveerd zien in een plaquette die in het schoolgebouw aan de Zandstraat hangt. De informatie voor zijn opstel haalde Arno bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Ten tijde van de opstelwedstrijd was Arno Klumpers nog Mavoleerling.

Brigadier J. Quaedvlieg

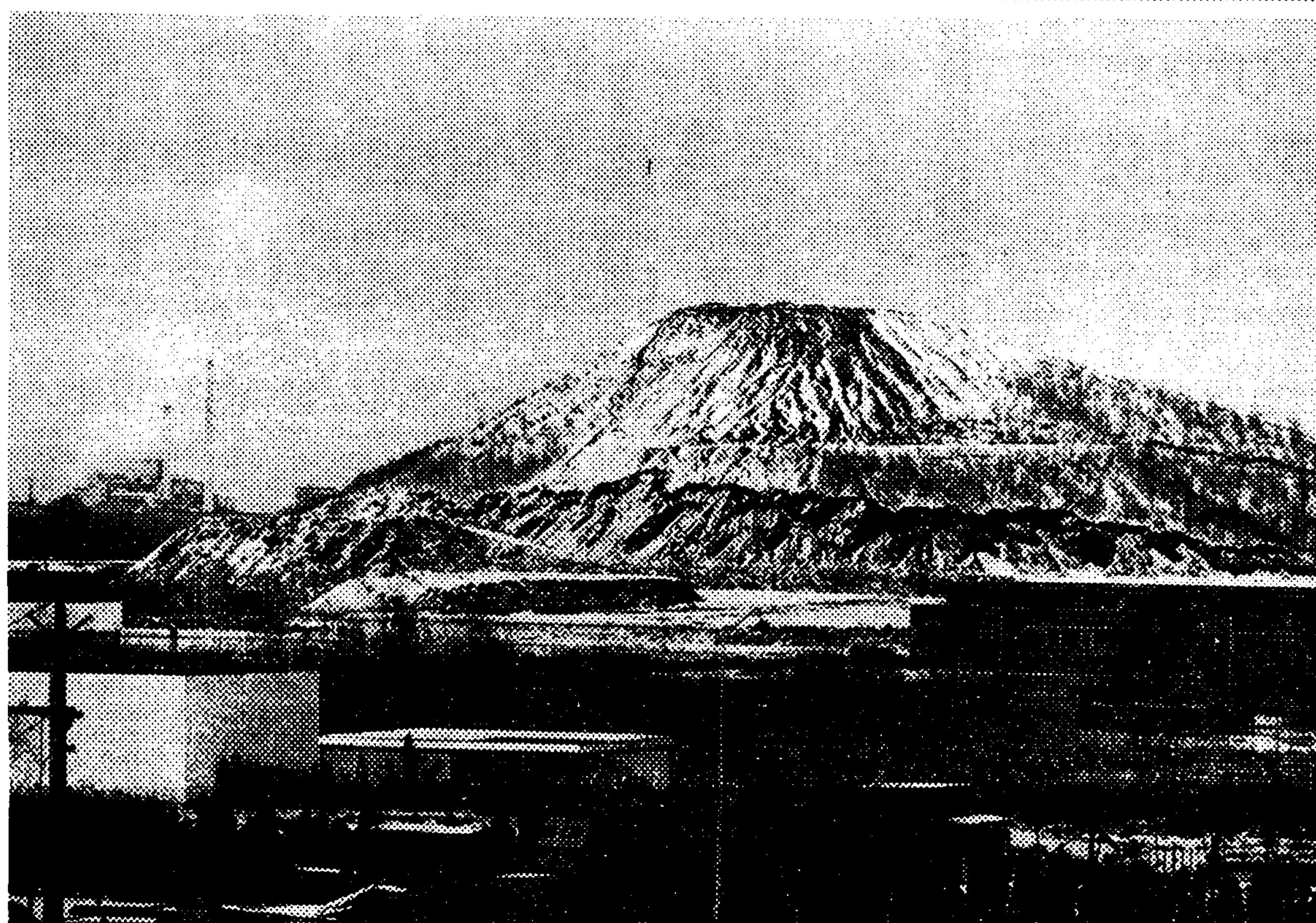
Nieuwe inspecteur Kerkraadse politie



● De heer J. Quaedvlieg.

KERKRADE – Brigadier J. E. H. Quaedvlieg uit Heerlen is met ingang van 1 januari benoemd tot inspecteur bij de gemeentepolftie te Kerkrade, in de rang van ambtenaar 3de klasse. De nieuwe inspecteur is 37 jaar.

Deze eervolle en welverdiende promotie werd mogelijk nadat de heer Quaedvlieg op 13 december als extraneüs slaagde voor zijn politieofficiersstudie aan de Nederlandse Politie Academie te Apeldoorn. Vooraf had hij aan het Zuidlimburgs Avondcollege te Heerlen het diploma Atheneum-A behaald. Brigadier Quaedvlieg is vanaf 1960 in dienst bij de gemeentepolitie te Heerlen. In dat korps is hij op nagenoeg alle afdelingen werkzaam geweest. Naast zijn studie, hij volgde ook nog diverse politievormingscursussen, was de heer Quaedvlieg vele jaren tamboer en bestuurslid van de muziekkapel van de Heerlense politie, lid van het comité voor eerbetoon en lid van de Ipa. Ook zijn vader heeft als hoofdagent bij het Heerlense korps gediend. In Kerkrade zal inspecteur Quaedvlieg worden belast met werkzaamheden bij de Algemene Dienst.



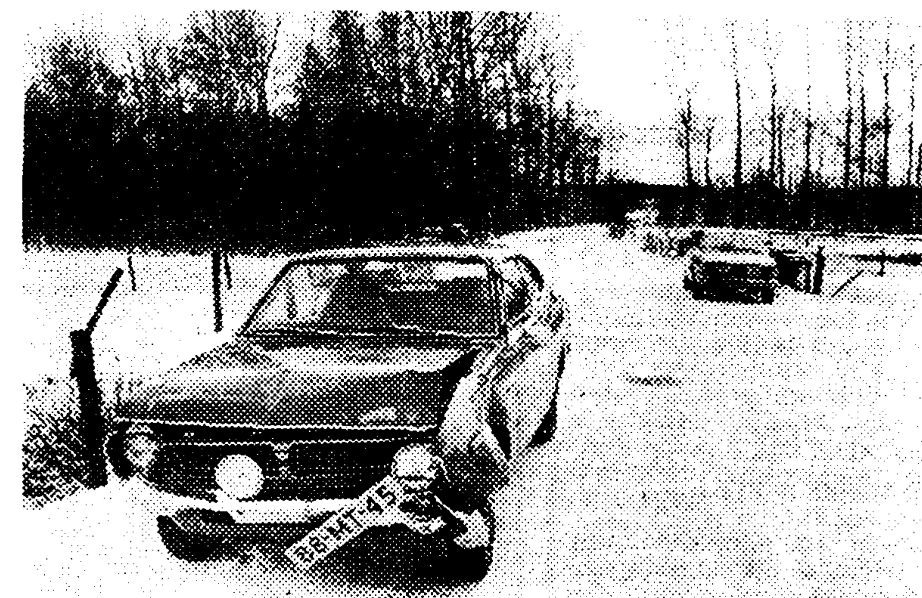
● Een prachtig panorama biedt telkenjare rond de sneeuwtijd de afvalberg van de Oranje Nassaumijn III. Onze fotograaf plakte de berg (gistermiddag op z'n mooist) op de plaat. Op de achtergrond niet de herrijzenis van de lange Lies en de lange Jan, maar twee van de schoorstenen van de DSM-vestiging in Treebeek.

Sneeuwval: met nare en leuke gevolgen

HEERLEN/HOENSBROEK – De geringe sneeuwval gisternacht heeft zowel leuke als nare gevolgen gehad. Hoewel de wegen in oostelijk Zuid-Limburg over het algemeen goed berijdbaar waren, deed zich hier en daar toch een slippartij voor. Voor de jeugd was de sneeuw een leuke verrassing in de vakantietijd van Kerst en Nieuwjaar. Er werden volop glijbanen gemaakt en de slee kwam weer van de stoffige zolder. Het sneeuwballengooien ontbrak natuurlijk ook niet. Vooral in de middaguren gaf de rond het nulpunt schommelende temperatuur hier en daar prachtige sfeermomenten.



● De jeugd kent alleen maar de leuke aspecten van de sneeuw. Overal werd er druk gespeeld in de sneeuw. Het park rond het ABP in Heerlen is een geschikte plaats voor een snelle afdaling op de slee. De Heerlense jeugd genoot er zichtbaar met volle teugen van.



● Slippartijen deden zich gisteren overal wel voor Gelukkig persoonlijke ongelukken Bij de Heysterbrug in Schinnen moest gistermiddag een automobilist ervaren dat remmen niet het beste middel is om tot stilstand te komen op een vastgereden sneeuwlaag.

Subsidie voor „André Bagnol"

MAASTRICHT – Het college van G.S. heeft de Provinciale Staten voorgesteld een garantiesubsidie van 6200 gulden te verlenen aan de Speelgroep Expressie in Heerlen. Met dit voorstel komen G.S. tegemoet aan een verzoek van de Speelgroep Expressie om een provinciale subsidie in de kosten van de toneelproduktie „André Bagnol" van Theo Pasing wiens „Stroatingelke" zeer onlangs met overtuigend succes bij het Heerlense Streektheater in première ging.

Het verzoek om subsidie aan het dagelijks provinciaal bestuur ging vergezeld van gunstige adviezen van de Contactraad Limburgse Schouwburgen en van de Culturele Raad Limburg.
In hun motivering de subsidie voor het realiseren van „André Bagnol" te verlenen geven G.S. als hun oordeel dat deze toneelproduktie kan bijdragen aan de ontwikkeling van de toneelcultuur in Limburg. Het college vindt daarbij onder meer van belang dat het tot stand komen en spelen van stukken van Limburgse schrijvers wordt gestimuleerd en voorts dat er een stimulans uitgaat naar de samenwerking tussen toneelgroepen, regisseurs en auteurs. Tevens wordt het van belang genoemd het spelen door amateurgroepen zowel op kleinere podia als in schouwburgen te stimuleren.

Raadslid Guus Butink:

Volgend jaar weer goede accommodatie jeugd Heksenberg

HEERLEN – Het bestuur van de Gerardus Majellaschool te Heksenberg heeft de gemeenteraad om drie verplaatsbare houten noodlokalen gevraagd ter vervanging van het houten noodgebouw aan de Heigrindelweg dat na 1 augustus 1977 niet meer als schoolgebouw dienst mag doen. Inmiddels bestaat er bij enkele leden van de commissie onderwijs twijfel of dit verzoek wel con amore is gedaan. „Wat daar ook van zij, ik hoop dat men dit verzoek niet intrekt, zodat de jeugd van Heksenberg met ingang van het volgend schooljaar weer over een redelijk goede accommodatie kan beschikken", zegt raadslid Guus Butink, die zich als inwoner van de wijk Heksenberg zeer in deze materie heeft verdiept.

„Als het verzoek in een van de komende raadsvergaderingen de raad bereikt, zal deze er zeker in toestemmen omdat men al in 1973 heeft besloten principiële medewerking te verlenen voor de bouw van een vleugel aan het bestaande schoolgebouw en er zelfs een crediet van 838.000 gulden voor heeft uitgetrokken", aldus de heer Butink, die het betreurt, dat de eigengereidheid van het schoolbestuur er zijns inziens de oorzaak van is, dat de stenen vleugel er nooit is gekomen. Wat gebeurde er? Guus Butink: „Het schoolbestuur wilde twee vleugels gebouwd hebben. Daarvoor was het ter beschikking gestelde crediet niet voldoende. En van G.S. viel niet te verwachten, zoals zij schriftelijk hebben laten weten, dat zij een verdere aanzienlijke credietsoverschrijding zouden goedkeuren. De gemeente zou er desnoods wel een half miljoen hebben willen bij bijdoen. Maar dat was voor een artikel-12 gemeente geen haalbare kaart omdat men het dan zelf zou hebben moeten betalen. Jammer, dat het allemaal zo gelopen is, anders zou de vleugel er al lang hebben gestaan. Ik heb er echter bezwaar tegen, dat men het college van B. en W. in deze verwijten gaat maken. Dat is niet oprecht. Achteraf blijkt, dat wegens de terugloop van het aantal kinderen zelfs die ene vleugel niet meer nodig is. Maar als hij er had gestaan zou men hem in ieder geval voor een ander goed doel hebben kunnen gebruiken. Om hem nu nog te bouwen is niet meer haalbaar omdat de gemeente geen geld beschikbaar mag stellen voor andere dan onderwijsdoeleinden". Ook financieel is de bouw niet meer te verwezenlijken. De ruim 8 ton is inmiddels verminderd met het honorarium voor de architect, die een veel te dure opdracht had gekregen, zodat er in feite nog 7½ ton over is" De heer Butink zegt voor het overige veel respect te hebben voor het schoolbestuur, dat hij een hardwerkend college noemt. En hij kan ook begrijpen, dat men het belang van de kinderen heeft willen stellen boven de financiën. Maar als men wat eerder tot elkaar had kunnen komen, waren de strubbelingen niet nodig geweest. Hij hoopt, dat men zonder rancunes weer bij elkaar gaat zitten om de zaak tot een goede afronding te brengen. Wel is hij van mening, dat van het houten gebouw aan de Heigrindelweg niet méér mag worden afgebroken dan nodig is voor het opzetten van de drie verplaatsbare lokalen. „Het gebouw doet ten dele ook dienst als gemeenschapruimte. Met name voor het werk van BSZ en als kindercrèche. En dat mag er niet door worden gedupeerd", aldus de heer Butink.

KERKRADE – Gisteravond rond 20.30 uur is er door tot nog toe onbekende oorzaak brand uitgebroken in een bakkersauto die was geparkeerd op het Dumontplein in Kerkrade. De bestelwagen kon door snel ingrijpen van de brandweer gespaard worden.

KUNST TE KEUR

Alternatief Kerstconcert

Onder omstandigheden die te wensen overlieten, vond op Tweede Kerstdag in het Eijkhagecollege een concert plaats van de Muzikale kring Schaesberg. Het ... festival d'Huy had namelijk niet zo lang van te voren zijn medewerking afgezegd. Jammer, want op 14 november had dit strijkersensemble nog goede verwachtingen gewekt, ook in het Eijkhagecollege. Wat er na zo'n „changement d'ensemble" te elfder ure aan organisatietalent moet worden opgebracht, zowel door het bestuur van zo'n muzikale kring als door de overige medewerkenden aan het programma, grenst aan het ongelooflijke. De moeilijkheden die dan ontstaan, mag men niet onderschatten, naar de cantates 106 en 211 van Bach kon men fluiten. Toch slaagde Christa Wolfs met haar Limburgs vocaal ensemble erin de bezoekers in tevredenheid naar hun kerstviering thuis te doen terugkeren, voor een ... alternatief programma was gezorgd.
... werk van Bortnianski, Willem Andriessen en anderen en in negro spirituals toonde het kleine koortje van zeven dames en zeven heren wat het waard is. Ook de Hafmonopiano, vals en hard van klank, overigens door Harry Wolfs verdienstelijk bespeeld, betekende een ongemakkelijke hindernis in het musiceren. Detonering in de koorzang wordt daar snel door in de hand gewerkt. Dit in aanmerking genomen, moet men respect hebben voor wat het koortje aan zuiver op toon blijven presteerde. Al lijkt overigens Bruckners Ave Maria een niet lichte opgave.
Er waren verder goede soli van Christa Wolfs en John Bröcheler. Truus van Dael en Ria Theunissen hadden daarbij hun aandeel met violistische begeleidingen. Van John Bröcheler - die toch al zoveel geprezen wordt: het zou saai worden! - wil ik alleen de beide opera-aria's van Mozart memoreren. Wat hij daarin als echt Mozartiaanse theaterkunst presenteerde, was uitermate raak en hartverwarmend. Met Brahms' Zigeunerlieder die het koor beslist op zijn repertoire moet houden, besloot dit even hartverwarmend en gepassioneerd.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Tekijkstelling visuele en poëtische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. va 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 15 januari 1977.

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Werk van Hannie van de Bosch. Open dag. van 14-20 uur. T/m 31 december.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 85
Tekeningen en aquarellen van Peter Nijhuijs uit Maastrichtr. Openingstijden maandag t/m woensdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14 tot 17 uur. Van 15 nov. tot 15 jan. 1977.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Schilderijen, aquarellen en etsen van Aladar Edvi-Illes. Open tijdens kantooruren. Tot 31 december.

HOENSBROEK

Kasteel, slotgebouw
Batikwerken van Annelise Lennaerts-Kessener. Tot 29 dec. dag. van 10-12 en van 14-17 uur.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid".
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp
Verzamel-expositie „Bloemen in de Kunst" medewerking door een tiental kunstenaars. Dagelijks te bezichtigen gedurende openingsuren van het ziekenhuis.

Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
„Alphons Winters exposeert" tentoonstelling van landschappen, portretten en aquarellen, b.g.v. zijn 70.ste verjaardag.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 2e week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Victory at Entebbe, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 14 jr.
Passage: Pornogevoelens, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur 18 jr.
H5: Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, dag 13.30 uur
Wie dan leeft, wie dan zorgt, 2e week dag 14.30 en 20.30 uur a.l.
Once upon a time in the West, 10e week dag 15.00 en 20.15 uur. 14 jr
Asterix verovert Rome, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. a.l.
Ilsa, de wolvin van de SS, 5e week. dag 14.15, 16.15, 19 15 en 21.15 uur. 18 jr
Het vergeten continent, 2e week. dag 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 14 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: The wild bunch, di. 20.30 uur.

Lezing voor imkersbond

HEERLEN - De „Imkersbond" van de L.L.T.B. afdeling Heerlen houdt op dinsdag 4 januari 1977 om 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Welten een bijeenkomst. Op deze avond zal de heer J. van Os, hoofdassistent van de rijksbijenteeltconsulent uit Bunde het een en ander vertellen over bijen en bloemen. Het geheel wordt omlijst met de vertoning van een viergal films. Iedere belangstellende is welkom en de toegang is gratis.

Vastelaovend same



Buschpiete

De Buschpiete beginnen het nieuwe jaar voortreffelijk. Op de eerste dag van 1977 roepen zij hun nieuwe prins uit in het gemeenschapshuis te Abdissenbosch. De pretendent krijgt de regering over een van de mooiste rijken in de oostelijke mijnstreek. Aan de uitverkiezingsplechtigheid werken mee de raad van elf, dansmarieke Gerda, een zangduo en het orkest De Orlando's. Als gast zal aanwezig zijn de carnavalsvereniging uit Herzogenrath-Kohlscheid. De feestavond begint om 20 uur.

Aan Gebr. Hennenstraat in Heerlen

DGD spoedig in nieuw onderkomen

HEERLEN - Het jaarverslag 1975 van de Districtsgeneeskundige Dienst Zuidoost Limburg begint met een blijde blik vooruit. Deze is verpakt in de mededeling, dat men in de loop van januari 1977 het nieuwe gebouw aan de Gebrs. Hennenstraat te Heerlen gaat betrekken. En dat betekent, dat er enorm vlot is gewerkt. Op 16 mei 1975 vond de aanbesteding plaats. Op 11 juni 1975 werd het werk gegund aan de in het leven geroepen maatschap „Bouwcombinatie Foeckert-Melchior". Op 25 juni 1975 heide ir. Schlösser de eerste - in werkelijkheid de 56ste - paal. En al op 23 april 1976 werd het hoogste punt bereikt van het door de architectengroep Sigmond Heerlen ontworpen bouwwerk. Het krijgt de naam „Districtsgezondheidscentrum Zuidoost Limburg".

Aangrenzend aan het hoofdgebouw van de DGD is men bezig met het bouwen van een tandheelkundig behandelcentrum. Dit zal door de DGD worden verhuurd aan de stichting Jeugdtandverzorging Zuidoost Limburg. Ook dit onderdeel van de bouw komt in januari klaar.
De DGD beschikt over een modern instrumentarium en een Up-todate bibliotheek. Het instrumentarium van de DGD is zodanig samengesteld dat aan de DGD ook keuringen kunnen worden opgedragen, waarbij zware eisen worden gesteld zoals het keuren van politie- en brandweerpersoneel en pensioenkeuringen. De dienst beschikt namelijk over een apparaat voor röntgenologisch borstonderzoek, enkele cardiograven, een argometer met cardioscoop, een digitaalpolsteller, spirometers, een vicatester, persluchtapparatuur, een Peekel-audiometer en dergelijke. De wetenschappelijke bibliotheek, voornamelijk bestemd voor de artsen en psychologen, wordt voortdurend op peil gehouden.
Bij de vele taken, die de DGD op zich heeft genomen, behoort sedert kort de immunisatie tegen rubella, de rode hond zogezegd. Ingaande 1974 is de rubella-vaccinatie opgenomen in het landelijk inentingsprogramma. In 1975 kwamen hiervoor in aanmerking de meisjes geboren in 1963 en 1964, die dus ongeveer 12 jaar oud waren. In hoofdzaak zaten deze meisjes in de vijfde en zesde klassen der lagere scholen. Er werden in totaal 1.243 injecties gegeven. Van de daarvoor in aanmerking komende meisjes werd 94 percent ingeënt. In het jaarverslag werden 680 inentingen tegen cholera verricht ten behoeve van bezoekers aan landen, waar deze vaccinatie verplicht is. Momenteel kan men bij de DGD het hele pakket inentingen krijgen tot en met de gele koorts toe.

Handleidingen ouders van dove kinderen

Actie Israël met succes beëindigd

HEERLEN - Het comité, dat zich heeft ingezet om een bedrag bij elkaar te krijgen om het drukken mogelijk te maken van een handleiding voor ouders van dove kinderen in Israël heeft zijn actie met goed resultaat kunnen afsluiten. Het bedrag van 5000 gulden is bijeen.

Voor mevrouw Mirjam Pinkhof, medewerkster aan het werk voor dove kinderen in Israël, die de actie in Nederland via goede vrienden heeft geëntameerd was dat aanleiding het volgende briefje te schrijven. „Lieve vrienden. Het is beter een kaars te ontsteken dan te mopperen over de duisternis. Nu het bedrag bijeen is voor het drukken van de handleiding voor ouders van dove kinderen in de Hebreeuwse taal, wil ik u allen hartelijk danken voor uw bijdrage en u meedelen, dat deze practische en tevens mooie steun in Israël met grote ontroering is ontvangen. Uit naam van de vele Joodse en Arabische ouders zeg ik u nogmaals heel hartelijk dank Mirjam Pinkhof"

De Nonnevotte eerden carnavalist

Tijdens een carnavalszitting voor de bejaarden heeft de carnavalsvereniging De Nonnevotte van de gelegenheid gebruik gemaakt om enkele speciale ordetekenen uit te reiken. Vanwege zijn grote inzet voor het Treebeekse verenigingsleven in het algemeen en voor het wijkblad De Treebeek Post in het bijzonder ontving de heer Wiel Starmans de orde van verdienste van de Federatie van Heerlense Carnavalsverenigingen. Voor de uitreiking ervan was een afvaardiging van de Federatie onder leiding van vice-voorzitter Ch. Steijaert naar Treebeek gereisd. De heer Steijaert roemde de nieuwe orde-drager in alle toonaarden en zette ook diens ouders in de bloemen. De showband Antonius zorgde met een muzikale hulde voor een speciale verrassing.
En dan was er de Gouden Nonnevot, een veelbegeerd ereteken van De Nonnevotte. Ze is eens per jaar bestemd voor iemand, die zich voor de inwoners van Treebeek in het algemeen en de Nonnevotte in het bijzonder heeft ingezet. Deze ging naar Ron Klos, beheerder van het jeugdhuis. Kuub Rijks, de opperste Nonnevot reikte het eremetaal uit en betrok meteen ook mevrouw Klos in de hulde. Tijdens de avond waarop zich dit alles afspeelde werd dansmarieke Marina Donnedu gehuldigd wegens haar eerste lustrum in deze charmante functie. Zelfbood zij als herinnering prins Jan de Derde en de leden van de raad van elf een fraaie herinneringswimpel aan



● *Vice-voorzitter Steijaert van de Federatie van Heerlense carnavalsverenigingen (rechts) feliciteert Wiel Starmans met de Orde van Verdienste.*

Oproep LIS in nieuwjaarsbrief:

„Aanvaardt buitenlander als volwaardig landgenoot"

HEERLEN - In een omvangrijke nieuwjaarsbrief, paginagrootte van 43,2 bij 28,2 centimeter, vraagt de Limburgse Immigratie Stichting de buitenlander als een volwaardig lid van onze samenleving te aanvaarden en hem niet meer te beschouwen als een tijdelijke gast in ons land. De oproep is aan iedereen gericht en in het bijzonder aan het onderwijs, gezondheidszorg, maatschappelijk werk, huisvesting, gemeente, bedrijfsleven en sociaal-cultureel werk.

De LIS stelt in de brief, dat afgerekend moet worden met de gedachte, dat de buitenlandse werknemers hier slechts een korte tijd verblijven en dat het daarom niet nodig zou zijn om ze te accepteren zoals andere bewoners van dit land. Gewezen wordt op de cijfers, die duidelijk maken dat de werkelijkheid anders ligt. Van de aantallen Turken, die in de afgelopen negen jaar naar Nederland zijn gekomen, is nog 53 procent aanwezig. Bij de Marokkanen ligt dit percentage nog hoger, namelijk op 65 procent.
Geconstateerd wordt, dat de buitenlandse werknemers steeds minder naar hun land van herkomst terugkeren, maar in tegendeel juist hun gezinnen naar Nederland laten overkomen. Dat betekent voor deze mensen juist nog meer problemen dan alleen maar het zorgen voor werk en inkomen. Aanpassingen aan de Nederlandse taal, cultuur en maatschappij vergroten de moeilijkheden.

Andere koers

Door deze ontwikkeling is de LIS een andere koers gaan varen en heeft zijn werkzaamheden verlegd naar individuele hulpverlening. Vroeger waren de LIS-activiteiten meer gericht op recreatieve mogelijkheden voor de buitenlanders. Voor de stichting is het echter ondoenlijk om de hulp op alle gebieden te leveren en daarom wordt er naar gestreefd om alle in aanmerking komende instanties in te schakelen.
Volgens de brief hoeft die hulp niet meteen erg ingewikkeld te zijn, maar kan al beginnen met een poging om de ander te begrijpen. "Zou de buitenlandse werknemer met zijn problemen zich niet veel meer geaccepteerd en serieus genomen voelen als hij meer gelegenheid zou krijgen zijn moeilijkheden uit te leggen op de plaats waar hij er mee aankomt in plaats van - wat nu zo vaak gebeurt - maar meteen doorgestuurd te worden naar de LIS op grond van veronderstelde "communicatiestoring"?" suggereert de LIS.

Toch kerstboom in Benzenrade

HEERLEN - Nadat B. en W. van Heerlen het verzoek van raadslid Scheeren om in Benzenrade zoals weleer een verlichte kerstboom te plaatsen hadden afgewezen hebben de Benzeradenaren de handen ineen geslagen en bij het kapelletje zelf een prachtige kertboom geplaatst. Men heeft dit gedaan uit eigen middelen met de verzekering, dat dit ieder jaar zal gebeuren.

Verlichting in Heerlen

HEERLEN - In het kader van de verbetering van de straatverlichting in Heerlen, waarvoor elk jaar een beperkt crediet ter beschikking is, zijn thans plannen uitgewerkt, die in 1977 verwezenlijkt zullen worden.

Deze plannen houden in de verbetering van de verlichting in de Vlotstraat, de Jan Campertsstraat, het eerste gedeelte Treebeek, dat de Jupiter-, Venus- en Saturnusstraat omvat, de Bongerd, waar 17 masten worden verwijderd om ruimte te maken voor nieuwe Vulkan-masten en stalen lichtmasten aan het Wilhelminaplein. Alles bij elkaar is hier een bedrag van 150.000 gulden mee gemoeid. De gemeenteraad heeft er zijn goedkeuring al aan verleend.

REGIO vandaag

Bejaarden naar 't Sjtraotingelke

TREEBEEK - Op woensdag 26 januari brengt het Dienstencentrum voor ouderen van Brunssum en Treebeek een gezamelijk bezoek aan de Stadsschouwburg te Heerlen, waar het Heerlens Streektheater een voorstelling geeft van het kluchtige dialectspel 't Sjtraotingelke. De voorstelling begint om 20.00 uur. Men vertrekt in Brunssum en Treebeek omstreeks kwart voor zeven. De prijs bedraagt ƒ 6,50 per persoon, inclusief de busreis. Belangstellenden kunnen zich vóór 31 december opgeven bij het Dienstencentrum Brunssum (Lindeplein) en Dienstencentrum Treebeek (Zonnestraat 5).

Motie in raad Hulsberg

**HULSBERG - De raad van Hulsberg zal zich op donderdag 30 december om 19.30 uur beraden over een conceptmotie. Deze is bestemd voor het Ministerie van Verkeer en Waterstaat. Ze heeft betrekking op het creëren van een busverbinding in het buurtschap de Heek.
De raad zal zich tevens gaan buigen over een voorstel tot het beschikbaar stellen van een krediet van 3.000 gulden voor de bouw van een loods voor Openbare Werken en een krediet van 200.000 gulden voor de renovatiewerken rondom de parochiekerk. Bovendien komen aan de orde de vaststelling van de vergoedingen voor het kleuter-, lager- en vakonderwijs voor de meisjesschool. Een voorstel tot wijziging van de verordening op de onroerendgoedbelasting en een voorstel tot vaststelling van de begroting van inkomsten en uitgaven voor het jaar 1977 van de algemene dienst, alsmede de begroting van baten en lasten van het gemeentelijk woningbedrijf over 1977.**

Kegelconcours in Bleyerheide

BLEYERHEIDE - De uitslag van de vierde competitiewedstrijd op de baan van de heer K. Kluijtmans, gehouden door de eerste Bleyerheidense kegelbond is als volgt: 1e. Sportvrienden 2 met 1063 hout. 2e. Poedel met 1044 hout, 3e. Kandel met 1031 hout, 4e. Kranz met 1031 hout, 5e. Hoss met 1029 hout, 6e. Proppesjonge 1023 hout, 7e. Sportvrienden I met 1022 hout, 8e. Stiena 1015 hout, 9e. Onder Ons 1006 hout. 10e. Achilles 998 hout, 11e. Franse Zeven 997 hout, 12e. Linker Lies '67 978 hout, 13e. Auwe Lehm 957 hout, 14e. V.O.G. 954 hout en 15e. Volle Kegel met 935 hout. In de persoonlijke strijd ging de eerste plaats naar N. Nirsch, 2. P. Hillegers, 3. J. Senden en 4e. F. Franssen. De volgende wedstrijd wordt gehouden op 8, 9, 15, 16 en 22 januari op de baan van de heer P. Ackens te Bleijerheide.

Familiewedstrijd in Terwinselen

SPEKHOLZERHEIDE - Vrijdag 31 december speelt de familie Hanssen om 14.00 uur voor de derde maal een voetbalwedstrijd tegen de veteranen van RKTSV. Dit gebeuren vindt plaats op het terrein aan de Segh-manstraat te Terwinselen. De inzet van deze strijd is de Hanssen-trofee die reeds twee maal door de veteranen werd gewonnen. Mocht de familie Hanssen ditmaal winnen dan is er na afloop vanaf 17.00 uur in de kantine een receptie.

Wandeltochten in Heerlen

HEERLEN - De samenwerkende verenigingen uit Meezenbroek t.w. KEV, Olympia, stichting speeltuin, supportersclub KEV en de Vikingers houden zondag 2 januari twee wandeltochten. Een wandeltocht over een afstand van zeven kilometer voor de ouderen een een tocht over een afstand van vier kilometer voor de jongeren. Het inschrijfgeld voor personen boven de 14 jaar bedraagt ƒ 2.50 en voor personen beneden de leeftijd van 14 jaar twee gulden. Het vertrek van de beide tochten is om 14.00 uur vanaf de kantine van vv KEV, waar ook gelegenheid is om in te schrijven.

Wielerzesdaagse in Brunssum

BRUNSSUM - Van zondag 2 januari tot en met zaterdag 8 januari wordt in het Unitasgebouw aan de Kerkstraat in Brunssum een wielerzesdaagse gehouden.

De organisatie is in handen van de schutterij Sint Gregorius de Grote, carnavalsvereniging De Flapoere, KWJ Sint Gregorius en de schietvereniging Sint Brigid. Diverse „prominenten" hebben al medewerking toegezegd. Vier bankdirecteuren, wereldlijke en 30.000 overheden zullen eveneens op de hometrainers klimmen. Alle avonden beginnen om 20.00 overgaat 8 januari wordt er niet gefietst maar is wel de bekende Léon Vosshow in het Unitasgebouw. Op deze avond worden ook de prijzen uitgereikt

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

KWAJONGCONCOURS

SCHAESBERG - Donderdag 30 december houdt de s.v. Excellent om 20 uur in het lokaal Excellent een kwajongconcours.

NIEUWE LEDEN

SIMPELVELD - Het dameselftal van s.v. Simpelveld in oprichting kan leden gebruiken. Dames die interesse hebben in voetbal kunnen zich opgeven bij J. Janssen, Molsberg 38 of bij H. Breemen, Rodeput 26.

ZWEMMEN

SIMPELVELD - De rugzwemmer Jackie Seroo uit de Stampstraat te Simpelveld is tijdens de provinciale seniorenwedstrijden in Maastricht derde geworden.

DANSEN

SIMPELVELD - De uitslag van de danswedstrijd voor beginners, gehouden door Jeugdcentrum Simpelveld, tijdens het slotbal is: 1. K. Schrouwen en R. Schluter, 2. P. Schaeks en E. Francjamps, 3. J. Schaeks en E. Palte, 4. R. Loenders en M. Huppertz en 5. H. Heuts en R. Lumey.

KAARTEN

SIMPELVELD - De bejaarden van Simpelveld kunnen tot vrijdag 31 december elke dag van 14 tot 17 uur terecht in de soos om te kaarten.

ZAALVOETBAL

UBACH OVER WORMS - In de sporthal Ter Waerden te Ubach over Worms wordt donderdag 30 en vrijdag 31 december een kerstzaalvoetbaltoernooi gehouden. De organisatie is in handen van SV Abdissenbosch en VV Rimburg. Donderdag van 9 tot 13 uur is het C-toernooi en van 13 tot 17 uur het B-toernooi. Vrijdag is er van 9.30 tot 11 uur het E-toernooi en van 11.30 tot 16 uur het D-toernooi. De winnaar van het B-toernooi ontvangt uit handen van wethouder J. Erkens de wisselbeker van het gemeentebestuur.

PROGRAMMA

UBACH OVER WORMS - Het winterprogramma van de v.v. Waubach is als volgt samengesteld. Op 30 december om 19 uur een lichtwedstrijd Bekkerveld-Waubach. 7 januari een quizavond voor de selectiespelers met hun dames in de kantine. 27 januari na de training in de kantine een mosselavond en op 8 februari in de kantine een discussieavond over de verschillen tussen betaald- en amateurvoetbal. Op 19 februari in het gemeenschapshuis een carnavalsavond en op 15 maart een kwajongconcours.

ALGEMEEN

ACTIVITEITEN

TREEBEEK - Donderdag 30 december zullen twee dames en twee heren vanaf 14.30 uur in het Gidsengebouw een demonstratie geven in het wafelbakken. Deze wafels zullen op de ouderwetse manier worden gemaakt. Voor degenen die geen wafels lusten is er gelegenheid om te kaarten, ping-pongen of op een andere manier zich aangenaam bezig te houden. Het geheel is in handen van de studentenvereniging Max Kolbe uit Treebeek.

APOTHEEK

BOCHOLTZ - Apotheek Voncken heeft in Bocholtz een filiaal geopend zodat de inwoners voor medicamenten niet meer naar Simpelveld behoeven te gaan. De apotheek is gevestigd aan het Patersplein en van maandag tot vrijdag geopend van 16 tot 18 uur.

VOORZITTER

SCHAESBERG - De heer Klems is benoemd tot de nieuwe voorzitter van de Zonnebloem van streekparochie 't Eikske.

ONDERSCHEIDING

SCHAESBERG - De heer Heinz Schaap werd tijdens een verenigingsavond van de gymnastiekvereniging Prins Hendrik in zaal Streperkruis, onderscheiden met de Speld van Verdienste.

NIEUWE BESTUURSLEDEN

VAESRADE - Degenen die willen toetreden in het stichtingsbestuur gemeenschapshuis Vaesrade kunnen zich tot 1 januari 1977 opgeven bij de heer Erkens, voorzitter van het bestuur. De bestuursverkiezing zal dan plaatsvinden op maandag 17 januari 1977.

DIEREN

SUCCES

BOCHOLTZ - Tijdens de springwedstrijden gehouden door de Limburgse Rijvereniging Waterval te Meerssen, behaalde de heer W. Huppertz met zijn Tommy een eervolle vijfde plaats.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD - De uitslag van de tentoonstelling gehouden door de postduivenvereniging De Kroon is als volgt: kampioen werd Pelzer-Blijlevens met 112.8 pnt. 2. O. Oskar 112.4 pnt. 3. Fr. Ernes 111 7 pnt. 4. L. Engels 111.2 pnt. 5. gebroeders Reinders 111 pnt. 6. Senden-Zinken 110.6 pnt. 7. M. Wings 110.4 pnt 8. O. Frings 110.4 pnt 9. W. Habets 110.3 pnt en 10. L. van Goinga 110.2 pnt.

JONGEREN

FEESTVIERING

MERKELBEEK - Ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan gaat de meisjevereniging De Bijtjes feestvieren. Het programma is als volgt: vandaag, woensdag, is er om 14 uur een kinderoperette. Opgevoerd wordt Tijl en de toverfluit. Donderdag 30 december is er feest voor de Bijtjes en de ouders.

KINDERDAG

EYGELSHOVEN - SAJE houdt op donderdag 30 december als feestelijke afsluiting van het oude jaar een kinderdag. Om 10.30 uur is er een voorfilm van Walt Disney met aansluitend de hoofdfilm „De Baby-Sittard" genaamd, met in de hoofdrol een slimme herdershond. Om 12.30 uur begint dan een doe-instuif. Het amusementsprogramma Haak en Sherry met onder andere een sprekende eend, goochelen en een kwis begint omstreeks 14 uur. De dag kost ƒ 1,-. Brood moeten de deelnemers zelf meenemen. Voor limonade wordt gezorgd. Het programma is tegen 16.30 uur afgelopen.

GEMEENTE

SPREEKUUR

SIMPELVELD - Het spreekuur van de wethouders Rutters en Franssen komen deze week te vervallen.

SPREEKUUR

SIMPELVELD - Het spreekuur van wethouder W. Hofman, op donderdag, gaat niet door

SPEL

KIENEN

VANDAAG

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de zangvereniging St. Rochus.

Heerlen: 20 uur in het kegelpaleis door c.v. De Batrave.

Nieuwenhagen: 20 uur in lokaal SOHO door supportersvereniging SVN

Terwinselen: 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en zangvereniging Barbara.

Hoensbroek: 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

Brunssum: 20 uur in zaal Oberije door algemene Nederlandse Invalidenbond.

Brunssum: 20 uur in zaal Gorissen door samenwerkende verenigingen Schuttersveld.

Simpelveld: 20 uur in Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging.

Spekholzerheide: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.

Heerlen: 20 uur in het HKB-gebouw door fanfare St. Caecilia van Nieuw-Einde.

Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans door s.v. Coriovallum.

BEJAARDEN

GESLOTEN

TREEBEEK - Het dienstencentrum voor bejaarden afdeling Treebeek is op donderdag 30 en vrijdag 31 december na 12 uur gesloten.

LOTERIJ

TREKKING

UBACH OVER WORMS - De prijzen an de loterij gehouden door de stichting gemeenschapshuis Groenstraat zin terechtgekomen op de nummers: 8604, 674, 1803, 334, 8775, 8416, 9716, 2028 en 9706. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer C. Kölgens, Europaweg 333, tel. 352051.

Extra voorstellingen „'t Sjtroatingelke"






● Sjarel blijft Sjarel en klasjeneert met de pastoor

HEERLEN Het Heerlens streektheater, dit fenomeen, dat met gemak 16 maal een volle zaal trekt en dan nog niet alle liefhebbers heeft kunnen gerieven, heeft de zaal voor een extra voorstelling al vol voor het vaststaat, dat deze doorgaat. En daarom gaat ze door Op woensdag 26 januari

En reken ook maar op donderdag 27 januari ..Als er voldoende belangstelling is, geven wij ook op 27 januari nog een extra voorstelling" zegt Hub Bauer, administrateur van het HTS Die belangstelling zal wel blijken, want de overige in januari geplande voorstellingen zijn volledig uitverkocht Wie nog terecht wil kan het alleen proberen voor de voorstelling van donderdag 30 december ..Daarvoor hebben wij nog 125 kaarten over", zegt Hub Bauer

Inmiddels is de opvoering van 't Sjtroatingelke van Theo Pasing onder regie van Ben Malherbe tot een volwaardige streektheaterproductie, zoals het talrijke publiek ze kent, uitgegroeid Met voortreffelijke typeringen van Jo Haan, Sef Clement, Math Loop en Nol Pagen en een uitstekende bijstand van de overige oude vertrouwde streektheater medewerkers

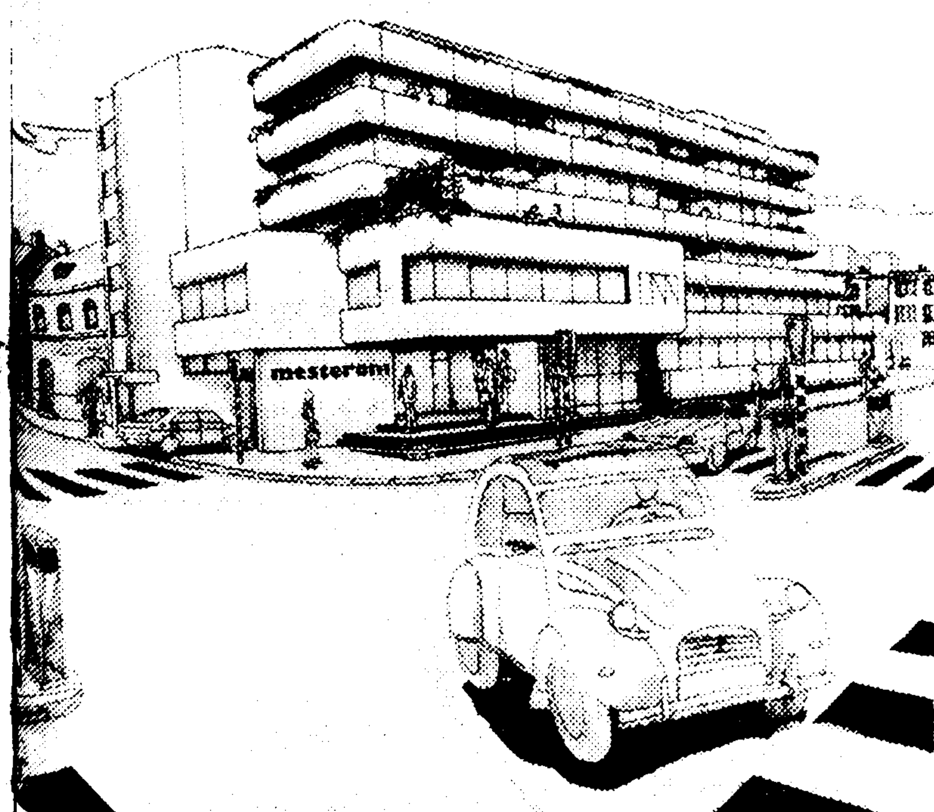
De open doekjes zijn niet van de lucht Voor iedereen Al nemen Sjarel en de pastoor het merendeel ervan voor hun rekening. Sjarel blijft Sjarel en de pastoor is een type om de vingers aan af te likken een pastoor uit de oude doos, maar rijk gezegend met menselijke tekortkomingen Zij laten de gulle lach herhaaldelijk opklateren Onze fotograaf betrapte hen in een korte serie toen zij op de rand van de fontein zaten te klasjeneren en tegelijk de feestvreugde zaten te verhogen. Het is ronduit vakwerk.

„Werkgelegenheid continueren"

Mesterom wordt Holding

BEEK/HEERLEN – Projectontwikkeling Mesterom BV te Beek gaat vanaf 1 januari als een holding met drie werkmaatschappijen werken. Tevens verhuist een deel van het bedrijf dan vanuit Beek naar Heerlen, waar in afwachting van nieuwbouw tijdelijk domicilie is gekozen aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Directeur J. Mesterom ziet de uitbreiding van het werkterrein vooral in het licht van het continueren van de werkgelegenheid. „Het bezitten van een gevulde orderportefeuille is natuurlijk uitermate belangrijk, belangrijker is echter dat wij een zekere continuïteit krijgen, juist voor die werkgelegenheid", aldus directeur Mesterom.

Binnen de holding werken drie werkmaatschappijen, te weten Projectontwikkeling Mesterom BV te Heerlen, BV Mesterom Makelaardij O.G te Beek en Mevas NV te Brussel De orderportefeuilles in de woningbouwsector werk voor 7000 manjaren noemt het bedrijf welgevuld Ook in de utiliteitsbouw zitten belangrijke projecten en ook de dochteronderneming Mevas NV in België is gestart met een groot aantal bouwwerken. In portefeuille zitten nog 1400 woningen De makelaardij die in Beek blijft is een nieuwe richting in de bedrijfsvoering In Beek zal overigens een nieuw pand aan de Elsstraat in gebruik worden genomen.



Schets van het nieuw te bouwen kantoorpand van het Mesterom concern te [Hee]rlen (Nederland). Het gebouw werd ontworpen door Planburo Ir Jongen [Hee]rlen B.V. en zal worden gebouwd hoek Kruis- en Geleenstraat. Begin 1978 zal [he]t de permanente huisvesting worden voor Mesterom Holding B.V en het ma[na]gement van alle werkmaatschappijen



Gouverneur recipieert per telefoon

[M]AASTRICHT – Gouverneur mr [dr.] C. J. M. A. van Rooy zal dit jaar [o]p nieuwjaarsdag niet alleen van [1]2.30 tot 13.30 uur op het Gouvernement recipiëren, omdat hij op 31 [ja]nuari as. met pensioen gaat [ho]udt hij ook telefonisch receptie [vo]or de microfoon van de ROZ. Dat [g]ebeurt van 19.00 tot 20.00 uur. De [R]egionale Omroep Zuid heeft de [go]uverneur hiertoe uitgenodigd.

[A]lle Limburgers die willen, kunnen [da]n dan bellen – met een wens of [m]aar een vraag. Chef de recep[tie] aan de ROZ-telefoon (043-[..]451) is de heer Vink. Deze zet u [te]lefonisch in de rij. De uitzending [wo]rdt gepresenteerd door Fred van [L]euwen die de scheidende gou[v]erneur ook opnamen zal laten [ho]ren van dingen die dr. van Rooy [i]n de loop van zijn dertienjarig [go]uverneurschap zoal gezegd heeft.

Heroïne in Heerlen peperduur

HEERLEN - Door een forse prijsstijging van de heroïne op de Heerlense markt zijn een Belg, een Maastrichtenaar en een Duitser gistermiddag onverrichterzake weer naar huis gereden. Een gelukkige bijkomstigheid voor het drietal was, dat het even later door de politie werd staande gehouden, maar zij volkomen „clean" waren.

Omdat de politie de indruk had dat het drietal net een voorraad heroïne in bezit had, werd het op de autoweg staande gehouden. In de wagen werd niets gevonden. De mannen werden uitgenodigd voor een gesprek in het Heerlense politiebureau. Daar gaven zij toe, dat zij wel heroïne hadden willen kopen. De prijs was echter verdrievoudigd tot 75 gulden per 0,2 gram, waardoor zij toch van de koop hadden moeten afzien. Een sterk teruggelopen aanbod wordt gezien als de oorzaak van de prijsverhoging.

Herders beten keeshond dood

HEERLEN – Twee honden van de schaapherder van het recreatieschap hebben in de Brunssummerheide een keeshond van een Hoensbroeker doodgebeten. Volgens de Hoensbroeker, die aangifte heeft gedaan tegen de schaapherder, zou deze de twee honden op zijn keeshond, waarde vierhonderd gulden, hebben aangezet.

De Hoensbroeker wandelde in de Brunssummerheide in de nabijheid van de schaapskudde en liet zijn hond, in strijd met de Algemene Politieverordening, los rondlopen. Door de herder werd hem toegeroepen de hond aan te lijnen. Voordat hij dat echter had kunnen doen gaf de herder zijn honden het bevel: „Pak hem".

Officier eist voor „dronkenschap" boetes

Caféklanten brachten vuilniszak tot explosie

MAASTRICHT – Ze hadden een grap willen uithalen, bekenden gisteren voor de rechtbank in hun woonplaats Maastricht de 21-jarige H. R. en de 32-jarige H. T., beiden beschuldigd van het opzettelijk veroorzaken van een ontploffing met „gemeen gevaar voor een of meer in de nabijheid staande percelen en/of de zich daarin bevindende ruiten". Officier van Justitie mr. L. Bückmann sprak in geheel andere termen van een grap: „een uit de hand gelopen, hoogst kwalijke dronkemansgrap, die afgrijselijke gevolgen had kunnen hebben".

Op 9 augustus was het tweetal verzeild geraakt in de Koestraat, midden in het Maastrichtse uitgaansgebied. Verwarmingsmonteur T had zijn auto bij zich met op een aanhangwagentje onder meer een fles zuurstof en een fles met acetyleengas In een overmoedige bui besloten beiden op straat een plastic draagtas te vullen met gas en tot ontploffing te brengen. Dat lukte zonder kleerscheuren en daarop werd een tweede, nog heviger explosie beraamd. Daarbij werd gebruik gemaakt van een plastic vuilniszak, terwijl een uiteengerafeld touw als lont fungeerde. Het gasmengsel kwam met een hevige klap tot ontploffing, veroorzaakte links en rechts ongerustheid, verwekte bij enkele mensen oorpijn en deed in een nabijgelegen friture twee ruiten sneuvelen.

„U mag in uw handen knijpen dat het zo goed is afgelopen", hield mr. Bückmann de twee verdachten voor. Tegen R. eiste hij een boete van 500 gulden en tegen T. - die hij als verwarmingsmonteur meer deskundig en bijgevolg meer strafbaar achtte - een boete van 750 gulden.

„Opgeklopt"

Als raadsman van R. stelde mr. Heuver spottend vast, dat de Maastrichtse politie deze zaak heeft „opgeklopt" en gedramatiseerd door maar liefst dertien getuigen in het procesverbaal op te voeren en een uitgebreide - „nietszeggende" - fotoreportage daaraan toe te voegen. Badinerend liet de raadsman zich evenzeer uit over het deskundigenrapport van de gemeentebrandweer. Zijn kritiek lokte op een bepaald moment protest uit bij de officier, naar wiens mening de verdediger de politie zowaar van meinedige verklaringen zou hebben beticht. Op zijn beurt ontkende mr. Heuver dat categorisch.

Op 11 januari vernemen beide verdachten hun vonnis.



Geitendrieling in Scharn

SCHARN/MAASTRICHT - In Scharn-Maastricht heeft geitenmoeder Francien, ingekwartierd bij de familie Lejeune aan de Wethouder van Caldenborghweg 34 het leven geschonken aan een drieling: met de namen Annee, Noël en Caniche. Moeder Francien is overigens niet zo maar de eerste de beste. Geiten komen, normaal gesproken, pas in de maanden maart, april of mei op deze wereld en deze drieling is dus enkele maanden te vroeg gekomen. Ook het feit dat er in de geitenwereld een drieling geboren wordt is op zijn zachtst gezegd merkwaardig en in elk geval opvallend. Moeder Francien heeft echter al eens eerder voor een dergelijke verrassing gezorgd, maar toch was de familie Lejeune uitermate verrast gistermorgen opnieuw een drieling in de geitenstal aan te treffen. Het was de 18-jarige dochter Ingrid die de ontdekking deed. Ze kon haar ogen niet geloven. De vier geiten, moeder en drie geitjes, maken het alle uitstekend.

PROVINCIE vandaag

52-jarige man neergeslagen

NIEUWENHAGEN – De 52-jarige D. I. uit Heerlen is door de Nieuwenhaagse broers K. (19 en 20 jaar) in Nieuwenhagen op straat neergeslagen. I. is in het ziekenhuis behandeld. De broers hebben bekend. Als enig motief voor hun daad gaven zij op dat zij wat gedronken hadden. I. was met zijn vrouw op een verjaardagsfeest van zijn zoon. Tegen de tijd dat het echtpaar naar huis zou gaan, ging de man op de fiets van zijn kleinzoon naar een taxibedrijf. Zijn zoon reed al een dertig meter voor hem. Plotseling riep iemand achter de Heerlenaar: „Hei, ouwe buul." De man draaide zich om om aan de drie jongens te vragen wat dat te betekenen had. Voordat hij zover was, werd hij door twee jongens neergeslagen. De zoon hoorde achter zich een klap en probeerde, samen met de derde jongen, de vader te ontzetten, maar liep ook klappen op.

Straatrovers voor rechter

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht heeft officier van justitie mr. L. Bückmann gistermorgen tegen de in Maastricht verblijvende Fransman M. P. (23) anderhalf en de in dezelfde stad wonende A. L. (19) een jaar gevangenisstraf geëist. Op 21 oktober had het tweetal in een Maastrichts cafe een man ontmoet, die klaarblijkelijk goed in de slappe was zat. De jongens besloten de oudere en niet bepaald nuchtere gast na het verlaten van het cafe te volgen en te beroven. Geheel conform dit scenario werd de man van zijn centjes beroofd toen hij op de Grote Gracht bezig was zijn geld na te tellen. Bij de beroving gingen de jongelieden zo hardhandig te werk, dat hun slachtoffer voor hulp naar het ziekenhuis moest worden gebracht. „Een laffe daad", vond verdachte L. toen hem gisteren voor de rechtbank de gewraakte feiten nog eens werden voorgehouden. P. bekende het initiatief tot de beroving te hebben genomen en de man bij de keel te hebben gegrepen. Als verzwarende omstandigheid voegde de officier van justitie daaraan toe dat de Fransman reeds vaker is veroordeeld. Dit alles deed hem in aanmerking komen voor een zwaardere strafeis dan die tegen L.

Op 11 januari doet de rechtbank uitspraak.

Rottier blijft langer bij RUL

MAASTRICHT – Aangezien de procedure voor zijn opvolging langer heeft geduurd dan was verwacht, is aan dr. A. C. J. Rottier gevraagd niet op 1 januari af te treden, maar tot uiterlijk 1 april van volgend jaar aan te blijven als (kroon)lid van het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg. De heer Rottier heeft zich daartoe bereid verklaard. Verwacht wordt, dat de benoeming van een nieuw kroonlid spoedig zal plaatsvinden.

Brandstichter veroordeeld

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft de van opzettelijke brandstichting beschuldigde 34-jarige P. B. uit Maastricht gisteren veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf en terbeschikkingstelling van de regering. Tegen hem was 2 jaar en t.b.r. geëist.

Subsidie voor amateurtoneel

MAASTRICHT – G.S. hebben de Provinciale Staten voorgesteld de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen voor het jaar 1977 een garantiesubsidie te verlenen van ten hoogste ƒ 14.990.

Onderzoek „balcons" wordt voortgezet

VALKENBURG – Deskundigen van de dienst bouw- en woningtoezicht hebben gisteren het onderzoek aan het maandag opengeklapte balcon van een appartementengebouw aan de Neerhem voortgezet. Vragen als: „in hoeverre is er wellicht afgeweken van het bouwplan" en „is de bouw vaktechnisch goed uitgevoerd" hebben daarbij een rol gespeeld. Aan de hand van het onderzoek zal een intern rapport worden opgemaakt dat wellicht vandaag nog aan B. en W. van Valkenburg wordt aangeboden. Over eventuele resultaten van het onderzoek kon nog niets worden meegedeeld.

Verdacht van vele inbraken

ROERMOND – De Roermondse recherche heeft het afgelopen weekend in samenwerking met de politie van Kerkrade, Geleen en Heerlen drie personen aangehouden die worden verdacht een groot aantal inbraken te hebben gepleegd in Roermond en omgeving. De 29-jarige A. M. uit Kerkrade, de 28-jarige J. T. uit Geleen en de 26-jarige L. D. uit Heerlen stalen onder andere enkele weken geleden voor duizenden guldens aan goederen uit een huis in de Roermondse villawijk „het Roer". Van deze inbraak is slechts een miskelk en enkele ikonen teruggevonden. De politie heeft inmiddels vijf inbraken opgelost, waarvan drie in Roermond en twee in Melick-Herkenbosch. Het overgrote deel van het gestolen goed is nog niet achterhaald.

GEBOREN:

Djalmar

zoon van
Marlène en John
Sistermans-Costel

Op de Knip 127
Kerkrade-West.

GEVR. BETREKK.

TIMMER- en onderhoudswerkzaamheden. K. van Dompseler, Kaldebornweg 57 Heerlen. x

Jonge vrouw zoekt BIJVERDIENSTE v. thuis. Bijv. administratief, type of sorteerwerk. Br. ond. no. 2058 LD Heerlen. x

GEMEENTE HOENSBROEK

Burgemeester Kessen en Mevrouw Kessen alsmede het gemeentebestuur

zullen ter gelegenheid van de jaarwisseling recipiëren in de burgerzaal van het gemeentehuis op Nieuwjaarsdag van 11.30 uur tot 13.00 uur.

De burgemeester van Susteren, mevr. van Goethem-Heynen en het gemeentebestuur

geven de inwoners gaarne gelegenheid op Nieuwjaarsdag van 12.00 uur tot 13.00 uur een toost uit te brengen op het nieuwe jaar.

Bijeenkomst in de kantine van de „Reinoudhal".

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen op de leeftijd van 80 jaar, onze dierbare vader, groot- en overgrootvader

Pierre Henri Lebon

weduwnaar van
GERTRUDE JOSEPHINE DELNOOZ

Sittard: Eugène Lebon
Gatha Lebon-Waser
kinderen en kleinkind
Sprang Capelle: Fey v.d. Linden-Lebon
Frits v.d. Linden
kinderen Moolenschot
Sittard: Fien Gruisen-Lebon
Jan Gruisen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, 27 december 1976
Corr.-adres: Rijksweg Nrd 259.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 30 december a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.10 uur.
Heden, woensdag om 7 uur avondmis in de kapel van Huize Mariahof.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Plotseling is van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve zoon en onze onvergetelijke broer en heeroom

Theodorus Hubertus Maria Thomassen

pastoor te Einighausen
geboren te Roermond 28-1-1914,
priester gewijd 21-3-1942

Roermond: Mevr. L. H. Thomassen-Theunissen
Roermond: Mien Thomassen
Well: Mia Koppers-Thomassen
Toon Koppers
Heerlen: Clara Thomassen
Medische Missiezuster
Einighausen: Carolien Thomassen
Roermond: Tila Pieters-Thomassen
Herman Pieters
St. Maartensdijk (Utrecht):
Fien Thomassen
St. Odiliënberg: Dré Thomassen
José Thomassen-Pütz
Geleen: Jan Thomassen
Thea Thomassen-Leijte
Roermond: Dora van Reij-Thomassen
Charles van Reij
Roermond: Gerard Thomassen
Neven en nichten

Wij nodigen u allen uit om in zijn geest met ons de H. Eucharistie te vieren in de kerk van O.L. Vrouw ten Hemelopneming te Einighausen op vrijdag 31 december a.s. om 11 uur, waarna wij gezamenlijk afscheid van hem nemen op de r.k. begraafplaats aldaar.
Avondmis donderdag a.s. om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek rouwkapel van 17.30 tot 19 uur.
Wij vragen uw aller gebed voor zijn zielerust.

Geloof in de mensen
en
Hoop op de toekomst
Heeft Hij ons nagelaten.

† Vandaag 27 december 1976 overleed op 67-jarige leeftijd mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en grootvader, broer en zwager

Jan Gommers

echtgenoot van
PHILOMèNE VONCKEN

Stein: Philomène Gommers-Voncken
Meerssen: José Gommers
Wageningen: Charles Gommers
Ans Gommers-Dekker
Jan Pieter en Jan Willem
Hoensbroek: Maria Hoogakker-Gommers
Henk Hoogakker
Gemma en Karin
Indoornik: Els Kettenis-Gommers
Dick Kettenis
Mark en Roel
Boxtel: Irma de Klerk-Gommers
Ko de Klerk
Stijn en Maarten
Someren: Maarten Gommers
Marianne Gommers-Moers
Suzanne
Susteren: Lisette Gommers
Familie Gommers
Familie Voncken

Eburonenstraat 17, Stein.

De eucharistieviering met uitvaart vindt plaats op vrijdag 31 december om 11 uur in de St. Jozefkerk te Kerensheide.
Op donderdag 30 december is er om 19 uur een avondmis ter gedachtenis aan hem.
Geen condoleance.

† Met droefheid maar tevens dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 61 jaar onze innig geliefde echtgenoot en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Ehlen

echtgenoot van
ELISABETH JOHANNA JANSSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: E. J. Ehlen-Janssen
Sittard: Hub Ehlen
Leny Ehlen-Schelberg
Sittard: Marjo en Thieu
Familie Ehlen
Familie Janssen

Sittard, 28 december 1976
Burg. Gijzelsstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 31 december om 11 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in genoemde kerk vanaf 10.45 uur.
Donderdag 30 december om 19 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Catharina Herpers

echtgenote van
PIETER MATHIAS SCHRIJBERS

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: P. M. Schrijbers
Ubach o. Worms: F. M. J. Schrijbers
A. E. M. Schrijbers-Douw
Sandra
Familie Herpers
Familie Schrijbers

Kerkrade, 27 december 1976
Ahornstraat 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 31 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Kerkrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Geheel onverwacht is op de leeftijd van 73 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Franciscus Peter Martinus Janssen

echtgenoot van
MARIA WILHELMINA HUBERTINA LINDELAUF

Brunssum: M. W. H. Janssen-Lindelauf
Hastings, Nieuw Zeeland:
Martin Janssen
Barbara Janssen-Whith
Heerlen: Mia v. Oijen-Janssen
Henk v. Oijen
Brunssum: Jo Janssen
Mia Haan
Brunssum: Sofie Janssen
Heerlen: Harry Janssen
Mathilde Janssen-Jonkers
Eygelshoven: Jeannie Heutz-Janssen
André Heutz
en al zijn kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Lindelauf

Brunssum, 28 december 1976
Voorstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 31 december a.s. om 14 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Hiermee vervullen wij de droeve plicht u mee te delen dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze pa, schoonpa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Hubert Marie Pinckaers

Begiftigd met de zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau
Oud-voorzitter van het kerkelijk zangkoor te Ophoven.

echtgenoot van
MARIA ANNA EHLEN

In volle overgave aan de Wil van zijn Schepper na voorbereid te zijn door de H. Sacramenten der Zieken en na een moedige strijd stierf hij op 28 december 1976 op 71-jarige leeftijd te Sittard.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: Mevr. M. Pinckaers-Ehlen
Geulle: José Paquay-Pinckaers
Jan Paquay
Han Roemer Joost
Bemmel: Zus Schipper-Pinckaers
Ad Schipper
Maud Ingrid
Ede: Jessy Vink-Pinckaers
Piet Vink
Mara Jos
Familie Pinckaers
Familie Ehlen

Sittard, Holleweg 19.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 31 december a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.40 uur.
Donderdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

In plaats van kaarten.

Wij bedanken U voor Uw hartelijke belangstelling in welke vorm dan ook bij gelegenheid van ons huwelijk.

Sjir en Annemie Eussen-v.d. Meulen

Ransdaal-Klimmen, december 1976.
Ransdalerstraat 114.

†

Heden overleed geheel plotseling, doch niet onvoorbereid, voorzien van het Sacrament der Stervenden, in de leeftijd van 71 jaar, onze innig geliefde broer, schoonbroer en oom

Egidius Hubertus Josephus Lenssen

dierenarts
weduwnaar van
Hendrika Antonia Maas

De bedroefde familie:
M. A. J. Lenssen
J. E. J. Lenssen
J. H. W. Lenssen
M. E. F. Lenssen-Palant
kinderen en kleinkind
Familie Lenssen

Brunssum, 28 december 1976
Dorpstraat 133

De plechtige requiemmis wordt voor de dierbare overledene opgedragen in de dekenale kerk van St. Gregorius de Grote op vrijdag, 31 december a.s., om 11 uur, te Brunssum, waarna de bijzetting in de familiegrafkelder op de r.k. begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemens is ons heden in de Vrede van Christus voorgegaan onze beminde medezuster

Zuster Rose du Carmel Anna Barbara Regina Hoedemakers

Zij was 73 jaar oud en 43 jaar lid van onze Congregatie.

Heel haar kloosterleven gaf zij haar beste krachten aan de verzorging van zieken en hulpbehoevenden.
Haar eenvoud en bescheidenheid, haar toewijding en trouw tot het uiterste moge ons allen blijven inspireren.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Hoedemakers
Zusters van de
Goddelijke Voorzienigheid

Herten, 27 december 1976.
Hoogstraat 8.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 31 december a.s. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, ingang Heinseweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 80 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

mevrouw
Anna Katharina Fischer

weduwe van
PAUL KREWINKEL

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Bleijerheide: A. Plum-Krewinkel
W. J. Plum
kinderen en kleinkind
Bleijerheide: G. Fischer-Krewinkel
A. Fischer en kinderen
Bleijerheide: M. L. Mans-Krewinkel
P. H. Mans en kind
Familie Fischer
Familie Krewinkel

Kerkrade, 28 december 1976
corr.adres: Angelastraat 33, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 31 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Bleijerheide-Kerkrade.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 30 december a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Geen condoléance.
Bezoekuren rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden is in alle rust van ons heengegaan in de ouderdom van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, mijn lieve vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Tummers

echtgenoot van
FIEN CUYPERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg-Kakert:
Mevr. A. M. J. Tummers-Cuypers
Ubach over Worms:
Marianne en Leo
Familie Tummers
Familie Cuypers

Schaesberg-Kakert, 28 december 1976
Kakertsweg 108

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 31 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 30 december a.s. om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging.

Uw medeleven in de moeilijke dagen van afscheid nemen van mijn goede echtgenote, onze lieve en onvergetelijke Mama

Josine Horsmans

is voor ons een grote steun geweest.
Wij zijn U zeer dankbaar voor de vele brieven, bloemen en troostende woorden alsook voor Uw aanwezigheid in grote getale bij haar uitvaart.
Het heeft ons diep getroffen.

Karel Schiphorst
en zoons

Meerssen, 25 december 1976.

TE HUUR AANGEB.

Te h. BOVENWON. m. c.v., woonk., 2 slaapk., keuk. + douche te Kerkrade-West. Br. o. nr. Sp 8128 LD Spekholzerheide. x

† Na een werkzaam en liefdevol leven is geheel onverwacht van ons heengegaan in de leeftijd van 71 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Douven

echtgenote van wijlen
ALPHONS COX

Merkelbeek: A. Roberts-Cox
J. Roberts
Merkelbeek: A. Cox
S. Cox-Qlux
Susteren (Dld.): G. Mantelars-Cox
G. Mantelars
Merkelbeek: M. Cox
M. Cox-Daniels
en al haar
kleinkinderen
Familie Douven
Familie Cox

Merkelbeek, 27 december 1976
Mgr. Mannensstraat 26
Corr.adres: Amstenraderweg 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 31 dec. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis donderdag om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

In het huis mijns Vaders
zijn vele woningen (Joh. 14 : 2)

Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorbereid tot Zich te roepen in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Antoon Kompier

echtgenoot van
NEELTJE DIJKSTRA

De bedroefde familie:
Brunssum: N. Kompier-Dijkstra
Brunssum: J. K. Kompier
S. Kompier-de Troye
en kinderen
Heerlen: H. Kompier
Familie Kompier
Familie Dijkstra

Brunssum, 28 december 1976
Kookoekstraat 15

Vrijdag 31 december om 14 uur wordt er een samenkomst gehouden in de Gereformeerde kerk (Vrijgemaakt) Kruisberg 25, Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

† Heden overleed na een lang en met groot geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze allerliefste moeder en oma

Cornelia Dielemans

geb.: Roovers
echtgenote van wijlen
HENDRIKUS DIELEMANS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 28 december 1976
Corr.adres: Raadhuisstraat 23, Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 31 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Geen condoleance.
Avondmis tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het verpleegtehuis Schutterhof, Kochstraat 10, Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Knops

echtgenoot eerste huwelijk van
MIA GIJSELAERS
echtgenoot van
TINY SMEETS

Voerendaal: H. W. Knops-Smeets
Ubachsberg: Marlies en Ron Mous-Knops
Patrick
Steyl: Peter en Riny Knops-Eijkenboom
Rabea en Mischa
Welten: Jos en Marjan Knops-v.d. Knaap
Heerlen: Leon Knops
Voerendaal: Roos Knops en verloofde
Voerendaal: John Knops
Voerendaal: Bert en Beppie Heijnen-Boumans
Ubachsberg: Til en Jan Ruyters-Heijnens
Voerendaal: Tom Heijnens en verloofde
Familie Knops
Familie Smeets
Familie Gijselaers

Voerendaal, 28 december 1976
Cortenbachstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 31 december a.s. om 11 uur in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoléance.
Donderdag om 19.30 uur zal er tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met diepe verslagenheid en innig meelevend met het verdriet van zijn echtgenote en kinderen, geven wij kennis van het overlijden van

Leo Knops

Met hem verliezen wij een toegewijd en hartelijk lid van de raad van elf.
Zijn nagedachtenis zullen wij steeds met ere in herinnering houden.

Prins Herman I
Bestuur en leden C.V. „De Naaier",
Voerendaal

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot

Leo Heuts

zal gehouden worden op zondag 2 januari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Mevrouw Heuts-Lindelauf
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1976.

REüNIE ROLDUC

Op zaterdag 19 maart 1977 zal er op Rolduc een reünie plaatsvinden van leerlingen welke in of later hun intrede deden op Rolduc en leraren uit die periode. U kunt zich hiervoor opgeven door overschrijving van f 30.- (onkosten 2 maaltijden e.d.) op postgironummer: 2620428 t.n.v. P. Reinders, Deken Quodbachlaan 83 Kerkrade met vermelding „Reünie Rolduc (vermeldt ook even uw studiejaren)". Sluitingsdatum inschrijving 1 maart 1977. Startprogramma 19 maart om 10.30 uur.

Casino Zandvoort van oud op nieuw:

Eerste 0 van 1977 keert dubbel uit

VALKENBURG – Het „gelukkig" nieuwjaar zal beslist ook de een of ander toelachen in het eerste Nederlandse speelcasino te Zandvoort. Door een bril met dubbele glazen, om het niet nog dwazer te zeggen. De eerste „nul" die in het Zandvoortse Casino in 1977 zal gedraaid worden keert namelijk dubbel uit, zo heeft de Nationale Stichting Casinospelen uitgemaakt. Dat betekent dat degene die op dat moment „vol" op de nul speelt niet 35 maar 70 keer zijn inzet krijgt uitbetaald. Ook andere combinaties waarbij de nul mag zijn inbegrepen geven dubbel zoveel winst als normaal, namelijk 34 keer bij „à cheval", 22 keer bij „transversale pleine" en 16 keer bij „carré".

In de nacht van oud op nieuw is het Casino net als anders tot drie uur geopend. Bij deze gelegenheid is avondkleding bij het bezoek aan het Casino wel verplicht.

100.000ste

Het Casino in Zandvoort heeft inmiddels op woensdagavond 22 december de 100.000ste bezoeker met enige feestelijkheid verwelkomd. De belangstelling is verrassend hoog: mem had aanvankelijk op rond 500 bezoekers per avond gerekend maar het werden er royaal het dubbele.

Zandvoort draait zelfs beter dan het veel grotere speelcasino in Aken, dat op 1 juli van dit jaar werd geopend. In Aken was men half december de 140.000 bezoekers gepasseerd op een moment dat het speelcasino daar (ongeveer) 166 dagen open was. Toen Zandvoort op 22 december de 100.000ste binnenhaalde was dit Casino juist de helft van de tijd 83 dagen open.

Silvesterbal

Ter gelegenheid van de jaarwisseling organiseert het Speelcasino in Aken een „Grossen Silvesterball" met exquis buffet, drie showorkesten en de zangeres Betty Dorsey. e conference berust bij de eerste omroepster van het ZDF Victoria Voncampe.

Samenwerking groothandels

BREDA – TIP-groothandel Gebr. Verstappen BV in Neer heeft haar belangen, met het oog op de nodige schaalvergroting en continuïteit, ondergebracht bij Albada Jelgersma Beheer BV in Breda.
Daardoor kan de totale groothandelsomzet van Albada met 45 pct stijgen. De personeelsomvang van de nieuwe combinatie beloopt ongeveer 250 man.

CDA favoriet bij nieuwe jonge kiezers

HILVERSUM – standpunt zeker de helft van 700.000 nieuwe jonge kiezers niet of nauwelijks beschikt over enige politieke kennis en een kwart van het totaal nog niet weet of men in mei wel gaat stemmen, blijkt bij degenen die voor zichzelf al een keuze hebben bepaald het CDA favoriet te zijn. Dit blijkt uit het tweede onderzoek dat de Veronica Omroep Organisatie (VOO) heeft laten verrichten door het Bureau Veldkamp.
Vandaag zullen deze resultaten in het televisieprogramma van de VOO worden bekendgemaakt. De bij steekproef ondervraagden zeiden 12,7 pct op het CDA te zullen stemmen, 11,6 pct noemde de VVD en 10,9 pct de PvdA. Deze partijen blijken de jeugd het meeste aan te spreken, want als vierde partij werd de PPR door 3,3 pct genoemd. De VOO neemt zich voor, in haar komende televisieprogramma's de jonge kiezers voor te lichten over de doelstellingen van de politieke partijen. Alle lijsttrekkers hebben reeds toegezegd, in de programma's hun stanbdpunt te komen verklaren.

3 2 1
0

Tekening: ● mogelijkheden om de nul te spelen.

Limburgse boeren krijgen 25 miljoen bijstand

ROERMOND – Naar verwachting zullen door de droogte getroffen Limburgse boeren in totaal een bedrag van meer dan 25 miljoen gulden bijstand toegewezen krijgen; tweederde daarvan in de vorm van leningen op gunstige voorwaarden, eenderde als schenking. Momenteel hebben 1.369 van de 10.500 Limburgse boeren (bijna 14 procent) zich voor een bijstandsuitkering volgens de Rijksgroepsregeling Zelfstandigen gemeld. Verwacht wordt dat hun aantal nog met enkele honderden zal toenemen.

Vooral de veehouders zijn door de zomerdroogte van 1976 getroffen, zij hebben hun bedrijven voor het merendeel in Midden- en Noord-Limburg. Evenwel vindt men in het noorden van de provincie ook heel wat akkerbouwers die steun hebben aangevraagd. De aanvragen moeten plaatselijk worden ingediend en afgehandeld. In het Landbouwhuis te Roermond houdt men er rekening mee, dat ongeveer 20 procent van de aanvragen zal worden afgehandeld, ofwel omdat de schade in feite te gering is, ofwel omdat de vermogenspositie van de betrokkenen voldoende geacht wordt om hen in staat te stellen op eigen kracht de problemen teboven te komen.
Gemiddeld zal het uit te keren bedrag per getroffen bedrijf op ƒ 18.000,- uitkomen. Voorzitter Norbert Huyts van de LLTB verklaarde gisteravond, dat het aantal schadegevallen kleiner is dan aanvankelijk werd verondersteld.

ZIEKENHUIS IN GENK

GENK – Na uitvoerig overleg met het Genkse verenigingsleven, patiënten, de geestelijkheid, andere ziekenhuizen en het instituut voor samenlevingsopbouw heeft de Commissie van Openbare Onderstand te Genk besloten tot de bouw van een nieuw ziekenhuis. Het komt op een terrein van 11 ha aan de Oosterring en zal 477 bedden tellen; een terrein van 10 ha extra blijft in reserve. Het nieuwe ziekenhuis gaat drie verdiepingen tellen, zodat het niet boven de boomtoppen in de omgeving zal uitsteken. Met de bouw, die vijf jaar in beslag gaat nemen, is een bedrag van 60 miljoen gulden gemoeid.

Het grote medeleven en de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze onvergetelijke vader, grootvader en overgrootvader

Theo Thissen

heeft ons diep getroffen en wij zeggen daarvoor onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan Dr. J. Snijders, Chirurg Dr. Buitendijk, het Groene Kruis en het Fluit- en Tamboercorps „Prins Bernhard".

Mevr. P. Thissen-Bartel
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, december 1976.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde broer, behuwdbroer, heeroom en neef

de Zeer Eerwaarde Heer

Johannes Theodorus Josephus Gijskens

Pastoor van de parochie St. Servatius te Vaesrade, betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Fam. Gijskens, Guttecoven
R. K. Kerkbestuur, Vaesrade

Guttecoven,
Vaesrade, 28 december 1976.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 2 januari 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade.

In plaats van kaarten.

Het grote medeleven dat wij mochten ondervinden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader

Guus Erkens

heeft ons bijzonder getroffen en geeft ons de wetenschap dat hij bij allen die hem kenden zeer gewaardeerd werd. Wij danken u allen van harte voor de vele condoléances, alsmede voor uw aanwezigheid bij het gaan naar zijn laatste rustplaats.

Mevrouw Erkens-Lamberts
en kinderen

Neerbeek, december 1976

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 januari a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij hiermede onze dank aan alle familieleden, vrienden en bekenden voor de blijken van belangstelling en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze lieve vader en opa

Michel Josep Raats

onze oprechte en welgemeende dank.

Mevr. M. H. Raats-Ruyters
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 januari 1977 om 10 uur in de parochiekerk St. Bavo te Nuth.

GEBOREN

Daniëlle, dochter van Luc en Ankie Smeets-Verjans, Maastricht, Termileslaan 162.

OVERLEDEN

† **Friedrich Beuker,** echtgenoot van wijlen Maria Johanna Persoon, in de leeftijd van 67 jaar. Maastricht, Henri Jonaslaan 76. De rouwdienst voorafgegaan door Ds. Janssen, zal plaatsvinden op donderdag 30 dec. om 14 uur in de St. Janskerk (Vrijthof), Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Maria Hendrika Nicolai,** echtgenote van wijlen Johannes Hubertus Fievez, in de leeftijd van 72 jaar. Maastricht, Glazeniersdreef 24C. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Servé Fabry,** echtgenoot van Maria Faut, in de leeftijd van 64 jaar. Maastricht, Keramiek-singel 135. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 dec. om 9.30 uur in de kapel van het ziekenhuis St. Annadal, gevolgd door de crematie om 12 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Ben Brunott,** echtgenoot van wijlen Catharina Plekker, in de leeftijd van 87 jaar. Maastricht, St. Gerlachusflat. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op donderdag 30 dec. om 11.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Mia van den Merkhof,** echtgenote van Harry Peeters, in de leeftijd van 66 jaar. Maastricht, St. Servaasbolwerk 23C. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Villapark), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof St. Pieter op de berg.

† **Mya Willems,** echtgenote van Raymond Timmermans, in de leeftijd van 57 jaar. Maastricht Koningsplein 102A. De eucharistieviering en de crematieplechtigheid te Heeze hebben op 27 dec. 1976 plaatsgevonden.

† **Wilhelmus Hubertus Kessels,** echtgenoot van Maria Gertrudis Minkenberg, in de leeftijd van 56 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 30 dec. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Helena van Wegberg,** weduwe van Gene Kox op 55-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben heden, woensdag 29 dec., om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Henricus Josephus Halmans,** weduwnaar van Maria Catharina Wolter, in de ouderdom van 72 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden heden, woensdag 29 dec., om 15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen, Roermond.

† **Maria Elisabeth van Pol,** weduwe van Joseph Hubertus Kempkens, in de leeftijd van 75 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 dec. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Gerardus Hubertus van Lier,** in de leeftijd van 70 jaar. De plechtige eucharistieviering waarin wij afscheid van hem zullen nemen zal plaatsvinden heden, woensdag 29 dec., om 10.30 uur in de parochiekerk.

† **Catharina Hubertina Keuren,** echtgenote van Hermanus Hubertus Pollaerts, in de leeftijd van 72 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 dec. om 11 uur in de St. Jozefkerk, de Kemp, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen, Roermond.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde vriend en medewerker

Dirk van der Weert

Dirk was een bijzonder sympathieke en plichtsgetrouwe medewerker en wij verliezen in hem een onvergetelijke kracht.

Peter, Miep, Patrick
Caravantransport Leise,
Sittard

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG
Hoorzittingen
Wet Luchtverontreiniging

In het gemeentehuis van Venlo ligt vanaf heden ter inzage de aanvrage van 22 april / 25 oktober 1976 van Océ Andeno B.V., Grubbenvorsterweg 8 te Venlo op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor een vervangende de totale inrichting omvattende vergunning op de percelen kadastraal bekend gemeente Venlo, sectie A, no. 2670 - 4418.
In de gemeentehuizen van Belfeld en Tegelen ligt eveneens vanaf heden ter inzage de aanvrage van N.V. IJzer- en Metaalgieterij „De Globe" te Belfeld, Witveld, om vergunning op grond van artikel 22 van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor de gehele bestaande inrichting (zg. revisievergunning) op het perceel kadastraal bekend gemeente Belfeld, sectie A, no. 2738.
Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen:
a. schriftelijk, binnen vier weken na dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend voor de eerste aanvrage bij Burgemeester en Wethouders van de gemeente Venlo en voor de tweede aanvrage bij Burgemeester en Wethouders van de gemeente Belfeld.
b. mondeling in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare hoorzitting respectievelijk in het gemeentehuis van Venlo op maandag 17 januari 1977 om 16 uur in het gemeentehuis van Belfeld eveneens op maandag 17 januari 1977 om 17.30 uur. Belanghebbenden dienen op genoemde tijdstippen aanwezig te zijn.
Gemachtigden, die niet als advocaat of prokureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Bouillonstraat 3, Maastricht. tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Peter Mulders

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr.
C. Mulders-Plum
kinderen en kleinkinderen

Ubach o. Worms, december 1976.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 2 jan. a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Mededeling Provincie Limburg

HOORZITTING WET LUCHTVERONTREINIGING

In het gemeentehuis van Maastricht ligt vanaf heden ter inzage de aanvrage van 2 augustus 1976 van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. Bassin 22 te Maastricht om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van het bedrijf met een 25 t.h. stoomketel op het perceel kadastraal bekend gem. Maastricht, sectie D, no. 3491.
Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:
a. schriftelijk, binnen vier weken na dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Maastricht.
b. mondeling in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare hoorzitting in het gemeentehuis van Maastricht op maandag 17 januari 1977 om 14.00 uur op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.
Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. Catja Bar Klein Graverstraat 193 Kerkrade-West. x

Wij vr. SCHOONMAAKSTER dagelijks van 7.30 tot 12.30 uur, aanm. dag. van 9.30 uur - 16.30 uur. Textiel Industrie Mijnstreek BV Sittarderweg 58 Heerlen. x

Gevr. TELEFONIST-(E) v. avonddienst. Akerstraat 132 Hoensbroek. x

Net MEISJE gevr. voor 3 dagen per week 15 à 16 j. voor winkel en behulpz. te zijn in huish. Hulp aanw. Brood en Banketbakkerij W. Custers-Peeters, Nieuwstraat 15 Hoensbroek

CHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132 Hoensbroek. x

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. v. zat. Dancing Mio, Heerenweg 241, Heerlen. Tel. 045-213350. x

Met spoed gevr. DRUMMER voor 4-pers. orkest, dans en stemmingsmuziek. veel werk Inl. 04490-5688. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. OOSTENRIJKER 4 rijen en piano accordeon. Bouwbergstraat 13, Brunssum.

Te k. GASHAARD i.z.g.st. Pater Vaessenstr 2 Hoensbroek. tel. 218601.

Te k. AANRECHTBLOK m. roestvrij stalen blad 2.20 mx 0.56 m.x0.90 m. en vier pits gascomf. Ligtenbergstr. 42, Hoensbroek na 19.00 uur 's avonds.

Te koop klassiek ALBUM m. meesterlijke muziek. 10 elpees. Te bevr. Petrusstr. 36 Sittard.

Te k. zware COMPRESSORS, Sachs motor 4 p.k., 1 cirkelzaag, 1 voordeur, 1 betonmolen. Tel. 045-455426. x

'n Echte ARISTONA of Blaupunkt kleuren TV voor nieuwjaar? Dat kan voor f 80,- p. mnd. Haas, Rijksweg N. 4 Geleen. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen KATERTJE kl. grijs, witte voetjes, witte bef en witte achterpoten t.b.t.b. Drogisterij Nordhausen, Amstenraderweg 95 Hoensbroek, tel 211929 x

Verloren op dinsdagavond in Sittard of Geleen rood- en geelgouden ARMBAND. Tegen goede bel. ter. bez. Kerkstr. 39, Born, tel. 04498-1361.

AUTO'S & MOTOREN

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Mercedes 240 D 74; Mercedes 200D gerev. motor 69; Pacer. 1976 uniek 900 km gel.; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL aut. 73 Pontiac Firebird gas 71 Audi 100 LS 74 BMW 2500 aut. 73 Fiat X 1-9 Sp. 75; Simca 1100 LS 72; Ford Mustang bwj. 71, Alfa Berl 73, Opel Rekord 74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rekord 1700 72· Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75, Fiat 128 '74 Datsun 1600 '75 BMW 2002 75: Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; VW-bus 73; Ford 2300 GXL 73; Rover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74, VW Porsche 72, Simca Rally II 75, Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73. Opel Manta 72, Audi 100LS 73 gasinstall.; Audi 100 LS automatic 72; Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73; 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70. Opel GT 1900 69 en 72. BMW 2500 en 2800 69 70 71 72. Audi 80 GL 74. Toyota Corolla Coupé 73, BMW 2800 72 Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71; Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74: Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69; Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71; VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71; Fiat 128 72. Audi 100 GL 73; Opel Comm. 71; Austin Mini 1100 71, Chrysler 180 71; Citroën 2 CV 4 70; 2x VW Kever 71, VW Passat 73, Renault 17TS 76, Ford 1300 Coupé 74; Suzuki 750 GT 2 mnd 1200 km gel. '76; BMW 525 74; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3 drs 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500 tot f 3000.—. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. tel 045-211067, b.g.g. 213043. x

V W. Kever '69, prijs f 550 - Winnicusstr. 39, Kerkrade-W. (Kaalheide), na 17 u. x

SLOOPAUTO Daf, automatiek defect, motor en banden goed, f 100.-. Kaffeebergweg 50, Chevremont, na 18 uur. x

ALFA Romeo type Sud, km. 57.000 '73, als nw., geheel getectileerd m. gar. f 5400.-, Renault R 4 '71, kleur rood km 74.000 f 1750; Autobianchi type A 112, kleur geel. km. 65.000, in pr. st. f 1650.-. Citroën D Spec. type '71 m. radio, kl. beige, leren bekleding f 1950.-; Mini 1000 '69, geheel gespoten, motorisch 100% f 850.-. G.G.-Auto's, tel. 310838 Poststraat 21-16, Schaesberg. Alle reparaties, tev. Mini-specialist.

Occasionshow. VOLVO 144 Grand luxe goud 1972, Volvo 142 de Luxe, blauw, 1974, Toyota Mark II 2000 4-deurs geel 1974, Toyota Carina 1600 luxe groen 1975, Toyota Corolla 20 luxe geel 1974, Ford Taunus 1600 geel 1973, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Taunus 1300 combi XL bruin 1972, Ford Cortina 1600 station beige 1970, Ford Escort 1100 geel 1974, Ford Escort 1300 beige 1969, Opel Rekord 2100 diesel geel 1973, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Opel Ascona 1600 bruin 1973, Opel Kadett bruin 1972, Opel Kadett Coupé goud 1969, Simca 1000 luxe beige 1968, Simca 1000 automatic bauw 1974, Fiat 124 groen 1974, VW Passat geel 1975, VW 1303 geel 1974, VW 1303 geel 1974, VW 1200 blauw 1969, Peugeot 204 wit 1972, Peugeot 204 groen 1970, Alfasud grijs 1973, Citroën D Special comfort wit 1973, Citroën Ami 8 wit 1970, Daf 66 Marathon 1975 1973 1972, Daf 66 super luxe 1975 1974, Daf 66 luxe 1975 1974 1973 1972, Daf 66 station 1975, Daf 55 1973 1972 1971 1970 1968, Daf 44 1972 1971 1970, Daf 33 1972 1971 1970. Deze wagens worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantie afgeleverd Inruil en financiering mogenlijk. Occasion-Centrum Charles Feyts B.V Provincialeweg-Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Volvo en DAF personenauto's. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering. Voll. garantie. Steeds voor radig 75 auto's in alle typen en prijsklassen. VW Golf '74 en '75, VW 1303, 1302 - 1300 luxe, Datsun 120Y Coupé '74, Datsun Cherry, BMW 2000, 3x Alfa 2000. Alfasud en Alfa 1600, Toyota 1200 en 1000, 5x Opel Kadett, Manta, Ascona, Rekord, Renault R 12, R 16 TL, Mazda 1300 Vauxhall Viva, 8x Simca 1100 - 1000 en Rally, 3x Ford Capri - 1700, 1600 en 2000, Diverse Ford Escorts, Ford 12M 1600, 4x Mini 1000 en 850, 6x Citroën Dyane 2CV en GS, Fiat 128 SL Sport, 127, 850, Diverse goedkope inruilauto's, diverse stationcars, Ford 1600 L - Opel Rekord, Escort - VW Variant, enz. 20 bussen en bestelauto's, Opel Blitz Meubelwagen Diesel. diverse VW bussen en bestel, VW Pick-up dubdel cabine, Hanomag bestel, Ford Transit bus en bestel, Pick-up open laadbak, diverse kleine bestelauto's: Simca 1100, Escort, DAF 33, dierse stationcars enz. Let op adres: Donny Klassen bv In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht x

Te k. MINI Cooper plus 6 nwe Mini-banden, goede motor in ruil voor 4 VW-banden en f 150.- Schleidenstraat 142, Kerkrade.

Demonstratieauto VOLVO 242 DL km.stand 800, kleur oker f 2500,- onder nieuwprijs. Volvo-dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Sander 127 PD elektronische tafelrekenmachine met schrijfrol en afleesvenster

- 12 cijfers
- geruisarme start/stop motor
- decimalen schakelaar
- konstante faktor
- procenttoets
- non-add toets
- accumulatie-geheugen
- volledig geheugen
- werkt op lichtnet

inkl. B T W **399.-** ★

Alle aanbiedingen geldig op donderdag en op vrijdag.

Kurktegels
Van maar liefst 30½ x 61 cm. Zeer dekoratief, geluiddempend en isolerend. In naturel, mixnaturel of donker gekleurd. Per pak van 11 tegels (2 m²).
★ **15.95**

Enorm assortiment musicassettes
Keuze uit meer dan 60 verschillende titels in alle genres: Zuid Amerikaans, Pop, Hammond orgel, Country, Jazz, Rock and Roll, achtergrondmuziek etc.
★ **4.50**

Corduroy hoed
Sportief model met een prima afwerking en pasvorm. Kleuren olijfgroen, bruin, grijs of beige
★ **8.-**

Nachthemd
Van zachtgeruwd batist. Met lange mouw en afgewerkt met kantje. Verschillende dessins en kleuren. Maten: 42 - 52. Lengte tot over de knie.
★ **18.-**

Opvouwbaar wijnrek
Stevige, stabiele uitvoering in blank beukehout. Mogelijkheid tot het opbergen van 10 flessen.
★ **6.75**

Vinyl op vilt "Comet"
De bekende ijzersterke kwaliteit. Voor vele ruimten geschikt. Geluid- en warmte-isolerend. 5 verschillende kleuren. 200 cm breed ★★ per meter **10.50**

Oliegevulde radiatorkachel
Handig verrijdbaar, dus warmte waar en wanneer u wilt. Kapaciteit 2000 Watt. Met snoer, thermostaat, kontrolelampje en tweetrapsschakeling
★ **119.-**

VROOM & DREESMANN

★ Alle vestigingen ★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen ★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

---

geld kunt u overal lenen,

maar het blijft een zaak van vertrouwen ....

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- ★ binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- ★ overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,–
- ★ wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- ★ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS. LENINGEN	2e HYPOTHEEK
4.500,– 60 X 109,92	10.000,– 120 X 148,72
5.000,– 60 X 121,08	15.000,– 120 X 221,58
7.500,– 60 X 176,85	20.000,– 120 X 295,44
10.000,– 60 X 232,62	25.000,– 120 X 369,30
12.500,– 60 X 288,40	30.000,– 120 X 443,16
15.000,– 60 X 344,17	35.000,– 120 X 517,02
17.500,– 60 X 399,94	40.000,– 120 X 590,88
20.000,– 60 X 455,71	50.000,– 120 X 738,61,

Alle leningen verzorgen wij SNEL, DISCREET en VOORDELIG geen behandelingskosten, geen ingewikkelde formulieren, een telefoontje is voldoende

Bel 04754-1201
Afdeling financ. bemid.
Financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40, Echt

62

Wat kiest U,

Levenslange garantie op zowel arbeidsloon als voorrijdkosten óf korting bij aankoop en tòch een goede service?

Bij TVC Weijden heeft u de keus uit beide mogelijkheden. Bijvoorbeeld:

	Syst.Gratis Service	Syst.Berekende Service
Lissabon Color 1 jaar garantie	ƒ 2295.–	ƒ 1995,–
met 2 jaar garantie	+ ƒ 65.–	+ ƒ 125,–
met 3 jaar garantie	+ ƒ 65.–	+ ƒ 125,–
met 4 jaar garantie	+ ƒ 65.–	+ ƒ 125,–
met 5 jaar garantie	+ ƒ 65.–	+ ƒ 125.–
met 6 jaar garantie	+ ƒ 65.–	+ ƒ 125,–

en levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten

Blaupunkt kleurentelevisies in line beeldbuis

	syst. gr. serv.	syst. bet. serv.
TORONTO COLOR	ƒ 2145,–	ƒ 1945,–
LISSABON COLOR	ƒ 2295,–	ƒ 1995,–
DAKOTA COLOR	ƒ 2545,–	ƒ 2245,–

BLAUPUNKT

Bij betaling binnen 2 weken minus 2% kontant (± ƒ 45,) Binnen 3 maanden normaal kontant. Binnen 6 maanden plus 2% rente v.d. kontantprijs.

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten ƒ 65,- per jaar, ook hierna nòoit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen

Toronto Color

TVC-WEIJDEN 6 JAAR

Aan U de keus.

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade
Kerkstr 55-59 tel 045/252342 Annastr 2 tel 04494/42605 O Nassaustr 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel 045/452765

Feestknallers van Simon!

Mora Bitterballen of kroketten 1 kilo **2,69**

Koopmans Oliebollenmix ~~1,49~~ **1,19**

Haas-/Ribkarbonade, kilo **9,90**

S-pils, fles 0,3 liter **29**

Clementines kilo **1,98**

Deutscher Sekt, Schloss Lindelbrunn, fles	5,95
Appelcider Charmaine, fles	1,98
Rozijnen, 500 gram	1,25
Slaolie, 0,75 liter	1,89

SIMON

Simon wenst u 'n gelukkig 1977

53

---

24 uurs P.L. service van RAATS

GELD IN EEN DAG

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.

120 en 180 maanden uitsluitend eigen **woningbezitters. (2e hypotheek)**
Bel of vul de bon in.
Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Bemiddelingskantoor
H.J. RAATS bv
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Telefoon 045-218455

GELDBON

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180
	Bedrag in maandelijkse termijnen					
□ 2 500	127	92	—	—	—	—
□ 3 500	175	126	—	—	—	—
□ 5 000	247	177	142	121	—	—
□ 6 500	318	227	181	154	—	—
□ 7 500	365	260	208	176	—	—
□ 8 500	413	294	234	199	—	—
□ 10 000	484	344	274	232	154	—
□ 15 000	721	511	407	344	231	196
□ 20 000	980	704	567	487	308	261
□ 25 000	1222	877	706	605	369	316

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag.

Naam:
Straat:
Plaats:
Telefoon:

Wij kunnen plaatsen:

CENTERDRAAIER

voor precisie draaiwerk in roestvrij staal 304-316-321 - Monel - Hastelloy, enz.

Daar er hoogste precisie verlangd wordt dienen eventuele gegadigden over een behoorlijke ervaring te beschikken.

Sollicitatie te richten aan:
B.V. Mechanische Industrie Habets
Hunnecum 33 te Nuth.
Tel. 04447-2323.

WE KUNNEN ER MET Z'N ALLEN IETS AAN DOEN

VEILIG NIEUWJAAR

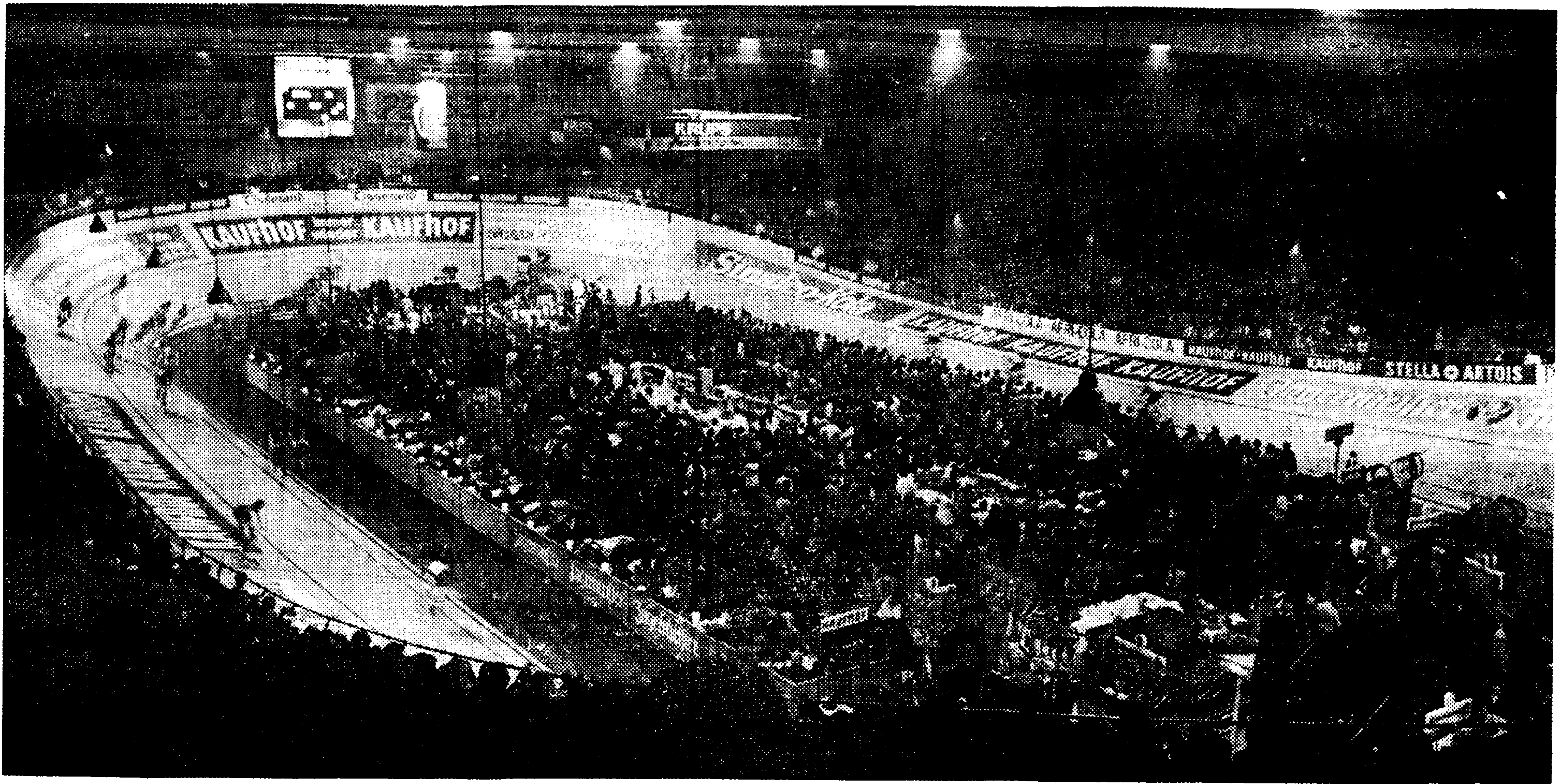
een publikatie van Veilig Verkeer Nederland

PRIMA VERDIENEN

Tijdelijke jobs.
Goed verzekerd.
Doorbetaalde vrije dagen.

KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

Limburgs Dagblad



● Keulen in de ban van de 25ste zesdaagse (foto boven). Méér dan vijfduizend toeschouwers waren op de openingsavond present. Ter gelegenheid van het zilveren jubileum waren overigens prijzen vastgesteld anno 1928.
Tijdens een rustig moment in de strijd om de victorie had onze sportredacteur WIEL VERHEESEN een gesprek met de enige Nederlandse deelnemer: Pijnen.



René Pijnen: „Zesdaagse is net een huwelijk..."

door wiel verheesen

KEULEN – Niet alleen in het winterseizoen, maar ook zomers zijn René Pijnen en Gunther Haritz ploeggenoten. Onder de hoede van Peter Post verdedigen zij de kleuren van TI Raleigh. „Günther en ik kennen elkaar zodoende goed", zegt René Pijnen aan de rand van de Keulse piste. „Wij kennen elkaar echter vooral vanwege onze activiteiten op de baan. Want zowel voor Haritz als voor mij ligt dáár het voornaamste werk".

Geen wonder. Het koppel Pijnen-Haritz behoort tot de toonaangevende formaties in het zesdaagsewereldje. De papieren van de Nederlands-Duitse ploeg zijn daarom óók in de Kölner Sporthalle hoog genoteerd.

„Maar er zal toch eerst gefietst moeten worden", aldus Pijnen. „De zesdaagse van Keulen is pas zondagavond om twaalf uur afgelopen. Dan kan de balans opgemaakt worden. Eerder niet". En als René Pijnen dit zegt, dan denkt hij onmiddellijk hardop terug aan de zesdaagse van Maastricht. Toen meenden insiders immers reeds vóór het begin van de finale te voorspellen dat de Westbrabantse coureur en Günther Haritz op de bloemen beslag zouden leggen. Maar in de praktijk bleken Sercu-Gilmore sterker.

Uitstekend

Eerst fietsen dus. Daarna pas praten. René Pijnen (30) kan zowel het een als het ander uitstekend. Dat heeft hij in zijn profcarrière (sedert 1969) herhaalde malen bewezen. „In Güntere Haritz heb ik een uitstekende ploeggenoot", vervolgt Pijnen.

„Natuurlijk zijn er wel eens probleempjes, maar die worden snel opgelost. Een zesdaagse is wat dat betreft net een huwelijk. Je moet met tweeën leven. Op de baan, maar ook erbuiten. Trouwens, met welke Nederlander als koppelgenoot zou ik zoveel kunnen bereiken als nu met Haritz? Wellicht is Karstens de enige. Gerben zoekt het echter nog altijd voornamelijk op de weg, ofschoon hij na Maastricht ook in de zesdaagse van Bremen start. Er zal dus nog wel enige tijd van een koppel Pijnen-Haritz sprake zijn. Mij best".

Dat hij in de eerste vier zesdaagsen dit seizoen een andere koppelgenoot kreeg (o.a. twee maal Sercu en verder één keer Kemper en Moser) is voor Pijnen daarom zeker geen reden te zeggen dat hij het ook zonder zijn vaste co-equiper kan. Verre van dat.

Ten gerieve van de klandizie immers moest Haritz in Berlijn, Dortmund, Frankfurt en Grenoble met een andere koppelgenoot rijden. Met Dietrich Thurau (2) en Bernard Thevenet (1) wom hij toen zelfs drie van de vier keer. René Pijnen kan zo'n korte scheiding dus begrijpen. In Keulen jaagt hij echter vol vuur met Haritz op nieuwe roem. Hij wil het niet bij de overwinning in Münster laten.

Stand

De stand luidde: 1. Bugdahl-Hempel 29 pnt.; 2. Peffgen-Fritz 26 pnt.; 3. Pijnen-Haritz 20 pnt.; 4. op 1 ronde Schulze-Tschan 40 pnt.; 5. Debosscher-Bracke 12 pnt.

Krekels is wat van plan

N HAAG – Indien de voorbereigen gunstig verlopen zullen tenste vier Nederlandse profwielers deelnemen aan de monstersieker Bordeaux-Parijs over 570 meter op zondag 22 mei. Het zijn or den Hertog, Gerard Vianen, o Tabak en de Limburger Jan kels.

Verstraeten tekent heden

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna SC is rond met de KFC Turnhoutspeler Riny Verstraeten. De 25-jarige spits zal vandaag, voor de aanvang van de oefenwedstrijd Fortuna SC-Sittard, het contract tekenen. De overeenkomst heeft een duur van anderhalf jaar.

Eatersjeugd in Berlijn

Van onze medewerker

WEST-BERLIJN – De Smoke Eaters B-junioren die momenteel in West-Berlijn aan een internationaal ijshockeytoernooi deelnemen, wonnen hun eerste wedstrijd tegen Kaufbeuren met 9–1. De wedstrijd tegen EC Berlijn werd met 4–3 verloren.



Annemiek van der Horst

Van Houten VCH bereikt finale

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Op de tweede dag van het Ago/Dynamo-toernooi werd Van Houten VCH verrassend poulewinnaar vóór het sterke Spartacus uit Boedapest. Van Houten VCH kwalificeerde zich in een groeiende vorm tegen het Joegoslavische Mladost.

Oefenmeester Ger Spijkers beschikte over zijn complete selectie. Vooral de aanwezigheid van Marga Willemsen werkte positief op het spel van de landskampioenen. De dames uit Zagreb hadden een goede service, techniek, alsmede een sublieme veldverdediging, waarmee Van Houten VCH met name in de beginfase veel moeite had.
Coach Ger Spijkers bracht tijdig een taktische variatie aan waardoor de boomlange aanvalster Annemiek van der Horst aanvallend meer uit de voeten kon. Voor de bomvolle tribunes (circa 1300 toeschouwers) nam Van Houten VCH gaandeweg het heft in handen.

De veelvuldige misverstanden en het statische bewegen in het veld dat het spel van de Heerlense equipe in de laatste weken kenmerkte, bleven nu grotendeels uit. Lange rally's en flitsende aanvallen van beide zijden maakten van de wedstrijd een aantrekkelijk kijkspel. Verdiend trok Van Houten VCH aan het langste eind met de setstanden: 11–15, 15–7, 15–7. Van Houten VCH verzekerde zich daarmee van een plaats in de finale.

In de herenpoule B zorgde Interlance Zaan voor de tweede Nederlandse surprise. In een grandioze wedstrijd met een enthousiast meelevend publiek steeg de Zaanse ploeg, met als onbetwiste uitblinker de afscheid nemende Hans Valkenburg, ver boven het normale niveau uit en versloeg de grote toernooifavoriet Rode Ster Praag met 2–1. Setstanden 15–10, 13–15, 2–15.

Gisteravond laat plaatste Van Houten VCH zich voor de finale door een 2–1 zege op Tungsram, winnaar in de andere poule. De setstanden waren: 15–12, 7–15, 15–9. De Heerlensen krijgen in de eindstrijd Rode Ster Praag tegenover zich.

Een knappe prestatie leverden ook de heren van Interlance Zaan: 2–1 tegen Boedapest. Interlance speelt, eveneens vandaag, de eindstrijd tegen Rode Ster.

Wiersma is er

AMSTERDAM – Geheel volgens de verwachtingen is Harm Wiersma winnaar geworden van het Suikerdamtoernooi. In de voorlaatste ronde viel de beslissing. De wereldkampioen speelde remise tegen Rob Clerc. Omdat Hans Jansen tegen Sy ook niet verder kwam dan een puntendeling, bleef de voorsprong van Wiersma drie punten. Het was voor de derde achtereenvolgende keer dat de Fries op de eerste prijs beslag legde.

Hans Jansen verwierf de titel van internationaal meester. De Emmenaar moest hiervoor minstens op de derde plaats eindigen en dat is nu al zeker.

Tiende Ronde: Soumaoro-Ba 0–2, Overman-Hisard 1–1, Jansen-Sy 1–1, Smith-N'Diaye 2–0, Bronstring-Cazemier 2–0, Wiersma-Clerc 1–1.
Stand: Wiersma 17, Jansen 14, Cazemier 12, Sy, Hisard, Clerc 11, Smith, Bronstring, Ba 9, N'Diaye 7, Soumaoro 6, Overman 4.

Gaat derby door?

Om twaalf uur valt beslissing

Van onze sportredactie

ERLEN – Vanmiddag om twaalf wordt beslist of de voor vannd geplande wedstrijd MVV-da JC doorgaat. De besneeuwde smat van het Geusseltstadion rdt dan aan een inspectie onderpen. Voor dit vriendschappelijke l, dat om half acht begint, is inddels een groot aantal kaarten kocht.

sen 14.00 en 17.00 uur kan bij de volgende adressen geïnformeerd rden of de wedstrijd al dan niet rgaat. Geusseltstadion (043-27174), on Eijsden (04409-1422), Café Mon Meerssen (04403-2382), Limburgs gblad sportredactie (045-718100) en gemeentelijk sportpark Kerkrade 411053).

ekker ziek

V zal het in ieder geval zonder is Dekker moeten doen. Na de endtraining van gistermorgen dde de 32-jarige middenvelder ziek. George Knobel zal zijn elftal enstellen uit de volgende spelers: sen, Matthijssen, Braam, Webb, oix, Janssen, Schrijnemakers, amp, Bonfrère, Nelemans, Hoe-, Kowalik, Quaden, Kerstges en akic. Ook gastspeler Zivaljevic uit goslavië is in de selectiegroep opomen.

anninga: pijn

Roda JC is het meespelen van Nanninga dubieus. Hij heeft nog veel pijn in zijn hiel. „Het bot nt niet geraakt te zijn. Ik denk het iets aan de spieren is," aldus lange Groninger. „Als ik er aan is het net alsof ik met een mes t gestoken".

a JC hervatte gistermiddag de ing met een cross op de Brunsmerheide.
a JC komt met de volgende ploeg het veld: Geilman, de Wit, Pfeiffer, ler, Blatter, Ehlen, Meuser, Kol-, van der Lem, Toonstra (of Nana), Vermeulen. Wisselspelers: ns, Broeks en Dacier.



door harry muré

● Weisweiler, Madrid?
● Müller of Ribbeck
● Witjes uitblinker
● Union Royale gered

Hennes Weisweiler terug naar Spanje? De van een meniscusoperatie herstellende FC Köln-trainer voelt daar wel wat voor. Mits er een goed aanbod komt. „Ondanks de troubles die ik bij FC Barcelona heb gehad, zou ik een aanbieding van een andere Spaanse club niet zo maar naast mij neerleggen," aldus „Don Hennes".

☆ ☆ ☆

Real Madrid en Atletico Madrid hebben contact opgenomen met Weisweiler. De Madrileense verenigingen zouden hem graag strikken voor het seizoen '77-78. „Helemaal niks van waar", wimpelt Weisweiler al te voorbarige speculaties weg. „Ik heb bij 1. FC Köln een tweejarig contract. Ik kan hier moeilijk na vier of vijf maanden stoppen". Maar als de Spaanse clubs met de geldbuidel beginnen te rammelen... Bovendien is het in Keulen ook niet allemaal rozegeur en maneschijn. Vraag maar eens aan Wolfgang Overath.

☆ ☆ ☆

Günter Siebert moet er spijt als haren op zijn hoofd van hebben dat hij een paar dagen voor Kerstmis wat al te voortvarend van leer is getrokken tegen toestanden bij Schalke '04. Het bestuur heeft hem zwart op wit gegeven dat hij mag vertrekken. Siebert en Schalke, dat is jarenlang een tweeëenheid geweest. Als voorzitter werd zijn naam altijd in een adem genoemd met de club van de – toen nog – Glückauf Kampfbahn. De laatste tijd fungeerde hij als manager waardoor hij direct met het bestuur werd geconfronteerd. Siebert heeft zeven bloedjes van kinderen. Hij weet in de verste verte nog niet wat hij nu gaat aanpakken.



● „DON HENNES" ...overwegen...

☆ ☆ ☆

Erich Ribbeck die al voor de wedstrijden tegen Feyenoord steen en been klaagde, heeft met het bedreigde 1. FC Kaiserslautern halsoverkop een trainingskamp betrokken. Een hoogst ongebruikelijke zaak, nu in Duitsland alle voetbal „plat" ligt. Onwaarschijnlijk dat deze noodgreep Ribbeck nog kan redden. Voorzitter Willi Müller, en dat is de grote man, heeft namelijk aangekondigd dat hij óf Ribbeck dient te vertrekken. Dat betekent natuurlijk dat de trainer weer eens het slachtoffer wordt. In een eerdere stemming binnen het bestuur stond Müller nog alleen. Hij heeft nu gedreigd met een algemene ledenvergadering en in dat geval wint Müller het gegarandeerd. Waarmee Ribbeck, sinds 1973 bij 1. FC Kaiserslautern, in feite al onthoofd is.

☆ ☆ ☆

Sinds gisteren is Volkmar Gross definitief bij Tennis Borussia Berlijn. Volkmar Gross (28), die vier jaar in het Hertha BSC-doel stond, daar in het Bundesligaschandaal verwikkeld raakte en vervolgens uitweek naar FC Twente, moet „TeBe" proberen te behouden voor de Bundesliga.

☆ ☆ ☆

Union Royale, de failliete Brusselse club, mag doorgaan, als spiegelbeeld van de armlastige vereniging. Er is een nieuwe vennootschap opgericht die in zee gaat met een kapitaal dat de totale waarde van het aanwezige spelersarsenaal vertegenwoordigt. Het nieuwe Union (de naam blijft hetzelfde) neemt ook de volledige schuldenlast over; dat is ongeveer zevenhonderdduizend gulden. Als Union was opgeheven, had iedereen naar zijn geld kunnen fluiten. Nu is er kans dat er hier en daar wat wordt aangezuiverd. De redding is natuurlijk te danken aan de verrassend goede resultaten op de grasmat. Na vijftien wedstrijden staat Union Royale nog steeds op de eerste plaats in de tweede nationale. Door het periodekampioenschap is de club ook al verzekerd van extra inkomsten aan het slot van de competitie.

☆ ☆ ☆

Het draait in het voetbalwereldje allemaal om het geld. Racing Mechelen heeft, nota bene bij de wereldvoetbalbond, een klacht ingediend tegen FC Vlaardingen. In 1974 speelden beide clubs een vriendschappelijke wedstrijd. Racing Mechelen zegt dat het nog geen sou van de recette heeft gezien. Het gaat om een bedrag van 3500 gulden die FC Vlaardingen „vergeten" zou hebben te betalen. Met rente loopt zo'n bedrag aardig op.

☆ ☆ ☆

Henk Witjes was de grote man bij SK Tongeren dat zich via een 1–0 zege op eerste klasser Kortrijk weer eens ontpopte als regelrechte cupfighter. Het was ook een grote dag voor Lon Polleunis, de ex-international die de laatste tijd overhoop lag met Frans Körver en in de weekends demonstratief naar andere wedstrijden ging kijken. In de bekerwedstrijd stond Polleunis eindelijk weer in de ploeg; hij scoorde prompt het winnende doelpunt. Dat gebeurde kort na het begin van de tweede helft.

GOUDA – Vandaag zal Nidi den Hertog een contract tekenen voor de profwielerploeg de Onderneming - Marvik - Benco. De jongere broer van Fedor is de negende en laatste coureur in de ploeg. De andere acht zijn: Gerard Vianen, Tino Tabak, Jan Krekels, Wim Kelleners, Wim de Ruiter, Jan Breur, Jan Huisjes en Gerrie van Gerwen.

Denen in Sittard

SITTARD – Zaalhandbalkampioen Sittardia speelt vanavond (20.15 uur) in eigen hal tegen de Deense hoofdklasser Noërre, dat het eerder gecontracteerde Aarhus vervangt. Voor Sittardia wordt het de tweede oefenwedstrijd in deze midwinterpauze. Vorige week leden de Sittardenaren een blamerende 21–28 nederlaag tegen een fel spelend Vlug en Lenig dat een ontstellend gebrek aan inzet bij Sittardia bloot legde.

Trainer Guus Cantelberg daarover: „De ploeg heeft pijnlijk duidelijk aangevoeld waaraan het tegen V. en L. ontbrak. Die les zal hen, beter dan de donderspeeches, nog lang heugen". Evenals in die wedstrijd tegen V. en L. zal Ton Reynders (vakantie) vanavond niet van de partij zijn.

Limburgse schaakjeugd

GRUBBENVORST – De eerste resultaten van de Limburgse jeugdkampioenschappen schaken zijn:

Groep tot 13 jaar: Sanders–Seip 0–1, Hilbrands–Elbers 0–1, Meijer–Boonen 0–1, Salm–Roijakkers 0–1; tweede ronde: Roijakkers–Boonen 1–0, Elbers–Seip ½–½, Sanders–Hilbrands 1–0, Meijer–Salm ½–½.

Groep tot 16 jaar: Ruyters–van Rossum 1–0, Smulders–Wetjes 1–0, Thomas–Armina 0–1, Salemans–Gubbels ½–½, Wijnhoven–Peeters 0–1; tweede ronde: Peeters–Ruyters 1–0, Armina–Smulders ½–½, Wetjens–Salemans 0–1, Gubbels–van Rossum 0–1, Wijnhoven–Thomas 1–0.

Groep tot 20 jaar: Coenen–Caessens 0–1, van der Grinten–Rievers 0–1, Douven–Custers 1–0, Janssen–Seip 1–0, Koymans–van de Loo ½–½; tweede ronde: Riegers–Douven ½–½, Caessens–Janssen 0–1, Seip–Koymans 0–1, van de Loo–Coenen 0–1, Custers–van der Grinten 0–1.
Stand aan de kop: Janssen 2, Rievers, Douven en Koymans 1½.

Maison Sonja
Mode met meer Charme...
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
tel. 712210

Wij wensen al onze relaties en clientèle prettige kerstdagen en een voorspoedig 1977.

3 JAAR GARANTIE...

ARISTONA - kleuren tv

66 cm in-line beeldbuis. 12 tip-toets voork.zenders.

Type 66K565

Adviesprijs 2590,–
Korting 300,–
NU 2290,–

BENLY

LAURASTRAAT 51 EYGELSHOVEN — TELEFOON 351777

VUURWERK
boven 14 jaar

Fa. Mas
Kerkplein 6, Voerendaal.

FAILLISSEMENT

De E.A. Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van **H.M.A. Theunissen,** thans wonende te Oosterhout (NB) aan de Sterkenburg no 28 h.o.d.n **Werkplaats voor aangepaste arbeid „Jarie",** gevestigd te Schinveld aan de Eindstraat 23 heeft bepaald, dat:

1. Indiening der schuldvorderingen uiterlijk op **28 januari 1977** zal dienen plaats te vinden;
2. De verificatievergadering zal worden gehouden op **16 februari 1977 te 9.30 uur** in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De Curator,
Mr G.B. van Soerland,
Coriovallumstraat 12,
Heerlen.

ONTEIGENING

In de zaken van de Gem. Heerlen, proc. mr H. R. van Oppen ca Schreurs, Proc. mr Thuis en ca Savelkoul CS, is de opneming door deskundigen bepaald op vrijdag 7 januari 1977 te Heerlen ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen.

De griffier
Mr J.F Th. Becker

f 80.000,- PRIJSVERLAGING GEBRUIKTE AUTO'S

In verband met de komende jaarwisseling hebben wij onze voorraad inruilauto's grandioos afgeprijsd

Kom kijken.....
voor snelle beslissers is er nu geld te verdienen
Veilig kopen met 6 mnd. Bovag-garantie
Een greep uit onze voorraad

Renault R4 TL 73	van f 5900	voor **f 5200**
Renault R5 TL 74	van f 7500	voor **f 6500**
Renault R5 TS 75	van f 11.200	voor **f 9900**
Renault R6 TL 74	van f 6900	voor **f 5900**
Renault R 12 TL 75	van f 10.700	voor **f 9800**
Renault R16 TL 74	van f 9950	voor **f 8900**
Simca 1100 74	van f 6500	voor **f 5400**
Simca 1301 Sp 71	van f 3900	voor **f 1900**
Peugeot 104 75	van f 10.200	voor **f 9600**
Fiat 850 Coupé 72	van f 2900	voor **f 2200**
Fiat 128 71	van f 2900	voor **f 2000**
Autobianchi A111 '73	van 2900	voor **f 1800**
DAF 66 SL Stationcar 75	van f 8650	voor **f 7900**
Citroën GSX '76	van f 12.900	voor **f 11.500,–**

Donderdag en vrijdag koopdagen gebruikte auto's bij

Auto Zuid Geleen
Rijksweg N. 125 – Tel. 04494 - 46333

occasions

Prettige autowisseling

41-AX-11 — 1977

Extra hoge inruilprijzen tijdens de laatste dagen van dit jaar.

Waarom zou u 't nieuwe jaar niet in een nieuwe Volvo binnenrijden. Want juist nu, als we 76 voor 77 inruilen valt er met ons over een zeer interessant inruilbod op uw wagen te praten. Omdat wij graag zien, dat 1977 voor u een veilig en voorspoedig jaar wordt in uw nieuwe Volvo. Kom nu bij ons langs. Om een goede inruil te beklinken. Dan kunnen wij u bovendien persoonlijk een gelukkig nieuwjaar wensen.

VOLVO

Automobielmaatschappij Charles Feyts B.V.
Provincialeweg Noord 9, **Oirsbeek,** tel. 04492-1314.

Automobielbedrijf J. Kallen B.V.
Pastoor Vonckenstraat 5-7, **Geleen,** tel. 04494-42719.

Garage "Service" F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek,** tel. 045-212539.

Autobedrijf Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, **Heerlen,** tel. 045-712451.

Autobedrijf W. J. Veders B.V.
Industriestraat 3, **Sittard,** tel. 04490-7142.

34

TE KOOP

HEERLEN hoekwoning met leuke tuin, geheel onderkelderd, c.v.-gas, ind. entree, L-woonk., open keuken, 3 slaapk., douche, zolder, in souterr. garage, diverse kelders. Vraagprijs f 120.000 k.k.

HEERLEN-WELTEN mooie patiobungalow bj. 1975. Ind. hal, woonk. 40 m2, ruime open keuken, bijkeuken, 4 slpk., luxe badkamer, patio ca. 85 m2, luxe afwerking. Vraagprijs f 220.000 k.k.

BRUNSSUM vrijst. bungalow met 670 m2 grond, bj. 1971. Ind. hal, L-woonk. 43 m2, open keuken, 3 slpk., bad met ligbad, grote garage met berging, c.v.-gas, luxe afwerking o.a. ter. mopane beglazing, diverse schrootjesplafonds etc. Vraagprijs f 244.000 k.k.

KERKRADE-WEST rustig gel. tussenwoning met berging en garage, bj. 1973, c.v.-gas. Ind. hal, woonkamer 39 m2, keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad. Vraagprijs f 117.500 k.k.

BRUNSSUM riante bungalow met 685 m2 grond, bj. 1971. Ind. hal, woonk. 50 m2, keuken, eetkamer, 3 slpk., badkamer, groot souterr. met garage, overdekt terras. Het pand is zeer mooi afgewerkt. Vraagprijs f 295.000 k.k.

OZEK

ozek bv onroerend goed
bekkerweg 67 heerlen - tel. 045-718283
's zaterdags tot 12 uur

Voor direct gevraagd

Nette actieve FILIAALHOUDSTER (verkoopster)

Voor ons filiaal Hoensbroek

Sollicitaties schriftelijk aan het

NED. BEHANG CENTER B.V.
AKERSTRAAT 71
KERKRADE-WEST
TEL. 045-415988

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3 000,-	147,91	105,94		
4 000,-	195,31	139,37		
5 000,-	242,18	172,29	116,37	
6 000,-	289,06	205,20	138,12	
8 000,-	382,81	271,04	181,62	
10 000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12 000,-		402,70	268,62	179,16
15 000,-		501,45	333,87	223,95
20 000,-		678,80	455,-	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum Kerkstraat 294 telefoon (045) 251043 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket v.a. f 39,- per m2, incl. B.T.W. leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

LAMELPARKET om zelf te leggen f 45,- per m2 incl. B.T.W.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur.

Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

Bij vonnis van de Rechtbank Maastricht van 23-12-76 is in staat van faillissement verklaard **H. J. G. M. van Kann,** wonende te Schaesberg aan de Kakertweg no 3, gehandeld hebbende onder de naam Modeschoenen H. van Kann, Kerkplein 21 Heerlen, met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr A. P. J. H. Quaedvlieg, Akerstr 67A, Heerlen.

alstublieft, de betere banen

Wij vragen met spoed

prod. medewerkers
voor volcontinu diensten

ervaren heftruckchauffeurs
bekend met rijden met glas

grondwerkers

Bel of kom even langs

Raadhuisplein 14a, Heerlen, 045-716300 — Stationsstraat 13-15, Maastricht, 043-50649

ASB uitzendbureau

U WILT GELD LENEN?
BEL SMETS MONEY-SHOP
045-218218

laag tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74	-	-
3.000	146	102	88	
4.000	194	136	116	-
5.000	241	169	135	121
7.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	498	395	333
18.000	863	612	487	411
20.000	959	679	540	456
25.000	1203	853	678	574
30.000	1443	1024	814	688

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 25.000. bruto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden (wijzigingen voorbehouden)

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:

10.000 is 120 x 143,32 of 180 x 120,-
15.000 is 120 x 216,16 of 180 x 180,-
20.000 is 120 x 288,21 of 180 x 240
25.000 is 120 x 360,26 of 180 x 300.
30.000 is 120 x 432,32 of 180 x 360

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780-5870

De provinciale vereniging het Limburgse Groene Kruis

vraagt voor spoedige indiensttreding

een adjunct-leidster
(verpleegkundige)

voor het kraamcentrum Heerlen.

Gegadigden dienen minimaal in het bezit te zijn van het diploma A. Bezit van rijbewijs vereist. Salaris volgens rijksregeling. Pensioen volgens P.G.G.M.-regeling.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder vermelding van: geboortedatum en -plaats, opleiding, evt. vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan: de directeur van bovengenoemde vereniging, Postbus 125 Sittard.

SNEL GELD
2E HYPOTHEKEN
in 4 dagen rond zonder enige kosten

(behalve 1% afsl.prov.)

Dus ook géén notaris- of taxatiekosten.

Voor IEDEREEN met een eigen huis
(mits er óverwaarde is boven uw hypotheek)
Leeftijd of beroep doen niet terzake
Strikte geheimhouding.

Netto in handen (min 1% afsl.prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 180 mnd.	looptijd 120 mnd.	looptijd 60 mnd
f 5.000,–	–	–	f 114,–
f 6.000,–	–	–	f 137,–
f 8.000,–	–	f 119,50	f 182,50
f 10.000,–	f 126,50	f 149,50	f 228,–
f 15.000,–	f 190,–	f 224,–	f 341,50
f 20.000,–	f 253,–	f 299,–	f 455,50
f 25.000,–	f 316,50	f 373,50	f 569,–
f 40.000,–	f 506,–	f 597,50	f 910,50

Ook andere bedragen zijn mogelijk
En aan iedereen bieden wij persoonlijke leningen met een looptijd tot 60 maanden.

MOONEN

UW INTERMEDIAIR VOOR ALLE CREDIETEN
Financieringskantoor MOONEN
Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 en 71 06 98.
Buiten kantooruren en op zaterdag en zondag tevens 045 - 21 41 97.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Capri sport model, '69 t.e.a.b. Karel Doormanstr. 14 Brunssum. x

MINI 1000 special de Luxe 17.000 km. gel. bj. '76. Tel. 045-251772. x

Een probleemloos autojaar 1977 met een occasion van Auto Dirks o.a. ALLEGRO 1300 '75, Austin 1300 autom. '73, BMW 520 '74, Chrysler 160 '73, Datsun Cherry '75, Fiat 126 '74, Fiat 128 '71, Marina 1.8 coupé GT '73, Marina 1.3 coupé '74, Marina 1.8 coupé '72, Mini 1100 special '76, Mini 1000 '75, Mini Clubmann '75, Opel Manta '71, Opel Kadett '73, Peugeot 404 fam. '71, Princess 1800 DL '76, Simca 1000 GLS '71, Triumph Dolomite '75, VW 1300 '71. Met BOVAG-garantiebewijs. En nog enkele goedkope wagens voor de Doe-Het-Zelver. Auto Dirks, Mini - Austin - Morris - MG - Triumph Dealer. Amstenraderweg 81 B Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Te k. VOLVO Amazone bj. '66 i.g.st. Vr.pr. f 1950.-. Maasstraat 37 Obbicht. Tel. 04497-7249.

Te k. OPEL bj '68 f 450,-, Opel bj. '70 f 1250,-, Rally Kadett f 650,-. Ehrensteinerstraat 5 Kerkrade. x

Mooie gave groene FIAT 128 van 1970 toen auto van het jaar voor f 1295,-. Wil Meijers, Rijksweg N 4, Geleen. x

Weg. omst. te k. van part. OPEL Ascona 1600 S met radio bj. 6e mnd '75 van eerste eigen. i.st v.nw. Pr. f 6900,-. Anjelierstr. 17. Sittard 04490-7048 voor 10.00 uur of na 19.00 uur. x

Te k. Opel MANTA 1600 de L. van part. z. g. onderh. Vr.pr. f 3450,- type '72. Te bevr. 04490-7956. x

Te k. L. EEND '72 f 1500,-. Jan Campertstraat 24 Heerlen.

Te koop i.z.g.st. MINI-AUSTIN de luxe '70. Dorpsstraat 193 Bingelrade. x

MERCEDES 200 D wit '75 a. nw., Escort Bestel '76 12.000 km f 6.500,-, VW Golf '76 groen, Renault R4 '75 22.000 km., Datsun 180 B 4-drs '74 f 7.500,-. Kadett Rally '73 geel, Kadett beige type '71 f 1650,-, Daf Marathon nw motor '73 f 4.900 Ford Capri '74 geel zw dak f 7500,-, Opel Rekord D a.n., '72 bronsmet., Ford 1600 L '71 oranje, Fiat 850 spec. '69 f 850,-, VW 1302 '70 i.z.g.st. Amer. uitv. f 2000,-. Gar., fin., inruil Bij Aretz, Barbarastraat 10 Palemig-Heerlen, tel. 711268. x

Te k. DATSUN Cherry, veel accessoires Kampenstr. 6, Nieuwenhagen. Tussen 17 en 20 uur. x

CITROëN 2CV bj. '70 lichtblauw Eisenhowerstraat 28, Eygelshoven. Tel. 045-352277. x

O.K. inruilauto's
van
Canton-Reiss
reeds ANWB-gekeurd

Honigmanstraat 63-65
HEERLEN
tel. 714441 x

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, km.st. 30.000, z.g.a.n., 1ste eigen. Telef. 045-711986.

Specialiteiten uit onze voorraad. PEUGEOT 504 Familiale '75, blauw metallic, Volkswagen Golf '76 groen metallic, BMW 2002 grijs metallic '75, BMW 1602 oranje '72, Opel Kadett special blauw '74, Opel Manta okergeel '73, Fiat 131 S type 1600 m. gasinstall '75 Mirafiori, Alfasud blauw '74, Renault 12 TS geel '75, Renault 5 TL blauw '74, Renault 16 TL groen metallic type '74, Ford Taunus 1600 4 4-drs wit automatic '73, Simca 1000 Special groen metallic '75, Simca Rally I rood '74, Volkswagen 1303 LS rood '73. Deze auto's verkeren in perfecte staat. Garantie, inruil, financiering. Fina-Service Auto Peters BC Schelsberg 128 te Heerlen, tel. 045-715917.

Te k. DATSUN Cherry de luxe '75; Opel Kadett '74; Ford Taunus 1600 L '73; Eend 2CV6 '72; Opel Kadett '71; Ford Escort 1300 L '72. Auto's met garantie. Inruil en financ. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth. x

Te k. FIAT 124 '69 f 700,-. Agaatstr. 16, Heerlen. x

BROMFIETSEN

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

Te k. gevr ZUNDAPP - Kreidler of Yamaha, defekt geen bezwaar, tel. 045-253940 x

Te k. KREIDLER '74 met verz. en 2 helmen f 695,-. Kaalheidersteenweg 118, Kerkrade-W. x

Te k. ZüNDAPP, zeer mooi, veel chroom. Jan Steenstr 5 Geleen, na 18 uur.

Te k. PUCH M 50, 4 mnd. oud. 4 versn. Tel. 045-311308 x

VAKANTIE

CARAVANSHOW tussen Kerstmis en Nieuwjaar van Knauscaravans, Trigano- en Jamet-vouwcaravans tegen RAI-prijzen. Modellen te bezichtigen in verwarmde showroom. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen-Nrd. Borden volgen richting sporthal Varenbeuk tel. 045-211638. x

Te k. mooie STA-CARAVAN m. 2 slaapk., w. en k. str. water in caravan, met veel toebeh. Mooie staanpl. op camping de Bousberg, Schaesberg. Inl. 045-453612. x

Te k. 1 SPEEDBOOT 110 pk. m. trailor f 7900,-, 1 speedboot 30 pk m. trailer f 2250,-. Inl. 045-215613. x

Te k. CARAVAN Adria 380Q bj. '74 met ijskast, voortent pr. f 4500,-. Bung. Cremerstraat 11 Hoensbroek. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in prijs. Inruil en financ. mogel. Buskes, Grote Laak 19, Roggel, tel 04740-2443. x

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2 3 slpk.krs., ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-717868 x

CARAVANSHOW van onze 1977 modellen toer- en stacaravans o.a. Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Silverline, Colorado, Castle en Majestic. Grote keuze in gebruikte caravans plm. 30 st. Ook voor uw kachel, koelkast, berghuisjes etc. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feijts en Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. Tel. 04492-1860-1213. x

HUWELIJK

Ich heisse Maria bin 29 Jahre, habe keine Reichtümer und suche auch keine. Ein lieber treuer MANN der gerne lacht und einen ehrl. Kumpel zu schätzen weiss wäre meine Vorstellung als Ehemann. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus-Heyden-str. 52, Tel.: 09-4924074642.

Ser man 33 jaar ongeh. zkt VROUW, wed. of gesch. m. kinderen g. bezw. Br. worden op erew. ger. ond. no. H 3598 LD Hoensbroek. x

Peter ist 29 Jahre, Bankkaufm. mit gutem Einkommen und möchte seine zukünftige Frau gerne verwöhnen. Welches liebe Mädel oder FRAU ruft an? Ehevermittlung Elisa Kroll, 55122 Kohlscheid ü Aachen, Haus-Heyden-str. 52 Tel.: 09-4924074642.

Wed., 55 jr. oud, financ. onafhank., zoekt langs deze voor haar onsympathieke weg, kennism. m WEDUWNAAR in de leeftijd tot 60 jaar, liefst in bez. van auto. Br ond. no. N 7696 L.D Nieuwenhagen.

Wedn. zoekt lieve VROUW met zacht karakter tot 46 jr 1 kind geen bezw. Br ond. no. H 3596 LD Hoensbroek x

Societeit voor Alleenstaanden, Kasteellaan 106 te Heerlen. Woensdag 29 december a.s. OUDEJAARSAVONDVIERING. Levende muziek met tractaties. Dank U Het Bestuur.

J. J. Rejack geb. 31-10-22, zoekt kennism. met VROUW ong. zelfde leeftijd. Br o. no. N 6797 LD Nieuwenhagen. x

Wedn. 56 jr. 1 kind 15 jr. z. WED. tot 55 jr. om samen eenzaamh. op te lossen heeft m. huurwon. alles gelijkvl. en i.b.v. auto, geen huwelijk. Br. o. nr. M 5316 LD-Maastricht.

Alleenst. man 43 j. zoekt ser. VROUW. Br. o. nr. G 3838 LD Geleen. x

Geh. vrouw zoekt leuke sport. VRIENDIN lft. 40 j. Geleen-Sitt. Br. ond. no. G 3810 LD Geleen.

Jongeman, 36 jaar, in bezit van auto, zoekt kennism. m. jonge VROUW, gesch. geen bezwaar. Br. ond. no. Q 278 L.D. Heerlen. x

Nette man, 38 jr., goed milieu, schuldl. gesch., met eigen huis, auto, mooie betrekking, zoekt kennism. m. MEISJE of jonge vrouw tot 38 jr., 1 kind geen bezw. Schrijven, liefst met pasfoto op erew. retour, geheimh. verz., ond. no. M 278 L.D. Heerlen. x

Ned. Wed. en Wedn. Bond Z.-Limburg, zondag 2 jan. 1977 NIEUWJAARSBAL in het Reüniegebouw, Wilhelminastr. 1, Geleen, voor leden en andere op zich zelfstaanden. Legitimatie m. bewijs van alleenstaande.

HUIZEN

BRUNSSUM te huur of te koop, briljant halfvrijstaand herenhuis, rustig gelegen, in onmiddellijke nabijheid van Centrum. Huurprijs f 800,-. Br. onder nr. B 2234 LD Brunssum. x

DIEREN

Nest BOUVIERS 7 w. Voortstraat 114 Nieuwenhagen, tel. 045-310476.

Bouvierkennel van de Zeewinden Schin op Geul, pr. zwarte en venstroomde PUPS te k. m. prima stamb. Vader en moeder aanwezig. Inl. tel. 04459-1375.

DIVERSEN

Niet aan de ketting? Dan naar LA VIE voor een goede bezetting Kampstr. 77 a, Heerlerheide.

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw verkoop en onderdelen Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Voor snelle kleuren-t.v.-REPARATIE met vooraf prijsopgave Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830 Erkende Philips- en Blaupunkt-service x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr 32, Geleen tel. 04494-47709 x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687 ook zat. x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel 04704-2808 x

Gezellig relaxen met onze 3 gastvrouwen, van ma.-vr BAR INCOGNITO, Broekstraat 3, Sittard, tel. 04490-4866. x

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr 18 voor kenners een begrip open 12 - 24.00 u Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Club de BONTE KOE wenst al zyn cliënten, vrienden en bekenden een zalig en voorspoedig nieuwjaar. Wij zijn gesloten van 24 dec. t.m. 2 jan. Akerstr. 10 Kerkrade-West. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097 x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

BARDAMES gevr., intern mogelijk. Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-719302. x

BAR LA FEMME. Wij zijn gesloten t.m. 2-1-'77; vanaf 3 jan. zijn wij weer geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij en ons personeel wensen u allen een Zalig Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar. Bar La Femme, Eikenweg 23, Hoensbroek x

Heren het is geen leugen maar waar! In de BLOKHUT zit goede waar. Rijksweg Zd. 136A Geleen, tel. 04494-48735. Geopend vanaf 17 uur. x

Charmante Unterhaltung bei KERZENLICHT täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samstags. Belvedere Bar Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 111. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Ter overname gevr. ADMINISTRATIEKANTOOR - van niet te grote omvang. Br. ond. no. K 4508 L.D. Kerkrade. x

OUDE VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels. Veren opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabrieken. Tel. 045-256920. Kantoor open van 9 t.m. 17 uur. Renovabouw. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412535. x

Voor SIERPLEISTER Grachtstraat 55 Schin op Geul Tel. 04459-1577.

BEZOEKT onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds Boschstraat 48, Maastricht, telef. 043-50785. x

Chinees Lotus rest. te Gulpen. Het TELEFOONNUMMER van Lotus Restaurant is veranderd. Het nieuwe tel.no. is 04450-2250. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door gr. teleurstelling tijdelijk oude schuur of stal voor lief paard met veulen. Tel. 04446-2238. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

GELD voor iedereen in loondienst. pensioen, WAO. max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds en zaterdags tel. 045-457572.

LANDBOUW

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Moonen Zittard BV Rijksweg Z. Susteren tel. 04494-1560.

Te k. N.L. FOKBEREN A. Frijns, Dorpstraat 113 Jabeek, tel. 04492-1329.

Alleen eerste soort tractor- en AUTOBANDEN. Rubber stalmatten. In alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. J. Rouwette Klimmen, tel. 0405-1286.

Ruime keuze in Rij- en SPRINGPAARDEN zowel grote als kleine maten. Inruil mogelijk. W. Janssen, Catharinastr. 42 Ulestraten tel 04403-2141.

Alle benodigdheden voor regeninstallatie voorradig o.a. HASPELS, pompen, buizen enz. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-5713. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418.

Uit voorraad leverb. nieuwe en gebruikte Mercedes MB-trac en Deutz intrac TREKKERS. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-5813; vert. L. Herfs, Buchten-Born, tel. 04498-2418.

Frans Roosen maakt furore in Jong MVV

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

OOST-MAARLAND/EIJSDEN – Een van de opmerkelijkste spelers in het C-team van MVV is ongetwijfeld Frans Roosen. De 17-jarige Oost-Maarlander kreeg aan het begin van het seizoen van C-trainer Toine Matthijssen de opdracht als linkerspits het C-team te completeren. Na een aarzelend begin wist Roosen zich snel in zijn nieuwe omgeving aan te passen en is nu hard op weg naar een goede voetbalcarrière.

Frans Roosen stamt uit een landbouwersfamilie in Maarland. Zelf voelt hij niets voor dit ambacht. Na de 4e klas HAVO vond hij het welletjes en stapte over naar de MTS waar hij zich wil specialiseren in de werktuigbouwkunde.

Op zeer jeugdige leeftijd droomde hij reeds een ster te worden in de voetbalwereld. Het erf achter de boerderij was zijn eerste oefenterrein. Daar vond hij plaats genoeg om met een klein balletje ongezien en ongestoord zijn passeertrucjes in te studeren en op een doel te schieten, dat hij zelf van oude boomstammen had gemaakt. Zijn wil ook eens in een echt team te spelen beleefde hij op 10-jarige leeftijd toen hij lid werd van de plaatselijke 4e klasser Oranje Boys. Zijn voetbaltalent trok al snel de aandacht van het bestuur en Frans kreeg zijn kans in het eerste team. Twee seizoenen opereerde hij met succes in de halflinie. Zijn drang hogerop te komen hield hem voortdurend bezig. In 1975 waagde hij de stap naar MVV waar hij vroeg om te mogen spelen in het A-jeugd team. Door gebrek aan goed voetbalmateriaal voor het C-team van MVV mocht hij het daar proberen.

Onrustig

Frans Roosen praat voorzichtig en lijkt ieder woord te wikken en wegen. „Ja wat wil je, dit is pas mijn eerste interview" verontschuldigd hij zich. Wanneer de fotograaf zijn werk doet schuifelt Frans onrustig op zijn stoel heen en weer. Na een kwartier, als hij zich aan de vreemde situatie heeft aangepast, vertelt de Maarlander: „Mijn hele familie is voetbalgek. Vader heeft vele jaren in het dorpsteam gespeeld, terwijl mijn broer in diezelfde tijd bij Kimbria voetbalde. Vandaar dat ik het natuurlijk ook te pakken heb. Studie, voetbal en op jacht gaan nemen bij Roosen de belangrijkste plaatsen in. Als ik studeer probeer ik het voetbal te vergeten, maar dit lukt niet altijd. Zo kreeg ik enkele maanden geleden van de KNVB de uitnodiging om in het UEFA-team van 15- tot 16-jarigen te spelen. Natuurlijk vond ik dat geweldig en heb me daarop verheugd".

„Laat ik nu net een paar weken later 17 worden, waarmede die kans verloren ging. Toen mij dit door onze trainer Toine Matthijssen werd verteld, heeft mij dit toch enige moeite gekost om het te vergeten. Misschien krijg ik nog een andere kans, ik wil beslist verder komen maar niet als amateur".

● FRANS ROOSEN

Frans Roosen staat in het C-team bij de topscorers. Zijn opvang bij MVV vind hij geweldig. „Toen ik kwam kende ik niemand, alles was vreemd voor mij. Door mijn medespelers ben ik zeer goed opgevangen en alle lof voor trainer Matthijssen die de sfeer binnen de groep goed weet te houden. Al zijn trainingen nog zo zwaar, met plezier werk je met hem mee. Voor mij was het toch al zwaar vanuit een 4e klasse club komende direkt naar de 1e klas betaald voetbal over te gaan. Toch vind ik het spel in het betaald voetbal wat hardheid betreft niet veel afwijken van dat der 4e klasse amateurs. Technisch is het natuurlijk niet te vergelijken, het is veel perfecter en je moet geconcentreerd aan een wedstrijd beginnen. Zelf begin ik hiermee twee dagen van te voren. Ik ben pas dan tevreden als ik me echt helemaal heb moeten geven. Hebben wij gewonnen of gelijk gespeeld dan denk ik 's avonds: het was voor ons team toch een goed resultaat. Wij zijn in de competitie zwak gestart. Veel van onze supporters hebben toen gedacht: och het is maar voor één seizoen en dan vliegen ze er weer uit. Maar wij hebben ons geweldig hersteld. Dat moest ook wel, we hebben nu een uitgebalanceerde sterke ploeg, al bestaat het team, op drie spelers na, allemaal uit amateuren. De meeste spelers zijn bruikbaar op meerdere plaatsen. Alleen is het jammer dat Matthijssen niet altijd over dezelfde ploeg kan beschikken. Het A-team heeft te weinig reservekrachten zodat sommige van ons vaak bij het A-team op de reservebank moeten. Toch zie ik het C-team ondanks de meer geroutineerde profclubs zoals Ajax, Feyenoord, Twente, PSV en AZ in de middenmoot eindigen"

● *Sfeervolle opname van autospeedwayraces in Baarlo.*

Openingsraces NACO in Baarlo

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

[BAA]RLO – Aan de openingsraces [van] de Nederlandse Speedway Club [(NA]CO) die zondag vanaf 13.00 uur in [het] Baarlose sportpark de "Berckt" [wor]den gehouden, nemen ongeveer [hon]derd nationale en internationale speedwaycoureurs deel. De [hu]ige kampioenen kunnen op grote [be]stand rekenen, vooral omdat de [...]enmarge onderling gering is.

[...]nationale kampioen in de speed[way]klasse Jan Thijs (Mierlo) zal het [...]de "stok" krijgen met knapen als: [...]s Rooyackers (Eindhoven) en [...]d Stam (Alkmaar). Vooral deze [...]te is gebrand op de overwinning. [...]ben de te kloppen man Rooyac[kers] en Thijs zullen het zeer moeilijk [...]en " aldus de Alkmaarder

In de stockcarklasse zullen Lambert Keulen (Geleen) en Nillissen (Schinnen) het de Rotterdammer Marinus de Rooy en de kampioen Piet Klassen (Bemmel) danig moeilijk maken. De Anglia-Escort-klasse zal een strijd worden tussen, onze nationale kampioen Lagersma (Everdingen) en de Beglische Europese kampioen Gaston Bonnu. De enige die het duo zou kunnen bedreigen is de ex-kampioen Cor Vertongen (Nijmegen).

Favoriet voor de overwinning in de rodeoformule 1-klasse is kampioen Lou van Sebillen (Maastricht).

De vijfvoudige nationale trialkampioen Hans van Marwijk zal met zijn 350 cc Bultaco voor enige stunts zorgen. Zo zal de Velpenaar, die van zich zelf zegt dat hij beter is dan de Engelsman Fred Yates één ronde alleen op het achterwiel van de sintelbaan rijden.

Volleywinst P en P MAVO

SCHAESBERG – Mavo Petrus en Paulus Schaesberg organiseerde een geslaagd kerstvolleybaltoernooi voor scholen. Bij de heren en dames was het schoolteam van de organiserende Petrus en Paulus Mavo Schaesberg oppermachtig en werd winnaar. De uitslagen: bij de heren; halve finale Petrus en Paulus - Sint Marie uit Maastricht 2–0, Ravensberg Valkenburg - Gerberga Meerssen 2–1. Om P. en P.-MAVO derde en vierde plaats: Gerbega - Sint Marie 2–1, finale Petrus en Paulus - Ravensberg 2–1, setstanden 12–15, 15–7, 15–12. De finale bij de dames ging tussen Petrus en Paulus en Gerbega. Petrus en Paulus won met 2–0, setstanden 15–12, 15–5. Op de tweede plaats eindigde bij de dames Gerbega Meerssen en op de derde plaats Johannus 23 uit Brunssum, 4e Boxtel, 5e Ravensberg Valkenburg, 6e Mavo Lichtenberg.

echo's uit het peloton

● AMSTELVEEN - Bill Nickson heeft als dertiende en laatste een contract getekend voor de profwielerploeg van TI-Raleigh. De 24-jarige Engelsman, die dit jaar als amateur de Milkrace won, gaat in België wonen en zal door ploegleider Peter Post waarschijnlijk worden opgenomen in de ploeg voor de ronde van Andalusië, de eerste wegwedstrijd van de Raleighploeg.

● ROTTERDAM - Freddy Maertens zal definitief starten in de Zesdaagse van Rotterdam, die 20 tot en met 25 januari in het sportpaleis Ahoy wordt gehouden. De wereldkampioen op de weg wordt gekoppeld aan zijn landgenoot Patrick Sercu. Organisator Peter Post heeft zich veel moeite moeten getroosten om Maertens aan de start te krijgen.

● *Limburgse jeugdschakers in gesprek met LD-medewerker Jacobs V.l.n.r. Rudy Douven, André Bouwmeester, Han Janssen en Ron Kooymans. Staande schaakmedewerker Gene Jacobs.*

Schaakjeugd breekt door

HEERLEN – De kracht van de Limburgse jeugdschakers is op dit moment zeer groot, dat kwam aan het licht, toen we de persoonlijke uitslagen van de laatst gespeelde ronde van de KNSB-competitie aan de weet kwamen. Zowel GESS als Brunssum beschikken in het eerste team sterke jeugdspelers.

We beginnen met **Rudy Douven (GESS),** 15 jaar, student aan het atheneum. Hij behaalde voor GESS aan het tiende bord twee punten uit vier partijen. Hij bezet momenteel de vierde plaats in de clubcompetitie. Zijn schaakkennis vijzelt hij voornamelijk op, door het spelen van correspondentieschaak. Hierdoor leert hij vooral de openingen grondig kennen

André Bouwmeester (Brunssum), eveneens vijftien jaar, studerende aan het gymnasium, fungeerde twee keer als invaller op het eerste team van Brunssum. Hij verloor en won een keer. In de clubcompetitie staat hij momenteel op de eerste plaats. Hij haalt zijn schaakkennis voornamelijk uit de schaakliteratuur. Bereidde onlangs zijn openingsrepertoire uit met een nieuwe opening. Dit kostte hem geruime tijd een uur schaakstudie per dag.

Ron Koymans (Brunssum), zeventien jaar, staat voor zijn eindexamen gymnasium. Hij neemt op het eerste team van Brunssum de 6e of 7e plaats in en scoorde twee uit vier. Kan niet regelmatig op de clubmiddagen komen door zijn studie en kan eveneens niet veel doen aan schaaktheorie.

Han Janssen, (GESS), 16 jaar. Wel de meeste bekende jeugdschaker. Hij werd Nederlands jeugdkampioen in de categorie tot 16 jaar. Hij studeert eveneens aan het gymnasium. Hij behaalde voor GESS maar liefst 3½ punt uit vier partijen in de KNSB-competitie. Remise bestaat voor hem alleen maar als het niet anders kan. Hij is leider in de clubcompetitie van GESS. Doordat hij de Nederlandse jeugdtitel behaalde, werd hij door de KNSB in de centrale training opgenomen.

Van genoemd viertal heeft alleen André Bouwmeester geen finaleplaats veroverd voor de Limburgse jeugdkampioenschappen, die eind volgende week in Grubbenvorst gespeeld worden. André verkeerde in de veronderstelling dat hij reeds in de voorronde zo goed als uitgeschakeld was en hierdoor speelde hij op winst tegen Han Janssen. Dit werd hem toen echter noodlottig.

Officiële mededelingen

[GEM]EENTE [KER]KRADE

[Bek]endmaking

[De] Burgemeester van Kerkrade [bre]ngt ter openbare kennis dat met [ingang] van 30 december 1976 gedu[rend]e een maand ter gemeentesecre[tarie], afd. Stadsontwikkeling, voor [een] ieder ter inzage ligt het bij raads[besl]uit van 22 december 1976 vastge[stel]de bestemmingsplan „Kant", be[trekk]ing hebbende op het gebied dat [glob]aal begrensd wordt door de Koke[str]aat, de Voccartstraat, het terrein [van] het internaat „Jongenspensionaat [Pa]ters Franciscanen" en de Pan[...]eiderstraat.

[Bij] de vaststelling van het bestem[min]gsplan is afgeweken van het ont[werp]plan, zoals dit ter inzage heeft ge[lege]n.

[Ged]urende bovengenoemde termijn [kunn]en zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp is aangebracht.

Kerkrade, 23 december 1976.

De Burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 9 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat vanaf donderdag 30 december 1976 voor een ieder ter inzage ligt, het bij raadsbesluit van 9 december 1976 voor het grondgebied van de gemeente vastgestelde structuurplan.

Meerssen, 22 december 1976.

De burgemeester voornoemd.
Mr. L.J.M. Corten

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

Bekendmaking

De Burgemeester van Kerkrade maakt hierbij bekend dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 22 december 1976 besloten heeft dat voorbereid wordt een bestemmingsplan voor een gebied dat globaal begrensd wordt door gedeelten van de Heerlenersteenweg en de Kaalheidersteenweg, de wijk Heilust, gedeeltelijk door de spoorlijn Kerkrade-Simpelveld en een gedeelte van de Drievogelstraat, de Pleinstraat en de Graverstraat.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 23 december 1976.

De Burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.

Vuelta: 19 etappes

BILBAO – De Spaanse wielerronde van 1977 zal in 19 etappes over een afstand van 2.865 kilometer worden verreden, aldus hebben de organisatoren van de „Vuelta" bekend gemaakt. Op 26 april zal de ronde in Dehesa de Campoamor, bij Alicante, van start gaan. De eindstreep zal op 15 mei in San Sebastian liggen.

Aan de ronde zullen tussen de 80 en 90 renners deelnemen. Zij zullen acht of negen ploegen vormen: vier Spaanse, een Franse, twee of drie Belgische en een Nederlandse, zo wordt verwacht.

De etappes zijn als volgt:

26 april: een tijdrit van acht kilometer in Dehesade Campoamor
27 april: Dehesa de Campoamor-La Manga, 115 km.
28 april: La Manga-Murcia, 168 km.
29 april: Murcia-Benidorm, 207 km.
30 april: Benidorm-Benidorm, tijdrit van negen km.
1 mei: Benidorm-Valencia, 189 km
2 mei: Valencia-Teruel, 141 km.
3 mei: Teruel-Alcala de Chivert, 179 km.
4 mei: Alcala de Chivert-Tortosa, 162 km.
5 mei: Tortosa-Salou, 142 km.
6 mei: Salou-Barcelona, 153 km.
7 mei: Barcelona-Barcelona, twee tijdritten van elk 60 kilometer
8 mei: Barcelona-Igualada, 198 km.
9 mei: Igualada-Seo de Urgel, 137 km.
10 mei: Seo de Urgel-Monzon, 200 km.
11 mei: Monzon-El Formical, 166 km.
12 mei: El Formical-Cordobilla, 170 km.

13 mei: Cordibilla-Bilbao, 182 km
14 mei: Bilbao-Durango, 142 km.
15 mei: Durango-San Sebastian, 137 kilometer, verdeeld over twee ritten.

sport kort

Anker-zaalvoetbal in Born

BORN – Het Ankerzaalvoetbaltoernooi blijkt een jaarlijks evenement te worden. Waar in 1975 nog 6 teams sportief streden om de Ankerwisselbeker (geschonken door wethouder van Sportzaken Theo v. Sloun) deden dit jaar al 11 teams mee. Ook wat publieke belangstelling betreft was er vooruitgang te zien. Uitslagen: 1e. Ronde: V.V. Buchten 1-trimgroep Cramers 4–0; F.C. Het Anker-trimgroep Schiffelers 5–0; V.V. Holtum-Jam Boys 8–1; V.V. Born 1-Stern Boys 2–1; V.V. Buchten 2-Veteranen Born 3–0; V.V. Born 2-vrijgeloot. Kwart Finales: V.V. Buchten 1-F.C. Het Anker 2–5; V.V. Holtum-V.V. Born 1 1–2; V.V. Buchten 2-V.V. Born 2 3–3 V.V. Buchten winnaar door strafschoppen. Halve Finales: V.V. Buchten 2-V.V. Born 1 2–2 V.V. Born 1 winnaar door strafschoppen.Finale: F.C. Het Anker-V.V. Born 1 2–2. Uiteindelijk wordt V.V. Born 1 winnaar door strafschoppen.

TVC Bagatel

HEERLEN – TVC Bagatel hield de jaarlijkse clubkampioenschappen van het eerste en tweede team. Op de eerste dag van dit toernooi werd al gauw duidelijk dat de spelers van het tweede team vochten voor een goed resultaat, want het koppel Leo Paffen - Joop Bruining (2de team) wist na spannende partijen de finale te bereiken. De finale werd gespeeld tussen de koppels Jan Cremers - Frans v. Lent 1ste team en Leon Paffen - Joop Bruining 2de team. Jan Cremers en Frans van Lent wonnen de finale met 16–11 en werden clubkampioen 1976.

Han Gootzen naar Israël

DEN HAAG – Vier Nederlandse tafeltennissers zullen deelnemen aan een reeks wedstrijden in Tel Aviv van 3 tot en met 8 januari 1977. De ploeg, die onder leiding staat van bondscoach Bert Schoofs, is als volgt geformeerd: Bert van der Helm, Hans Lingen, Han Gootzen en Jaap van Spanje. De ploeg vertrekt zondag 2 januari en keert een week later in Nederland terug.

Clubstrijd TAC

SIMPELVELD – Turn en Acrobatenclub, Simpelveld hield de verenigingskampioenschappen met aansluitend een bezoek van de Kerstman. Onder jurering van de heren P. Hustin en L. Grond kwam men tot de volgende resultaten: Dames groep 1 kampioene H. Wassenkort, 2. M. Boon en 3. F. Schreuder. Groep 2 kampioene Finny Meessen. Groep 3 kampioene E. LAngohr, 2e. F Senden en 3. P. Jongen. Groep 4 kampioenen C. Berk, 2e. E. Schlupp en 3e. M. Knubben. Groep 5 kampioene D. Lenzen. Heren veteranen kampioen J. Merx. Senioren groep A. kampioen J. Sommer en 2. P Boon. Groep B. KMAPIOEN W. Bemelmans, 2. B. Meessen en 3. M. Vliex. Jongens van 14 tot 16 jaar kampioen J. Brecht, 2 B. van Weerden 3. J. Vaessen. Jongens van 12 tot 14 jaar kampioen E. Vliex, 2. T. Heuten en 3. J. Heuten. Jongens van 10 tot 12 jaar kampioen J. Berk, 2e. L. Heuten en 3. J. Knubben. Jongens van 8 tot 10 jaar kampioen M. Biermans, 2. N. Scholtis en 3. J. Stalman.

Bridgetoernooi Drive Inn 1977

GELEEN – Met toestemming van de Ned. Bridge Bond organiseert de bridgeclub "Geleen" in het trefcentrum "Drive Inn" van Geleen een groot bridgetoernooi met als inzet het persoonlijk kampioenschap. Aantrekkelijke geldprijzen zijn hieraan verbonden. De wedstrijden vinden plaats op de donderdagavonden : 6, 13, 20, 27, januari, 10, 17, 24 februari, terwijl de grote finaledag plaats vindt op zondag 27 februari. De indeling vindt plaats in twee groepen: Groep 1 bevat thuisbridgers, derde klassers en tweede klassers. Groep 2: eerste klassers en hoger Gezien de wisselende smanstelling der paren tellen de scores persoonlijk, uiteraard kan met een vaste partner gespeeld worden. Elke speelavond worden in iedere groep of speelinrichting een eerste prijs beschikbaar gesteld. De vijf beste scores over deze zittingen tellen voor het algemeen klassement. Voor klassering is het dus niet noodzakelijk om aan alle speelavonden deel te nemen. Spelen op een enkele avond is ook nog aantrekkelijk vanwege de geldprijzen. In elke groep zijn voor de totaalklassering vijf geldprijzen (vijf hoogste scores) van resp. ƒ 50,– tot ƒ 10,- voor de induviduele prijswinnaars beschikbaar. Van elke groep mogen de 16 hoog geplaatsten in een slotzitting met wisselende partner spelen om het persoonlijk kampioenschap, waarvoor nog eens vier geldprijzen van resp. ƒ 100,– en tot ƒ 25,- gulden zijn beschikbaar gesteld. Voor het kampioensklassement worden het gemiddelde van de vijf beste resultaten benevens het percentage van de slotzitting samengeteld. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50 per persoon per speelavond, uitsluitend voor de voorrronden. Aanmelding , tot uiterlijk 19.45 uur tijdens de speelavonden aan de zaal "Drive Inn" Johannesstraat 47 Geleen, tel. 04494–49230. Aan dit toernooi zijn ook "Meesterpunten" verbonden. Voor huisgenoten, die niet aan de bridgewedstrijden deelnemen, wordt er gelgenheid geboden om te "kienen".